

# 6.

## Marchés des valeurs et des instruments dérivés

---

- 6.1 Avis et communiqués
  - 6.2 Réglementation et instructions générales
  - 6.3 Autres consultations
  - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
  - 6.5 Interdictions
  - 6.6 Placements
  - 6.7 Régime de l'autorité principale
  - 6.8 Offres publiques
  - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
  - 6.10 Autres décisions
  - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

AVIS 52-326 DU PERSONNEL DES ACVM  
EXAMEN DE L'INFORMATION SUR LA TRANSITION AUX IFRS





Canadian Securities  
Administrators

Autorités canadiennes  
en valeurs mobilières

## Avis 52-326 du personnel des ACVM Examen de l'information sur la transition aux IFRS

### Introduction

Le personnel des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) a effectué un examen de l'étendue et de la qualité de l'information communiquée par les émetteurs sur la transition aux Normes internationales d'information financière (IFRS) dans leur rapport de gestion annuel de 2009. Nous avons comparé l'information communiquée en la matière par 196 émetteurs dont l'exercice correspond à l'année civile aux indications données à ce sujet dans l'Avis 52-320 du personnel des ACVM, *Information sur les modifications prévues aux conventions comptables découlant du passage aux Normes internationales d'information financière* (l'« Avis 52-320 »). L'Avis 52-320 fournit aux émetteurs des indications sur leur obligation, selon l'Annexe 51-102A1, *Rapport de gestion* (l'« Annexe 51-102A1 »), de communiquer de l'information sur les modifications prévues à leurs méthodes comptables par suite du passage aux IFRS pour la période de trois ans précédant les exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2011 (la « date de basculement »).

Nous nous attendions à ce que, dans leur rapport de gestion annuel de 2009, les émetteurs fassent le point sur leur plan d'adoption des IFRS et à ce qu'ils décrivent les principales différences entre leurs méthodes comptables actuelles et celles qu'ils devront ou entendent appliquer pour établir leurs états financiers conformément aux IFRS.

Sur la base de ces attentes, nous avons fait porter notre examen sur l'information communiquée par les émetteurs au sujet de leur plan d'adoption des IFRS et sur leur analyse de l'effet des méthodes comptables conformes aux IFRS sur leur information financière. Dans l'ensemble, nous avons constaté des améliorations au chapitre de la quantité et de la qualité de l'information présentée par les émetteurs sur la transition aux IFRS. Les émetteurs ont reconnu l'importance de cette information pour les intéressés et se sont conformés de bon gré aux attentes énoncées dans l'Avis 52-320. Nous avons néanmoins relevé certains points sur lesquels l'information pourrait être améliorée. En conséquence, nous avons demandé aux émetteurs concernés de confirmer qu'ils étofferaient l'information fournie dans leurs futurs rapports de gestion à propos de la transition aux IFRS.

Le présent avis résume les résultats de notre examen et donne aux émetteurs de plus amples indications concernant l'établissement de leurs rapports de gestion. Nous n'avons pas évalué l'état de préparation des émetteurs à la transition aux IFRS. En effet, leur direction, leur conseil d'administration et leurs conseillers externes sont mieux placés pour faire cette évaluation. Les émetteurs ainsi que leurs administrateurs et conseillers devraient tenir compte du présent avis afin d'évaluer si l'information communiquée dans les rapports de gestion répond aux obligations prévues par la législation en valeurs mobilières et offre à leurs investisseurs les renseignements pertinents dont ils ont besoin au sujet des IFRS.

Il est primordial que les émetteurs fassent connaître les répercussions potentielles du passage aux IFRS. Pendant la transition, il faut bien indiquer aux investisseurs si un changement déclaré dans les résultats financiers de l'émetteur découle de l'adoption de nouvelles normes comptables ou d'une variation de l'activité de l'émetteur. Les changements de méthodes comptables nécessités par la transition aux IFRS pourraient amplifier les fluctuations dans les résultats déclarés, selon le secteur d'activité et la situation particulière de l'émetteur.

Comme il est indiqué dans l'Avis 52-320, les émetteurs devraient communiquer de l'information détaillée sur l'incidence de l'adoption des IFRS dans leurs documents annuels et intermédiaires de 2010. Le personnel des ACVM poursuivra l'examen de l'information communiquée par les émetteurs sur la transition aux IFRS dans le cadre du programme d'examen de l'information continue.

### Incidence sur les investisseurs

Le passage des PCGR canadiens aux IFRS pourrait avoir une incidence importante sur les fonctions de gestion et les résultats financiers déclarés des émetteurs. Il importe que les investisseurs disposent d'information pour évaluer l'état de préparation de l'émetteur à la transition aux IFRS et l'incidence que l'adoption des IFRS pourrait avoir sur l'entité.

Selon les attentes exposées dans l'Avis 52-320, les émetteurs devaient fournir aux investisseurs l'information suivante dans le rapport de gestion annuel de 2009 :

- l'état d'avancement de leur plan d'adoption des IFRS, notamment une description détaillée de chaque élément clé du plan;
- une description des différences importantes entre leurs méthodes comptables actuelles et celles qu'ils doivent ou entendent appliquer pour établir leurs états financiers conformément aux IFRS;
- une description de l'effet des différences susmentionnées sur leurs états financiers et résultats déclarés;
- les changements éventuels que la transition aux IFRS a entraînés ou entraînera dans leurs fonctions de gestion et leurs activités.

En communiquant suffisamment d'information sur leur passage aux IFRS et sur ses répercussions avant la date de basculement, les émetteurs réduisent l'incertitude des investisseurs sur leur état de préparation à la transition et avertissent les lecteurs des fluctuations que leurs résultats futurs pourraient connaître. Cette information devrait favoriser une transition en douceur aux IFRS qui profitera à la fois aux émetteurs et à leurs investisseurs.

### Résumé des constatations

Dans l'ensemble, nous avons constaté des améliorations au chapitre de la quantité et de la qualité de l'information présentée sur la transition aux IFRS dans les rapports de gestion de 2009 par rapport à l'année précédente. Ces améliorations étaient attendues, puisque la date de basculement approche et que les émetteurs ont généralement avancé dans la mise en œuvre de leur plan d'adoption et l'évaluation de l'effet des différences de méthodes comptables. Voici le résumé de nos constatations :

- 95 % des émetteurs examinés ont présenté leur plan d'adoption des IFRS, ce qui est une progression marquée par rapport aux résultats de l'année précédente. Nous avons cependant relevé des points sur lesquels les investisseurs bénéficieraient d'un surcroît d'information. En particulier, les émetteurs auraient

dû fournir une analyse approfondie de tous les éléments clés évalués dans le cadre de leur plan d'adoption.

- 60 % des émetteurs ont décrit les étapes importantes à franchir et le calendrier prévu pour chacun des éléments clés de leur plan d'adoption des IFRS. Tous les émetteurs devraient poursuivre leurs efforts en vue d'améliorer l'information fournie à cet égard afin que les investisseurs puissent facilement évaluer si la mise en œuvre du plan d'adoption des IFRS avance comme prévu.
- 82 % des émetteurs ont exposé des différences importantes entre les PCGR canadiens et les IFRS en ce qui concerne leurs méthodes comptables. Toutefois, les émetteurs pourraient améliorer cet exposé pour aider les investisseurs à mieux comprendre l'effet de l'adoption des IFRS sur l'émetteur. En particulier, il aurait été opportun de fournir des éléments d'information établissant le lien entre les différences comptables et les diverses rubriques du bilan ou de l'état des résultats, ce qui aurait servi de point de départ à l'exposé des effets quantifiés du passage aux IFRS dans les rapports de gestion futurs.
- 80 % des émetteurs ont fourni une mise à jour de l'information relative à la transition aux IFRS présentée dans le rapport de gestion annuel de 2008 et les rapports de gestion intermédiaires de 2009. Les progrès accomplis par rapport à l'année précédente laissent supposer que les investisseurs reçoivent généralement de l'information en temps opportun, ce qui témoigne des mesures prises par les émetteurs en vue de la transition aux IFRS.

## Constatations

Nous décrivons en détail ci-après les résultats de notre examen.

### Plan en vue du passage aux IFRS

#### *Absence d'information sur un plan en vue du passage aux IFRS*

Selon l'Avis 52-320, l'émetteur qui a élaboré un plan en vue du passage aux IFRS devrait le décrire dans son rapport de gestion. La grande majorité des émetteurs examinés, soit 95 %, ont présenté un plan. Il s'agit d'une amélioration importante par rapport à l'année précédente. Dans les cas où l'émetteur n'a pas fourni d'information au sujet des IFRS, il a été impossible pour les lecteurs d'évaluer si les mesures appropriées pour gérer la transition aux IFRS avaient été mises en œuvre. Nous estimons en général que l'absence de plan en vue du passage aux IFRS est en soi de l'information importante que l'émetteur devrait communiquer dans son rapport de gestion.

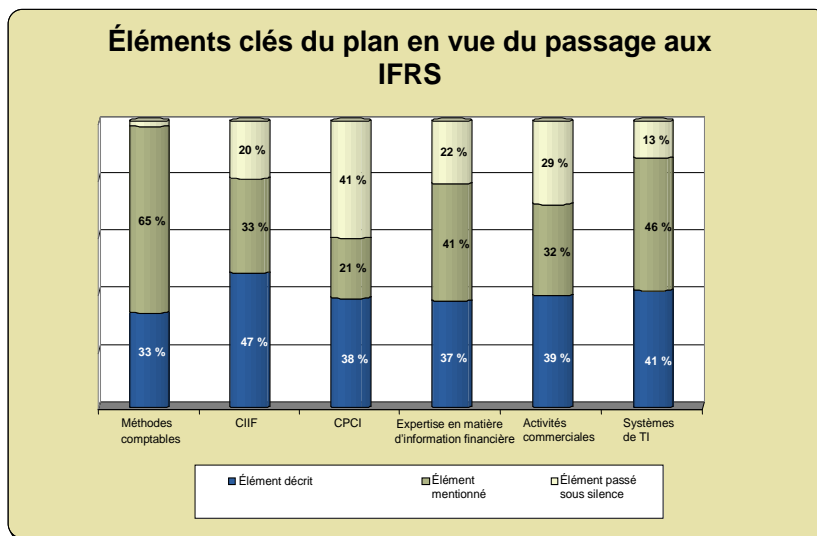
Étant donné le peu de temps qu'il reste avant la date de basculement, nous craignons que les émetteurs ne disposant pas d'un plan en vue du passage aux IFRS risquent plus que les autres de manquer à leurs futures obligations de dépôt. Nous avons demandé à ces émetteurs de nous décrire les mesures qu'ils comptaient prendre pour s'acquitter de leurs futures obligations d'information en l'absence d'un plan exhaustif. La direction et le

comité de vérification doivent étudier soigneusement cette question ainsi que l'incidence, sur les investisseurs, de l'absence de planification en vue de la transition aux IFRS.

Si des émetteurs continuaient de déposer des états financiers établis selon les PCGR canadiens après la date de basculement, leur autorité principale pourrait prononcer une interdiction d'opérations visant leurs titres conformément à l'*Instruction générale 12-203 relative aux interdictions d'opérations prononcées pour manquement aux obligations d'information continue*. En outre, l'impossibilité d'établir des états financiers conformément aux IFRS dans les délais prévus après la date de basculement constituera souvent un changement important. L'émetteur qui détermine qu'il se trouvera dans cette situation devrait en aviser immédiatement le marché des valeurs mobilières au moyen d'un communiqué et d'une déclaration de changement important conformément à la partie 7 du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*.

#### Présentation d'information sur un plan en vue du passage aux IFRS

Comme il est souligné dans l'Avis 52-320, les émetteurs devaient faire le point sur l'état d'avancement de leur plan d'adoption des IFRS dans leur rapport de gestion de 2009 en présentant notamment les éléments clés de leur plan qui traitent des conséquences de l'adoption des IFRS, y compris les méthodes comptables, le contrôle interne à l'égard de l'information financière (CIIF), les contrôles et procédures de communication de l'information (CPCI), l'expertise en matière d'information financière, les activités commerciales et les systèmes de technologie de l'information (TI). Le graphique ci-dessous illustre la proportion dans laquelle chacun des éléments clés potentiels indiqués dans l'Avis 52-320 a été abordé dans l'information sur la transition aux IFRS qu'ont fournie 95 % des émetteurs examinés dans leurs rapports de gestion de 2009.



En général, nous avons noté une amélioration dans l'étendue de la description de chacun de ces éléments clés dans le rapport de gestion annuel de 2009 comparativement à l'année précédente. Les émetteurs ont été nombreux à fournir des renseignements propres à l'entité, exhaustifs et pouvant être utiles aux investisseurs. Nous avons toutefois repéré des points sur lesquels les investisseurs bénéficieraient d'un surcroît d'information. Nous avons observé, en particulier, que nombre d'émetteurs ont présenté une analyse approfondie de certains éléments clés de leur plan en vue du passage aux IFRS, surtout des méthodes comptables et des systèmes de TI, mais ont passé les autres sous silence.

En réponse à nos lettres d'observations, certains émetteurs ont expliqué avoir évalué des éléments précis dans le cadre de leur plan en vue du passage aux IFRS et établi que cette transition n'aurait aucune incidence sur ceux-ci. Au lieu de communiquer les résultats de cette évaluation, les émetteurs ont seulement décrit les éléments sur lesquels le passage aux IFRS aurait vraisemblablement une incidence. Une analyse détaillée de l'évaluation de tous les éléments clés de leur plan et des conclusions tirées aurait permis aux lecteurs de mieux comprendre les effets des IFRS et réduit la possibilité que les investisseurs entretiennent des inquiétudes à cet égard. Par conséquent, nous avons demandé à ces émetteurs de présenter les résultats complets de cette évaluation dans le prochain rapport de gestion qu'ils déposeront.

Les émetteurs devaient décrire dans leur rapport de gestion, pour chaque élément clé de leur plan en vue du passage aux IFRS, les étapes importantes à franchir et le calendrier de mise en œuvre prévu. Ces renseignements sont nécessaires aux lecteurs pour évaluer le degré de préparation des émetteurs à la transition aux IFRS.

Notre examen a révélé que 60 % des émetteurs ont décrit les étapes importantes à franchir et le calendrier prévu pour chacun des éléments clés de leur plan. Bien que cela représente un progrès par rapport à l'année précédente, les émetteurs doivent continuer d'améliorer l'information fournie à cet égard. Nous avons également remarqué que certains émetteurs n'avaient pas présenté les conclusions dégagées une fois les étapes importantes franchies. Il est important que les émetteurs communiquent les résultats et les conséquences de la réalisation de ces étapes pour que les investisseurs puissent facilement déterminer si la mise en œuvre du plan en vue du passage aux IFRS avance comme prévu.

### Différences observées entre les PCGR canadiens et les IFRS

Comme il est exposé dans l'Avis 52-320, les émetteurs devraient avoir décrit les principales différences observées entre leurs méthodes comptables actuelles et celles qu'ils doivent ou entendent appliquer pour établir les états financiers conformément aux IFRS, notamment les différences découlant d'un changement prévu de méthodes comptables, même si le maintien d'une méthode conforme aux PCGR canadiens est autorisé en vertu des IFRS. La description devait être assez complète pour permettre aux investisseurs de comprendre l'incidence de ces changements de méthodes comptables sur les états financiers de l'émetteur.

Sur les émetteurs examinés, 82 % ont fait état de différences entre les méthodes comptables actuelles et celles qu'ils doivent ou entendent appliquer conformément aux IFRS. Nous avons toutefois noté des possibilités



d'amélioration sur ce point. Par exemple, au lieu de dresser une simple liste des normes comptables devant être adoptées à la transition et de décrire sommairement les différences entre les PCGR canadiens et les IFRS, les émetteurs auraient dû expliquer toutes les répercussions de ces différences sur l'information financière qu'ils devront présenter selon les IFRS. De plus, la description n'aurait dû porter que sur les différences entre les méthodes comptables qui pourraient vraisemblablement se révéler importantes pour eux. Même si nous nous attendions à ce que l'information ne soit fournie que sous forme narrative en 2009, elle aurait pu être davantage adaptée de façon à renseigner les investisseurs sur l'incidence potentielle des différences entre les méthodes comptables observées sur le bilan, l'état des résultats et les principales mesures du rendement des émetteurs à l'avenir.

Notre examen nous a permis de relever deux types de différences comptables : celles communes à divers secteurs d'activité et celles propres à un secteur en particulier. Nous examinons en détail ci-après chacune de ces différences et donnons des exemples d'information propre à l'entité dont les émetteurs pourraient s'inspirer pour établir leurs rapports de gestion. Ces exemples ne représentent qu'une partie d'une analyse complète de la transition aux IFRS et ne sont donnés qu'à titre indicatif. Ils peuvent donc se révéler insuffisants ou non pertinents dans le cas d'un émetteur donné compte tenu de sa situation et des besoins de ses investisseurs. La responsabilité de communiquer de l'information suffisante et pertinente et de se conformer à la législation en valeurs mobilières applicable incombe toujours aux émetteurs.

#### Différences communes entre les méthodes comptables

Notre examen a porté sur des émetteurs de divers secteurs d'activité, notamment la biotechnologie, les services financiers, l'assurance, les industries manufacturières, les mines, l'immobilier, le pétrole et le gaz, le commerce de détail, les services et la technologie, et nous avons découvert que de nombreuses différences entre les méthodes comptables étaient communes à chacun d'eux. Lorsque des différences sont communes à l'ensemble des secteurs d'activité et des entités, il est impératif que l'émetteur en décrive les répercussions potentielles sur son information financière compte tenu de ses particularités afin d'aider les investisseurs à mieux comprendre toutes les conséquences de la transition aux IFRS. Certaines des différences communes entre les méthodes comptables qui ont été déclarées par les émetteurs concernaient la dépréciation d'actifs, la comptabilisation du produit des activités ordinaires et les immobilisations corporelles. Un exemple d'information propre à l'entité à fournir pour chacune de ces différences comptables est présenté ci-dessous.

#### Dépréciation d'actifs

Les méthodes de comptabilisation et d'évaluation des pertes de valeur prévues par les IFRS diffèrent de celles prévues par les PCGR canadiens actuels. Les émetteurs ont généralement noté que les IFRS n'imposent qu'une méthode de comptabilisation en une seule étape, ce qui peut majorer le montant des pertes de valeur comptabilisées. De plus, contrairement aux PCGR canadiens actuels, les IFRS autorisent généralement la reprise d'une perte de valeur s'il y a modification de l'estimation utilisée pour déterminer la valeur recouvrable de l'actif.

Nous avons découvert que l'information fournie par les émetteurs se limitait à indiquer ces différences avec les IFRS. Pour que l'information soit plus utile aux investisseurs, il aurait fallu indiquer également que ces différences entre les méthodes de comptabilisation et d'évaluation des pertes de valeur et des reprises pourraient entraîner une augmentation des fluctuations du résultat établi selon les IFRS. Nous donnons ci-dessous un exemple d'information propre à l'entité à fournir sur les méthodes comptables en ce qui concerne la méthode de calcul des pertes de valeur conformément aux IFRS.

**Information propre à l'entité sur la dépréciation d'actifs :**

Les PCGR canadiens prévoient habituellement un test de dépréciation en deux étapes : tout d'abord, la valeur comptable des actifs est comparée à la valeur non actualisée des flux de trésorerie futurs afin d'établir s'il y a perte de valeur; la perte de valeur est ensuite évaluée en comparant la valeur comptable des actifs à leur juste valeur (calculée en fonction de la valeur actualisée des flux de trésorerie). La norme IAS 36 *Dépréciation d'actifs* (« la norme IAS 36 ») applique une méthode à une seule étape pour effectuer des tests de dépréciation et évaluer la perte de valeur, la valeur comptable des actifs étant comparée directement à la juste valeur diminuée des coûts de la vente ou à la valeur d'utilité (calculée en utilisant la valeur actualisée des flux de trésorerie), selon la plus élevée des deux. Cette méthode peut donner lieu à des dépréciations dans les cas où la valeur comptable des actifs était auparavant calculée selon les PCGR canadiens en fonction de la valeur non actualisée des flux de trésorerie, mais ne pouvait pas l'être en fonction de la valeur actualisée des flux de trésorerie. Cette différence pourrait entraîner des fluctuations du résultat et du bénéfice au cours des périodes futures. La société a évalué la valeur comptable de ses actifs conformément à la norme IAS 36 et découvert qu'il n'y avait aucune perte de valeur à comptabiliser à la date de transition, soit le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

*Comptabilisation du produit des activités ordinaires*

Le produit des activités ordinaires est souvent le poste le plus important des états financiers d'un émetteur. En plus de l'effet direct qu'il a sur les résultats de l'émetteur, les investisseurs lui accordent également une grande importance au moment de prendre des décisions d'investissement. Notre examen a révélé que les émetteurs n'abordaient généralement pas la question des différences de méthodes comptables en ce qui concerne la comptabilisation du produit des activités ordinaires. Nous nous serions attendus à ce qu'ils mettent l'accent sur les normes des IFRS régissant la comptabilisation du produit des activités ordinaires, notamment sur l'absence de normes détaillées dans les IFRS comparativement aux PCGR canadiens.

Il aurait été fort utile aux lecteurs des états financiers des émetteurs d'obtenir de l'information sur les différents moments possibles de comptabilisation du produit des activités ordinaires. Sans cette information, l'investisseur pourrait éprouver de la difficulté à savoir s'il a affaire à un changement de méthode comptable ou à un changement dans les activités génératrices de produits de l'émetteur au cours du premier exercice d'adoption des IFRS. Nous donnons ci-dessous un exemple d'information propre à l'entité à fournir sur les différences entre les méthodes de comptabilisation du produit des activités ordinaires.

**Information propre à l'entité sur la comptabilisation du produit des activités ordinaires :**

En étudiant la norme IAS 18 *Produits des activités ordinaires*, nous avons établi que certains changements seront apportés à la façon de comptabiliser le produit des activités ordinaires dans le cas des accords de prestations multiples. Conformément aux PCGR canadiens, nous comptabilisons les produits de toutes les prestations fournies dans le cadre d'un accord lorsqu'il existe des preuves objectives et fiables de la juste valeur des prestations non fournies (ce qui est appelé communément la méthode du montant résiduel). Selon la méthode du montant résiduel, le montant de la contrepartie attribué aux prestations fournies correspond à la différence entre le total de la contrepartie prévue à l'accord et la juste valeur de la prestation non fournie. Toutefois, conformément aux IFRS, le produit des activités ordinaires est affecté et constaté pour chaque composante séparément identifiable d'un accord de prestations multiples. La méthode du montant résiduel n'est donc pas autorisée. Par conséquent, dans le cas de certains accords, le montant comptabilisé au titre du produit des activités ordinaires et le moment où il est comptabilisé pour chaque composante identifiable peuvent différer en vertu des IFRS.

*Immobilisations corporelles*

La norme IAS 16 *Immobilisations corporelles* exige la comptabilisation distincte des différentes composantes d'un actif lorsque les modes ou taux d'amortissement s'y rapportant sont différents. Bien que les PCGR canadiens actuels fassent également mention de la ventilation des composantes importantes du coût des immobilisations corporelles, les obligations prévues par les IFRS à cet égard sont plus explicites. Les IFRS autorisent également la réévaluation des immobilisations corporelles à la juste valeur à la fin de chaque période comptable.

Nous avons observé qu'en général, les émetteurs avaient fourni des renseignements sur ces deux différences. Toutefois, pour communiquer aux investisseurs de l'information utile, les émetteurs devraient avoir indiqué les répercussions de la ventilation des composantes importantes du coût de l'actif dans le bilan et de la charge

d'amortissement sur le résultat net. Dans le cas des émetteurs qui ont déclaré que la réévaluation était une option, il y aurait eu lieu de fournir de l'information sur l'incidence de l'écart de réévaluation sur les capitaux propres. Un exemple d'information propre à l'entité à fournir sur l'incidence de la ventilation des composantes importantes du coût des immobilisations corporelles est donné ci-dessous :

**Information propre à l'entité sur les immobilisations corporelles :**

La société s'attend à ce que, par suite de sa conversion aux IFRS, la valeur comptable de certaines immobilisations corporelles diminue par rapport à la valeur comptable établie conformément aux PCGR canadiens. La diminution pourrait découler d'un accroissement de la charge d'amortissement en raison de la ventilation des composantes importantes du coût de l'actif et de l'obligation d'amortir les immobilisations corporelles au moment où l'actif est prêt à être mis en service, plutôt qu'au moment où il entre en service. Par la ventilation des composantes importantes du coût de l'actif, laquelle peut entraîner un accroissement de la charge d'amortissement, on entend notamment le fait de ventiler l'actif en ses composantes importantes et d'amortir séparément chacune de ces composantes pendant leur durée d'utilité.

**Différences entre les méthodes comptables propres à des secteurs d'activité donnés**

Dans notre examen, nous avons également relevé différentes questions propres à des secteurs d'activité donnés. Nous en exposons brièvement quelques-unes ci-dessous.

*Secteur minier*

La norme comptable mentionnée le plus couramment par les émetteurs du secteur minier est la norme IFRS 6 *Prospection et évaluation de ressources minérales* (« la norme IFRS 6 »). La norme IFRS 6 permet aux émetteurs d'appliquer une méthode similaire à celle des PCGR canadiens et, par conséquent, les dépenses de prospection et d'évaluation peuvent être passées en charges ou inscrites à l'actif. Notre examen a révélé que la moitié des émetteurs du secteur minier examinés ont décrit cette norme de façon suffisamment détaillée pour permettre à un investisseur de comprendre les méthodes comptables parmi lesquelles l'émetteur pouvait choisir conformément aux IFRS.

Bien que nous ayons observé que de nombreux émetteurs prévoient continuer d'appliquer leur méthode comptable actuelle en ce qui a trait aux dépenses de prospection et d'évaluation après la transition aux IFRS, ils n'ont pas tous expliqué quelle méthode ils entendaient choisir pour comptabiliser ces frais. Compte tenu que les IFRS permettent de passer en charges ou d'inscrire à l'actif les dépenses de prospection et d'évaluation, les

émetteurs étaient censés fournir des explications sur la méthode comptable retenue, notamment sur les changements possibles que ce choix entraînera vraisemblablement dans leur bilan et leur résultat. Sinon, ils auraient dû indiquer que leur décision n'était pas encore prise. Nous présentons ci-dessous un exemple d'information propre à l'entité à fournir relativement aux différences de méthodes comptables avec la norme IFRS 6.

**Information propre à l'entité concernant l'exploitation minière :**

La norme IFRS 6 *Prospection et évaluation de ressources minérales* (« la norme IFRS 6 ») s'applique aux dépenses engagées au cours de la phase de prospection et d'évaluation des biens. Cette phase commence lorsque l'entité obtient les droits légaux de prospecter une zone spécifique et se termine lorsque la faisabilité technique et la viabilité commerciale de l'extraction d'une ressource minérale sont démontrables. Conformément à la norme IFRS 6, l'entité doit choisir une méthode comptable précisant quelles dépenses de prospection et d'évaluation sont inscrites à l'actif et lesquelles sont passées en charges, et appliquer cette méthode de manière cohérente et permanente. Notre équipe travaille actuellement à l'élaboration de procédures prévoyant une définition de la phase de prospection et d'évaluation ainsi que la comptabilisation des dépenses de prospection et d'évaluation.

La société prévoit établir une méthode comptable afin de passer en charges, dès qu'ils sont engagés, tous les frais relatifs à la prospection et à l'évaluation, et ce, jusqu'au moment où il est déterminé qu'un bien possède des réserves récupérables de façon rentable. Dès l'adoption des IFRS, la valeur comptable des biens sans réserve prouvée sera ramenée à zéro (à la date de transition), et un ajustement correspondant sera apporté au déficit cumulé. Toutes les dépenses de prospection et d'évaluation subséquentes seront passées en charges dès qu'elles seront engagées, jusqu'au moment où il aura été déterminé que le bien possède des réserves récupérables de façon rentable.

*Secteur pétrolier et gazier*

La plupart des émetteurs du secteur pétrolier et gazier appliquent actuellement la méthode de la capitalisation du coût entier conformément aux PCGR canadiens. Cette méthode leur permet de comptabiliser les coûts engagés pour repérer, acquérir et mettre en valeur les réserves de plusieurs projets dans un centre de coûts pouvant couvrir une vaste zone géographique. La norme IFRS 6 restreint ce type de comptabilisation aux activités de prospection et d'évaluation. Les coûts engagés pour toutes les autres activités doivent être comptabilisés selon la méthode de la capitalisation du coût de la recherche fructueuse ou une méthode comparable. Nombre d'émetteurs appliquant la méthode de la capitalisation du coût entier ont indiqué qu'ils devront revoir leur méthode de comptabilisation pour ces coûts et évaluer la pertinence de leurs méthodes

actuelles d'amortissement pour déplétion ou dépréciation. Les émetteurs auraient également dû décrire l'incidence possible sur les principaux postes du bilan et de l'état des résultats qui devraient être modifiés en conséquence.

Certains émetteurs ont aussi traité des dispenses prévues par la norme IFRS 1 *Première application des Normes internationales d'information financière* (« la norme IFRS 1 ») qui leurs sont applicables. L'entité qui utilise actuellement la méthode de la capitalisation du coût entier peut choisir de calculer les actifs de prospection et d'évaluation selon le montant établi conformément aux PCGR canadiens et de calculer les actifs pétroliers et gaziers en phases de développement ou de production en répartissant le montant établi conformément aux PCGR canadiens entre les actifs sous-jacents au pro rata des volumes des réserves ou des valeurs des réserves à la date de l'adoption. Comme il s'agit d'une dispense importante, nous nous attendions à ce que les nombreux émetteurs du secteur pétrolier et gazier qui comptent l'utiliser déclarent ce fait. Un exemple d'information à fournir par un émetteur du secteur pétrolier et gazier sur les immobilisations corporelles est donné ci-dessous.

**Information propre à une entité du secteur pétrolier et gazier sur les immobilisations corporelles :**

Conformément aux PCGR canadiens, la société suit les directives de l'ICCA sur la méthode de la capitalisation du coût entier, alors que les IFRS n'ont pas de directives semblables. Selon les PCGR, la société comptabilise ses biens pétroliers et gaziers de sorte que tous les coûts associés directement à l'exploration et à la mise en valeur des réserves de gaz naturel sont inscrits à l'actif. Par suite de la transition aux IFRS, la société devra adopter de nouvelles méthodes pour comptabiliser certaines de ces dépenses.

Conformément à la norme IFRS 6 *Prospection et évaluation de ressources minérales* (« la norme IFRS 6 »), les coûts engagés avant la prospection doivent être comptabilisés comme une charge de la période au cours de laquelle ils ont été engagés. Actuellement, la société inscrit à l'actif et amortit pour déplétion les coûts engagés avant la prospection; toutefois, ces coûts ayant été négligeables pour la société dans le passé, la différence ne devrait pas être importante.

La norme IFRS 6 définit les dépenses de prospection et d'évaluation pour l'application des IFRS et indique qu'après la transition, la société devra reclasser toutes les dépenses de prospection et d'évaluation incluses actuellement au poste des immobilisations corporelles du bilan comme actifs de prospection et d'évaluation. Selon les IFRS, la société aura d'abord la possibilité de comptabiliser ces dépenses en actifs de prospection et d'évaluation dans le bilan ou comme une charge de la période au cours de laquelle elles ont été engagées. La société n'a pas encore choisi la méthode de comptabilisation des actifs de prospection et d'évaluation.

Conformément aux IFRS, la société continuera d'inscrire à l'actif du bilan les coûts de mise en valeur et de production à titre d'immobilisations corporelles. Cependant, le mode d'amortissement pour déplétion utilisé pour ces coûts passera vraisemblablement d'un centre de coût national à une plus petite unité de mesure. La société n'a pas finalisé les données à utiliser dans le calcul de l'amortissement proportionnel à l'utilisation. Selon les PCGR, la société calcule la charge d'amortissement pour déplétion en utilisant la méthode de l'amortissement proportionnel à l'utilisation, qui est fondée sur les réserves de gaz naturel prouvées estimatives. La société peut se conformer aux IFRS en se fondant sur les réserves prouvées ou sur les réserves prouvées plus les réserves probables. La société a décidé que, pour le moment, elle continuera à se fonder sur les réserves prouvées. Ainsi, la différence ne devrait pas être importante.

### *Secteur immobilier*

En raison de l'adoption des IFRS, le secteur immobilier est confronté à des changements dans la présentation de l'information financière qui pourraient être importants. La norme IAS 40 *Immeubles de placement* (« la norme IAS 40 ») donne aux émetteurs la possibilité d'inscrire au bilan les immeubles de placement à la juste valeur en comptabilisant les profits ou pertes en résultat à chaque période comptable. Sinon, ils peuvent choisir de continuer à évaluer les immeubles de placement selon le modèle du coût historique, comme ils y sont tenus actuellement en vertu des PCGR canadiens. Conformément aux IFRS, ces émetteurs doivent toutefois indiquer la juste valeur de l'immeuble de placement dans les notes des états financiers.

Nous avons noté que de nombreux émetteurs prévoient utiliser la méthode de la juste valeur pour comptabiliser leurs immeubles de placement. Étant donné qu'il s'agit d'une différence importante avec les PCGR canadiens qui augmentera vraisemblablement la fluctuation des résultats déclarés, les émetteurs auraient dû décrire les répercussions possibles du choix de cette méthode comptable sur le bilan et l'état des résultats. Un exemple d'information propre à l'entité à fournir relativement à la norme IAS 40 est donné ci-dessous.

**Information propre à l'entité concernant les immeubles :**

Les IFRS définissent un « immeuble de placement » comme un bien immobilier détenu par le propriétaire pour en retirer un revenu locatif ou pour valoriser le capital ou les deux. Les actifs classés comme des biens productifs de revenus dans le bilan de la société remplissent les conditions d'un immeuble de placement en vertu des IFRS.

Conformément aux IFRS, la société peut évaluer l'immeuble de placement en se fondant soit sur le modèle du coût historique, soit sur le modèle de la juste valeur. Le modèle du coût correspond de manière générale à ce que prévoient les PCGR canadiens et, selon ce modèle, la société serait tenue d'indiquer la juste valeur dans les notes des états financiers. Conformément au modèle de la juste valeur, l'immeuble de placement est évalué à la juste valeur et les variations de celle-ci sont comptabilisées dans les résultats à chaque période comptable. Selon ce modèle, la dotation à l'amortissement est nulle, contrairement au modèle du coût.

La société s'attend à utiliser le modèle de la juste valeur pour établir ses états financiers selon les IFRS. Elle a presque fini d'élaborer le processus d'évaluation des immeubles de placement et en a commencé la mise en œuvre. L'importance des répercussions sur le bilan de la société ne peut être mesurée à l'heure actuelle mais devrait être significative.

**Comptes rendus trimestriels**

L'Avis 52-320 décrit une approche progressive concernant la présentation d'information sur l'incidence du passage aux IFRS d'ici 2011. Les émetteurs devraient fournir de l'information de plus en plus détaillée à chaque période de présentation de l'information financière à mesure que la date de basculement se rapproche. Si, par contre, la mise en œuvre de leur plan en vue du passage aux IFRS n'a pas progressé au cours d'un trimestre, ils devraient confirmer ce fait.

Lors de notre examen, une comparaison entre l'information communiquée dans le rapport de gestion annuel de 2009 et celle du rapport de gestion du troisième trimestre de 2009 nous a permis d'établir que 80 % des émetteurs avaient fait le point sur l'état d'avancement de leur plan en vue du passage aux IFRS. Il s'agit d'une amélioration par rapport aux comptes rendus trimestriels sur l'état d'avancement du plan publiés par les émetteurs en 2008. Nous nous attendons à ce qu'un compte rendu soit publié à chaque période de présentation de l'information financière de 2010.



## Mesures futures

Nous nous attendons à ce que, plus la transition approche, plus l'information présentée soit étoffée et complète. Il est primordial pour les investisseurs que les émetteurs communiquent de l'information sur la transition en temps opportun. Il ne reste aux émetteurs dont l'exercice correspond à l'année civile que les dernières périodes de présentation de l'information financière de 2010 pour faire connaître les effets possibles de la transition aux IFRS. Puisque les IFRS seront mises en œuvre au premier trimestre de 2011, nous nous attendons à ce que les émetteurs dont l'exercice correspond à l'année civile présentent, dans leurs rapports de gestion intermédiaires et annuel de 2010, de l'information plus détaillée sur leur plan en vue du passage aux IFRS ainsi que des renseignements sur les décisions clés qui ont été prises concernant les choix de méthodes comptables prévus notamment par la norme IFRS 1, si ces choix n'ont pas été communiqués dans un rapport de gestion de 2009.

Comme il est prévu par l'Annexe 51-102A1, l'information à fournir sur les modifications prévues aux méthodes comptables devrait comprendre une description de l'effet que ces modifications devraient avoir sur les états financiers de l'émetteur ou une déclaration selon laquelle celui-ci n'est pas en mesure d'estimer raisonnablement l'effet en question. Vers la fin de 2009 et au cours du premier semestre de 2010, bon nombre de sociétés ont commencé à établir de l'information quantitative aux fins de l'état de la situation financière d'ouverture en IFRS. Au fil du processus d'établissement de cette information, un plus grand volume d'informations quantitatives deviendra accessible au cours de 2010 et nous jugeons important que les investisseurs commencent à comprendre les répercussions d'ordre quantitatif qu'ils observeront progressivement en 2011. Les émetteurs devraient donc évaluer à quel moment ils pourront communiquer des informations quantitatives dans leurs rapports de gestion intermédiaires et annuel de 2010 avant l'approbation définitive des soldes conformément aux IFRS. Par exemple, dans la présentation des effets prévus du passage aux IFRS sur les postes importants des états financiers, les émetteurs pourraient réfléchir à la possibilité d'indiquer si les soldes d'actifs et de passifs importants pourraient varier à la hausse ou à la baisse en raison des méthodes comptables choisies, ou de fournir des estimations des soldes au bilan à la date de transition.

Nous continuerons à examiner l'information fournie relativement à la transition aux IFRS dans le cadre de notre programme d'examen global de l'information continue. Les émetteurs devraient s'attendre à ce que, à l'avenir, le personnel des ACVM demande à ceux qui n'auront pas rempli leurs obligations d'information de déposer à nouveau leurs rapports de gestion.

## Questions

### Allan Lim

Manager, Corporate Disclosure

**British Columbia Securities Commission**

Téléphone : 604-899-6780, courriel : [alim@bscs.bc.ca](mailto:alim@bscs.bc.ca)

### Monika Jedrusiak

Securities Analyst

**Alberta Securities Commission**

Téléphone : 403-297-4879, courriel : [monika.jedrusiak@asc.ca](mailto:monika.jedrusiak@asc.ca)

### Ian McIntosh

Deputy Director, Corporate Finance

**Saskatchewan Financial Services Commission**

Téléphone : 306-787-5867, courriel : [ian.mcintosh@gov.sk.ca](mailto:ian.mcintosh@gov.sk.ca)

### Patrick Weeks

Analyste en financement des entreprises

**Commission des valeurs mobilières du Manitoba**

Téléphone : 204-945-3326, courriel : [patrick.weeks@gov.mb.ca](mailto:patrick.weeks@gov.mb.ca)

### Kelly Gorman

Deputy Director, Corporate Finance

**Commission des valeurs mobilières de l'Ontario**

Téléphone : 416-593-8251, courriel : [kgorman@osc.gov.on.ca](mailto:kgorman@osc.gov.on.ca)

### Heidi Franken

Senior Accountant, Corporate Finance

**Commission des valeurs mobilières de l'Ontario**

Téléphone : 416-593-8249, courriel : [hfranken@osc.gov.on.ca](mailto:hfranken@osc.gov.on.ca)

### Kelly Mireault

Accountant, Corporate Finance

**Commission des valeurs mobilières de l'Ontario**

Téléphone : 416-595-8774, courriel : [kmireault@osc.gov.on.ca](mailto:kmireault@osc.gov.on.ca)

### Nicole Parent

Analyste, Service de l'information continue

**Autorité des marchés financiers**

Téléphone : 514-395-0337, poste 4455, courriel : [nicole.parent@lautorite.qc.ca](mailto:nicole.parent@lautorite.qc.ca)

**Jeff Harriman,**  
Analyste en valeurs mobilières  
**Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick**  
Téléphone : 506-643-7856, courriel : [jeff.harriman@gnb.ca](mailto:jeff.harriman@gnb.ca)

**Kevin G. Redden**  
Director, Corporate Finance  
**Nova Scotia Securities Commission**  
Téléphone : 902-424-5343, courriel : [reddenkg@gov.ns.ca](mailto:reddenkg@gov.ns.ca)

## 6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

### 6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

## 6.4 Sanctions administratives pécuniaires

L'Autorité des marchés financiers publie dans cette section la liste des sanctions administratives pécuniaires. Les décisions de révision des sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs ainsi qu'aux initiés sont publiées à la section 6.4.3, distinctement des sections 6.4.1 et 6.4.2 qui contiennent les décisions initiales imposées à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») ou encore, les articles 96 à 98 ou 102 de cette même loi. (274.1 LVM / 271.13, 271.14 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 6.4.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux émetteurs assujettis à la suite d'un défaut de respecter une disposition prévue au titre III de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 *Loi sur les valeurs mobilières* et 271.13 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

#### 271.13 RVM.

Tout émetteur assujetti qui contrevient à une disposition du titre III de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déposer un document d'information périodique, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par document pour chaque jour ouvrable au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$ au cours d'un même exercice financier de l'Autorité.

#### 271.15 RVM.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.13 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau produit ci-dessous indique le nom de l'émetteur concerné, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

## 6.4.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les sanctions administratives pécuniaires imposées aux initiés suivant leur défaut de respecter l'une des dispositions des articles 96 à 98 ou 102 de la *Loi sur les valeurs mobilières*. (274.1 Loi sur les valeurs mobilières et 271.14 et 271.15 *Règlement sur les valeurs mobilières* (« RVM »)).

### 271.14.

Tout initié ou dirigeant réputé initié qui contrevient à une disposition des articles 96 à 98 ou 102 de la Loi, parce qu'il a fait défaut de déclarer son emprise sur des titres ou une modification à cette emprise, est tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

### 271.15.

Une sanction administrative pécuniaire est exigible à compter du moment où l'Autorité en transmet avis.

L'imposition d'une sanction administrative pécuniaire, en application de l'article 271.14 RVM, est sans préjudice quant à tout autre recours dont peut se prévaloir l'Autorité des marchés financiers.

Le tableau ci-dessous indique le nom de l'initié concerné, le nom de l'émetteur à l'égard duquel il n'a pas fait la déclaration requise, la date où a été prise la décision d'imposer une sanction administrative pécuniaire ainsi que le montant imposé.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé
-----------------	----------	--------------	------------------	----------------

Aucune information

## 6.4.3 - Décisions de révision

Les tableaux ci-dessous présentent les informations relatives aux décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires.

Il s'agit plus particulièrement des cas où l'Autorité, dans le cadre d'un processus de révision, a décidé de maintenir, de réduire ou encore d'annuler le montant de la sanction administrative pécuniaire précédemment imposée.

## 6.4.3.1 - Émetteurs assujettis

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les émetteurs assujettis.

Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
----------	--------------	------------------	-----------------------------	----------------

Aucune information

## 6.4.3.2 - Initiés

Le tableau publié dans cette section présente les décisions de révision de sanctions administratives pécuniaires qui concernent les initiés.

Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
AL HAZEEM, ALI ABBAS	RESSOURCES DE LA BAIE D'URA- GOLD INC.	20090023807-1	2009-11-02	5 000,00 \$	
		20090023807-2	2010-07-19		0,00 \$
BILODEAU, FRANCOIS	PIGBOSS SUIVI CROISSANCE INC.	20100001067-1	2010-01-25	5 000,00 \$	
		20100001067-2	2010-07-19		0,00 \$
BOYLE, JENNIFER L	NEVADA EXPLORATION INC.	20100005840-1	2010-04-01	5 000,00 \$	
		20100005840-2	2010-07-19		0,00 \$
LAWRICK, VICTOR LEWIS	RESSOURCES BRIONOR INC.	20100000397-1	2010-01-12	200,00 \$	



Nom de l'initié	Émetteur	No référence	Date de décision	Montant imposé initialement	Montant révisé
		20100000397-2	2010-07-19		0,00 \$
MANDEVILLE, LUC	SOFAME TECHNOLOGIES INC	20090027069-1	2009-12-16	5 000,00 \$	
		20090027069-2	2010-07-19		0,00 \$
RYAN, JOHN	RESSOURCES GOLDENFRANK INC.	20090008476-1	2009-04-16	3 300,00 \$	
		20090008476-2	2010-07-19		0,00 \$
SOUCY, ALAIN YVON	RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.	20100003064-1	2010-02-17	10 000,00 \$	
		20100003064-2	2010-07-19		10 000,00 \$

## 6.5 INTERDICTIONS

### 6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

#### 4504020 Canada Inc.

Interdit à 4504020 Canada Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels, ses rapports de gestion annuels et ses attestations annuelles des exercices terminés les 31 décembre 2008 et 2009 ainsi que ses états financiers intermédiaires, ses rapports de gestion intermédiaires et ses attestations intermédiaires des périodes terminées les 31 mars 2009, 30 juin 2009, 30 septembre 2009 et 31 mars 2010 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 19 juillet 2010.

Décision n°: 2010-FIIC-0187

#### Freeport Capital Inc.

Interdit à Freeport Capital Inc., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2009 ainsi que ses états financiers intermédiaires, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 31 mars 2010 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 20 juillet 2010.

Décision n°: 2010-FIIC-0185

#### Mahalo Energy Ltd.

Interdit à Mahalo Energy Ltd., à ses porteurs de titres, à tous les courtiers en valeurs et à leurs représentants, ainsi qu'à toute autre personne, toute activité reliée à des opérations sur les valeurs de l'émetteur, parce que celui-ci ne s'est pas conformé aux obligations de dépôt de ses états financiers annuels, son rapport de gestion annuel et ses attestations annuelles de l'exercice terminé le 31 décembre 2009 ainsi que ses états financiers intermédiaires, son rapport de gestion intermédiaire et ses attestations intermédiaires de la période terminée le 31 mars 2010 prévues au Règlement 51-102 et au Règlement 52-109.

L'interdiction est prononcée le 20 juillet 2010.

Décision n°: 2010-FIIC-0186

### 6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

## 6.6 PLACEMENTS

### 6.6.1 Visas de prospectus

#### 6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Capital Desjardins inc.	21 juillet 2010	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Ressources Dianor inc.	19 juillet 2010	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Ontario</li> </ul>
Fonds communs Manuvie	20 juillet 2010	Ontario
Portefeuille de revenu équilibré Leaders Manuvie		
Portefeuille de croissance équilibrée Leaders Manuvie		
Fonds d'occasions canadiennes Manuvie		
Fonds ciblé américain AIC		
Fonds Avantage AIC		
Fonds Avantage II AIC		
Fonds Avantage américain AIC		
Fonds ciblé canadien AIC		
Fonds Canada diversifié AIC		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds Avantage universel AIC Fonds ciblé universel AIC Fonds universel de revenus de dividendes supérieurs AIC Fonds international de revenus de dividendes Copernican Fonds valeur AIC Fonds équilibré canadien Manuvie Fonds obligations AIC Fonds de revenu à taux variable Manuvie Fonds monétaire Manuvie Fonds de revenus privilégiés AIC Fonds d'obligations à court terme Manuvie Fonds à revenu stratégique Manuvie Fonds universel d'infrastructures Brookfield Redding Fonds universel immobilier AIC Catégorie d'occasions canadiennes Manuvie Catégorie SICAV ciblé américain AIC Catégorie SICAV Avantage II AIC Catégorie SICAV ciblé canadien AIC Catégorie SICAV Canada diversifié AIC Catégorie SICAV équilibré canadien AIC Catégorie SICAV rendement global AIC Catégorie SICAV universel d'infrastructures Brookfield Redding Catégorie SICAV universel immobilier AIC	19 juillet 2010	Ontario
Fonds Fidelity et Société de Structure de Capitaux Fidelity  Fonds Fidelity Obligations de société Fonds Fidelity Obligations à rendement réel Catégorie Fidelity Obligations de sociétés à rendement en capital		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<p>Fonds sous gestion Beutel Goodman</p> <p>Fonds d'actions américaines Beutel Goodman</p> <p>Fonds équilibré Beutel Goodman</p> <p>Fonds de dividendes canadiens Beutel Goodman</p> <p>Fonds d'actions canadiennes Beutel Goodman</p> <p>Fonds d'actions canadiennes Plus Beutel Goodman</p> <p>Fonds canadien à valeur intrinsèque Beutel Goodman</p> <p>Fonds d'actions internationales Beutel Goodman</p> <p>Fonds à petite capitalisation Beutel Goodman</p> <p>Fonds concentré d'actions mondiales Beutel Goodman</p> <p>(parts de catégorie B)</p> <p>Fonds d'obligations à long terme Beutel Goodman</p> <p>Fonds du marché monétaire Beutel Goodman</p> <p>Fonds actif d'obligations de provinces et d'entreprises Beutel Goodman</p> <p>Fonds revenu Beutel Goodman</p> <p>(parts de catégorie B et de catégorie F)</p> <p>Fonds mondial de dividendes Beutel Goodman</p> <p>Fonds d'obligations à court terme Beutel Goodman</p> <p>(parts de catégorie B, de catégorie F et de catégorie I)</p>	<p>16 juillet 2010</p>	<p>Ontario</p>
<p>Mandats de placement privés Fidelity</p> <p>Mandat privé Fidelity Revenu fixe à rendement en capital – Plus</p>	<p>19 juillet 2010</p>	<p>Ontario</p>

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
World Financial Split Corp.	15 juillet 2010	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Aeterna Zentaris Inc.	16 juillet 2010	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> </ul>
Capital Vtechlab Inc.	21 juillet 2010	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Nouveau-Brunswick</li> </ul>
Fonds IA Clarington d'obligations (parts de séries A, F, I, O et X)	12 juillet 2010	Québec <ul style="list-style-type: none"> <li>- Colombie-Britannique</li> <li>- Alberta</li> <li>- Saskatchewan</li> <li>- Manitoba</li> <li>- Ontario</li> <li>- Nouveau-Brunswick</li> <li>- Nouvelle-Écosse</li> <li>- Île-du-Prince-Édouard</li> <li>- Terre-Neuve et Labrador</li> <li>- Territoires du Nord-Ouest</li> <li>- Yukon</li> </ul>
Fonds IA Clarington marché monétaire (parts de séries A, B, I, O, Q et X)		
Fonds IA Clarington d'obligations à court terme (parts de séries A, F et I)		
Catégorie IA Clarington Revenu à court terme du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de série A)		
Fonds IA Clarington d'obligations		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
rendement réel (parts de séries A, F et I)		- Nunavut
Fonds IA Clarington tactique d'obligations (parts de séries A, F et I)		
Catégorie IA Clarington tactique d'obligations du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A, F, F5 et T5)		
Fonds IA Clarington canadien de dividendes (parts de séries A, F, F6, I, T6 et X)		
Fonds IA Clarington canadien de revenu (parts de séries F8 et T8)		
Fonds IA Clarington dividendes croissance (parts de séries F6, F10, I, O, T6 et T10)		
Catégorie IA Clarington dividendes croissance du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries F6, F10, T6 et T10)		
Fonds IA Clarington à revenu de dividendes (parts de séries F6, I, O, T4 et T6)		
Fonds IA Clarington tactique de revenu (parts de séries A, F, F6, F8, I, O, T6 et T8)		
Catégorie IA Clarington tactique de revenu du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A, F, F6, F8, T6 et T8)		
Fonds IA Clarington équilibré à revenu mensuel (parts de séries F6, F8, I, O, T6, T8 et X)		
Fonds IA Clarington mondial de dividendes (parts de séries F6, I, O, T6 et T8)		
Fonds IA Clarington mondial tactique de revenu (auparavant, Fonds IA		
Clarington mondial de revenu) (parts de séries A, F, F6, F8, I, O, T6 et T8)		
Catégorie IA Clarington mondiale tactique de revenu du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A, F, F6, F8, T6 et T8)		
Fonds IA Clarington canadien équilibré (parts de séries A, F, I et O)		
Fonds IA Clarington Actions canadiennes modéré (parts de séries A, F, I et O)		
Fonds IA Clarington canadien de croissance (auparavant, Fonds IA		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Clarington canadien d'actions) (parts de séries A, F et I)		
Catégorie IA Clarington canadienne de croissance du Fonds secteur Clarington Inc. (auparavant, Catégorie IA Clarington Actions canadiennes) (actions de série A)		
Fonds IA Clarington d'entreprises dominantes canadiennes (parts de séries A, F, I et O)		
Catégorie IA Clarington d'entreprises dominantes canadiennes du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et F)		
Fonds IA Clarington de petites capitalisations canadiennes (parts de séries A, F, I, O et X)		
Catégorie IA Clarington de petites capitalisations canadiennes du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et F)		
Catégorie IA Clarington énergie du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et F)		
Fonds IA Clarington américain (parts de séries A, F, I et O)		
Fonds IA Clarington d'actions mondiales (parts de séries A, F, I et O)		
Catégorie IA Clarington Actions mondiales du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et F)		
Fonds IA Clarington de petites capitalisations mondiales (parts de séries A, F, I et O)		
Fonds IA Clarington de valeur mondial (parts de séries A, F, I et O)		
Fonds Sarbit IA Clarington d'actions américaines (parts de séries A, F, F6, I, O et T6)		
Portefeuille Prudent Distinction (parts de séries A, I, M et O)		
Catégorie Prudente Distinction du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et M)		
Portefeuille Modéré Distinction (parts de		



Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
<p>séries A, I, M et O)</p> <p>Catégorie Modérée Distinction du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et M)</p> <p>Portefeuille Équilibré Distinction (parts de séries A, I, M et O)</p> <p>Catégorie Équilibrée Distinction du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et M)</p> <p>Portefeuille Croissance Distinction (parts de séries A, I, M et O)</p> <p>Catégorie Croissance Distinction du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et M)</p> <p>Portefeuille Audacieux Distinction (parts de séries A, I, M et O)</p> <p>Catégorie Audacieuse Distinction du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A et M)</p> <p>Portefeuille Revenu mensuel Distinction (parts de séries I, M6, M8, O et T6)</p> <p>Catégorie Revenu mensuel Distinction du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries M6, M8 et T6)</p> <p>Fonds IA Clarington Inhance PSR Revenu mensuel (parts de séries A, F, I et V)</p> <p>Catégorie IA Clarington Inhance PSR Actions canadiennes du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A, F, I et V)</p> <p>Catégorie IA Clarington Inhance PSR Actions mondiales du Fonds secteur Clarington Inc. (actions de séries A, F, I et V)</p> <p>Portefeuille IA Clarington Inhance PSR Prudent (parts de série A)</p> <p>Portefeuille IA Clarington Inhance PSR Équilibré (parts de séries A, T6, I et O)</p> <p>Portefeuille IA Clarington Inhance PSR Croissance (parts de séries A, F et V)</p>	15 juillet 2010	Alberta
AltaGas Ltd.	15 juillet 2010	Alberta

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Catégorie d'actions canadiennes Jov	16 juillet 2010	Ontario
Catégorie de marchés émergents Dynamique	20 juillet 2010	Ontario
Dacha Capital Inc.	20 juillet 2010	Ontario
Faircourt Gold Income Corp. (actions)	21 juillet 2010	Ontario
Faircourt Gold Income Corp. (bons de souscription)	21 juillet 2010	Ontario
Fiducie de gestion du revenu avantage Select (parts de catégorie C)	16 juillet 2010	Ontario
Fonds de gestion du revenu avantage Select (parts de catégorie I)	16 juillet 2010	Ontario
Fonds de placement immobilier Crombie	21 juillet 2010	Nouvelle-Écosse
Fonds SEI	16 juillet 2010	Ontario
Fonds d'actions canadiennes		
Fonds d'actions de petites sociétés canadiennes		
Fonds d'actions de grandes sociétés américaines		
Fonds d'actions de petites sociétés américaines		
Fonds d'actions EAEO		
Fonds d'actions marchés émergents		
Fonds canadien à revenu fixe		
Fonds d'obligations à court terme		
Fonds de marché monétaire		
Fonds synthétique international		
Fonds synthétique de forte capitalisation américaine		
Fonds synthétique de moyenne capitalisation américaine		
Fonds d'obligations mondiales à rendement		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
accru Fonds d'obligations à long terme Fonds d'obligations à rendement réel Fonds d'obligations américaines à haut rendement Fonds de revenu 100 Fonds de revenu 20/80 Fonds de revenu 30/70 Fonds de revenu 40/60 Fonds équilibré 50/50 Fonds équilibré 60/40 Fonds de croissance 70/30 Fonds de croissance 80/20 Fonds de croissance 100 Fonds de croissance mondiale 100 Fonds prudent de revenu mensuel Fonds équilibré de revenu mensuel Fonds équilibré orienté Canada Fonds de croissance orienté Canada		
Fonds Sprott Fonds de rendement diversifié Sprott Fonds d'obligations à court terme Sprott	19 juillet 2010	Ontario
Programme de gestion de l'actif Fonds Profil <sup>MC</sup> Fonds d'actions canadiennes Profil Fonds d'actions américaines Profil Fonds d'actions internationales Profil Fonds de marchés émergents Profil Fonds de titres à revenu fixe Profil Fonds du marché monétaire Profil	13 juillet 2010	Manitoba
Rocky Mountain Dealerships Inc.	19 juillet 2010	Alberta

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
SCITI ROCS Trust	19 juillet 2010	Ontario
Titres de participation privilégiés Northland Power Inc.	20 juillet 2010	Ontario

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

### 6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Capital Vtechlab Inc.	16 juillet 2010	Québec - Nouveau-Brunswick
Fonds mondial d'occasions de rendement O'Leary ( <i>auparavant, Fonds de rendement équilibré mondial O'Leary</i> ) (parts de séries A, F, H, I, M et X)	14 juillet 2010	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse - Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
Brasoil Exploration Corporation	20 juillet 2010	Alberta
Fonds BMG	16 juillet 2010	Ontario
BMG BullionFund BMG Gold BullionFund		
Fonds Fidelity	19 juillet 2010	Ontario

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds Fidelity Fiducies de revenu Fonds Fidelity Revenu mensuel élevé Fonds Fidelity Dividendes Fonds Fidelity Revenu mensuel		
Fonds mutuels Sceptre  Fonds de revenu et de croissance Sceptre Fonds d'obligations Sceptre Fonds de revenu élevé Sceptre Fonds d'actions canadiennes Sceptre Fonds d'actions de croissance Sceptre Fonds d'actions américaines Sceptre Fonds d'actions mondiales Sceptre Fonds du marché monétaire Sceptre Fonds d'actions canadiennes à forte capitalisation Sceptre	21 juillet 2010	Ontario
Groupe de Fonds Dynamique	15 juillet 2010	Ontario
Fonds diversifié d'actif réel Dynamique Catégorie de rendement stratégique Dynamique Catégorie d'obligations Avantage Dynamique Catégorie équilibrée Power Dynamique Fonds équilibré Power Dynamique Catégorie Valeur équilibrée Dynamique Fonds Valeur équilibré Dynamique Catégorie équilibrée tactique Aurion Dynamique Fonds Valeur de dividendes Dynamique Catégorie Valeur mondiale de dividendes Dynamique Fonds Valeur mondiale de dividendes Dynamique		

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale <sup>1</sup>
Fonds Valeur mondiale équilibré Dynamique Fonds équilibré Focus+ Dynamique		
Man Canada AHL DP Investment Fund	21 juillet 2010	Ontario
NEXX Systems, Inc.	20 juillet 2010	Ontario
Nova Scotia Power Incorporated	15 juillet 2010	Nouvelle-Écosse
Société de Structure de Capitaux Fidelity	19 juillet 2010	Ontario

Catégorie Fidelity Dividendes

<sup>1</sup> Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé auprès de l'Autorité des marchés financiers un supplément de prospectus qui complète l'information contenue au prospectus préalable ou simplifié de ces émetteurs pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières :

Nom de l'émetteur	Date du supplément	Date du prospectus préalable ou du prospectus simplifié
Merrill Lynch Canada Finance Company	19 juillet 2010	28 septembre 2009
TELUS Corporation	20 juillet 2010	3 septembre 2009

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : [www.sedar.com](http://www.sedar.com).

#### 6.6.2 Dispenses de prospectus

##### Ressources Dianor inc.

Dans l'affaire de  
la législation en valeurs mobilières du  
Québec et de l'Ontario (les « territoires »)

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

de Ressources Dianor inc. (« Dianor » ou la « compagnie ») et  
Kodiak Capital Group, LLC (le « souscripteur » et  
collectivement avec la compagnie, les « déposants »)

### Décision

#### Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (les « décideurs ») a reçu des déposants une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (collectivement, la « législation ») accordant :

- a) une dispense d'inclure intégralement dans un prospectus les déclarations suivantes exigées en vertu de la législation (les « exigences de divulgation au prospectus ») en faveur de la compagnie dans le cadre du placement (tel que défini ci-après) :
  - i) la déclaration sur les droits de résolution et sanctions civiles dans le prospectus préalable de base (tel que défini ci-après) et les suppléments de prospectus (tels que définis ci-après) dans la forme prescrite à la rubrique 20 de l'Annexe 44-101A1 du *Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié* (le « Règlement 44-101 »);
  - ii) les déclarations dans le prospectus préalable de base exigées aux termes des paragraphes 2 et 3 de l'article 5.5 du *Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un prospectus préalable* (le « Règlement 44-102 »);
- b) une dispense de l'obligation d'être inscrit à titre de courtier (l'« obligation d'inscription à titre de courtier ») en faveur du souscripteur dans le cadre du placement;
- c) une dispense de l'obligation pour un courtier de transmettre un exemplaire du prospectus (tel que défini ci-après) à un souscripteur ou à un acquéreur à l'occasion d'un placement (l'« obligation de transmettre le prospectus ») en faveur du souscripteur ou du(des) courtier(s) par l'intermédiaire duquel (desquels) le souscripteur vend les actions (telles que définies ci-après), de sorte qu'aucun droit de résolution ou droit de demander la nullité, la révision du prix ou des dommages-intérêts pour non transmission du prospectus ne sera applicable dans le cadre du placement;

(collectivement, la « dispense demandée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demande sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) les déposants ont donné avis qu'ils comptent se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « Règlement 11-102 ») dans les territoires suivants : Colombie-Britannique et Alberta;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

## Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions* et le Règlement 11-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles reçoivent une autre définition.

## Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes des déposants :

### *La compagnie*

1. Dianor est constituée en vertu de la partie IA de la *Loi sur les compagnies* (Québec) et son siège social est situé au 649, 3<sup>e</sup> Avenue, 2<sup>e</sup> étage, Val-d'Or (Québec).
2. Dianor est une société d'exploration dont les activités sont axées sur l'expansion de l'exploration diamantifère au Canada.
3. Dianor est un émetteur assujéti en vertu de la législation en valeurs mobilières des provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de l'Ontario et du Québec (collectivement, les « provinces »), et n'est pas en défaut en vertu de la législation en valeurs mobilières de l'un ou l'autre des territoires du Canada.
4. Le capital-actions autorisé de Dianor se compose actuellement d'un nombre illimité d'actions ordinaires (les « actions »), sans valeur nominale, dont 217 818 758 étaient émises et en circulation en date du 6 avril 2010.
5. Les actions sont inscrites à la cote de la Bourse de croissance TSX (la « TSX V »). En se fondant sur leur cours de clôture de 0,08 \$ le 6 avril 2010, la capitalisation boursière de Dianor s'élevait à environ 17 millions de dollars.
6. Dianor est admissible à déposer un prospectus simplifié en vertu de l'article 2.2 du Règlement 44-101 et, par conséquent, est également admissible à déposer un prospectus préalable de base en vertu du Règlement 44-102.
7. Dianor a l'intention de déposer auprès de l'autorité en valeurs mobilières de chacune des provinces un prospectus préalable de base se rapportant aux actions (ce prospectus préalable de base ainsi que toute modification de celui-ci, le « prospectus préalable de base »).
8. Les déclarations exigées aux termes des paragraphes 2 et 3 de l'article 5.5 du Règlement 44-102 contenues dans le prospectus préalable de base seront complétées en ajoutant la mention suivante : **« Toutefois, le supplément de prospectus ne sera pas transmis aux souscripteurs d'actions ordinaires tel qu'autorisé par un document de décision de l'Autorité des marchés financiers daté du 16 juillet 2010. »**.

Le prospectus préalable de base comprendra également la déclaration suivante :

*La législation en valeurs mobilières de certaines provinces du Canada confère au souscripteur ou à l'acquéreur un droit de résolution. Ce droit ne peut être exercé que dans les deux jours ouvrables suivant la réception réelle ou réputée du prospectus et des modifications. Dans plusieurs provinces, la législation permet également au souscripteur ou à l'acquéreur de demander la nullité ou, dans certains cas, la révision du prix ou des dommages-intérêts si le prospectus ne lui a pas été transmis. Ces droits doivent être exercés dans des délais déterminés. **Toutefois, les acquéreurs d'actions ordinaires placées aux termes du présent prospectus ne pourront bénéficier de ces droits et recours parce que le prospectus ne leur sera pas transmis tel qu'autorisé par un document de décision de l'Autorité des marchés financiers en date du 16 juillet 2010.***



*La législation en valeurs mobilières permet également au souscripteur ou à l'acquéreur de demander la nullité ou, dans certains cas, la révision du prix ou des dommages-intérêts si le prospectus contient de l'information fautive et trompeuse. Ces droits doivent être exercés dans des délais déterminés. Ces recours ne sont pas touchés par la non-transmission du prospectus, tel qu'autorisé par le document de décision mentionné précédemment.*

*On se reportera aux dispositions applicables et on consultera éventuellement un avocat.*

(la « déclaration de droits modifiée »)

#### *Le souscripteur*

9. Le souscripteur est un fonds de placement constitué en vertu des lois de l'État du Delaware.
10. Le siège social du souscripteur est situé à l'adresse suivante : One Columbus Place, 25th Floor, New York, N.Y. 10019.
11. Le souscripteur n'est pas un émetteur assujéti ni une société inscrite en vertu du *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription* dans l'un ou l'autre des territoires du Canada. Le souscripteur n'est pas en défaut en vertu de la législation en valeurs mobilières de l'un ou l'autre des territoires du Canada.

#### *La convention de placement*

12. Le 26 février 2010, Dianor a conclu une convention de marge de crédit pour prise de participation avec le souscripteur aux termes de laquelle le souscripteur a convenu de souscrire et la compagnie a le droit, mais n'est pas tenue, d'émettre jusqu'à concurrence de 30 millions de dollars d'actions (le « montant d'engagement total ») sur une période de 36 mois dans le cadre d'une série d'encaissements. La compagnie et le souscripteur modifieront cette convention aussi tôt que possible après l'octroi de la présente décision afin de se conformer aux représentations et conditions énoncées dans cette dernière (laquelle convention modifiée étant désignée ci-après la « convention de placement »).
13. Aux termes de la convention de placement, il reviendra à la compagnie de déterminer le moment et le montant de chaque encaissement, sous réserve de certaines conditions, notamment l'établissement d'un montant d'investissement maximal par encaissement et du montant d'engagement total.
14. Le prix de souscription par action et, par conséquent, le nombre d'actions devant être émises au souscripteur lors de chaque encaissement seront calculés en fonction d'un pourcentage de décote prédéterminé de 10 % à partir du cours moyen quotidien pondéré des actions négociées sur la TSX V au cours de la période de cinq jours de bourse suivant un avis d'encaissement envoyé par la compagnie (la « période d'établissement du prix »), sous réserve d'un prix de souscription minimal absolu de 0,05 \$ l'action.
15. Au cinquième jour de bourse suivant le dernier jour de la période d'établissement du prix (chacune étant désignée ci-après, une « date de règlement »), le montant de l'encaissement sera payé par le souscripteur en contrepartie du nombre applicable d'actions nouvellement émises.
16. À la date de chaque avis d'encaissement et à chaque date de règlement, la compagnie déclarera au souscripteur que le prospectus préalable de base, tel que complété par supplément (le « prospectus »), contient un exposé complet, véridique et clair de tous les faits importants se rapportant aux actions faisant l'objet du placement. La compagnie ne serait par conséquent pas en

mesure d'émettre, ou de décider d'émettre, des actions lorsqu'elle est en possession de renseignements non divulgués publiquement qui constitueraient un fait important ou un changement important.

17. À compter de chaque date de règlement, le souscripteur pourra tenter de vendre la totalité ou une tranche des actions souscrites aux termes de l'encaissement.
18. Le souscripteur ne pourra détenir, en aucun temps, directement ou indirectement, un nombre d'actions excédant 15 % des actions émises et en circulation, à moins d'avoir obtenu l'approbation des actionnaires de la compagnie à la prochaine assemblée générale annuelle et extraordinaire des actionnaires qui se tiendra le ou vers le 24 août 2010.
19. Le souscripteur s'abstiendra, entre le moment de la remise d'un avis d'encaissement et la date de règlement correspondante, de vendre des actions qu'il détient pour une considération totale supérieure au montant de l'encaissement applicable. De plus, le souscripteur, les personnes du même groupe ou avec qui il a des liens et ses initiés s'abstiendront :
  - a) de détenir une « position nette vendeur » sur des actions pendant la durée de la convention de placement;
  - b) de vendre, directement ou indirectement, des actions entre le moment de la remise d'un avis d'encaissement et le dépôt du communiqué de presse annonçant l'encaissement;
  - c) pendant la durée de la convention de placement, de faire, directement ou indirectement, ce qui suit :
    - i) accorder tout droit d'acheter ou acquérir un droit de disposer des titres de la compagnie ou de tout titre convertible en titres de la compagnie ou échangeable contre ceux-ci, ou céder ceux-ci à titre onéreux, ou
    - ii) conclure un contrat qui viserait à céder, en tout ou en partie, l'intérêt ou le risque économique lié à la propriété des titres de la compagnie, comme conclure un swap, réaliser une opération de couverture ou conclure un contrat de cette nature.
20. Aucune commission ni contrepartie extraordinaire ne sera versée par le souscripteur à une personne ou une société en lien avec la vente d'actions aux acquéreurs qui les achètent sur la TSX-V par l'entremise des courtiers engagés par le souscripteur (les « acquéreurs sur la TSX-V »).
21. Le souscripteur s'abstiendra, dans le cadre de la vente d'actions, de se livrer à des activités de vente, de démarchage ou de sollicitation semblables à celles exercées par des preneurs fermes dans le contexte d'un appel public à l'épargne. Plus précisément, le souscripteur s'abstiendra a) de vendre des actions en contravention de la législation canadienne ou de la législation fédérale américaine en valeurs mobilières; b) de s'afficher comme courtier ou de prétendre en être un; c) de conclure des achats ou ventes de titres à titre de contrepartiste avec des clients; d) de détenir un inventaire de titres comme le font les courtiers; e) de fixer un prix pour un marché de titres; f) de prodiguer des services de conseils en placement; g) de consentir ou de faire en sorte que soit offert du crédit dans le cadre d'opérations sur les titres de la compagnie; h) de tenir un registre de conventions de rachat ou de revente de titres; i) d'avoir recours à un courtier chargé de comptes pour des opérations sur titres; j) de prêter des titres à des clients; k) d'émettre ou de concevoir des titres; l) de garantir la réalisation d'un contrat ou d'indemniser la compagnie pour toute perte ou responsabilité découlant de l'échec de l'opération; ou m) de participer à un syndicat de placement.
22. Le souscripteur ne sollicitera pas d'offre d'achat d'actions dans tout territoire du Canada et réalisera toutes les ventes d'actions auprès des acquéreurs sur la TSX V soit (i) par l'intermédiaire d'un courtier traitant à distance avec le souscripteur et Dianor et inscrit à titre de courtier en vertu de la

législation canadienne ou de la législation fédérale américaine en valeurs mobilières ou (ii) au moyen d'une dispense de prospectus et d'inscription.

#### *Les suppléments de prospectus*

23. La compagnie a l'intention de déposer auprès de l'autorité en valeurs mobilières de chacune des provinces un supplément de prospectus au prospectus préalable de base (chacun étant un « supplément de prospectus ») dans les deux jours ouvrables suivant la date de règlement pour chaque encaissement aux termes de la convention de placement.
24. Le supplément de prospectus comprendra (i) le nombre d'actions émises au souscripteur, (ii) le prix par action payé par le souscripteur, (iii) l'information exigée en vertu du Règlement 44-102, incluant l'information exigée en vertu du paragraphe 3 de l'article 9.1 de ce règlement, et (iv) la déclaration de droits modifiée.
25. Le prospectus préalable de base, complété par chacun des suppléments de prospectus, visera a) le placement d'actions auprès du souscripteur à la date de règlement, et b) la vente des actions auprès des acquéreurs sur la TSX-V au cours de la période qui commence à la date de l'émission d'un avis d'encaissement et qui se termine à la première des dates suivantes : (i) la date à laquelle la vente de ces actions est complétée ou (ii) le 40<sup>e</sup> jour suivant la date de règlement correspondante (collectivement, le « placement »).
26. L'obligation de transmettre le prospectus ne peut être satisfaite dans le cadre du placement car les acquéreurs sur la TSX-V ne pourront être facilement identifiés puisque les courtiers agissant pour le compte du souscripteur peuvent regrouper les ordres de vente faits aux termes du prospectus avec d'autres ordres de vente et que les courtiers agissant pour le compte des acquéreurs sur la TSX-V peuvent regrouper un certain nombre d'ordres d'achats.
27. Le supplément de prospectus contiendra une attestation du preneur ferme dans la forme énoncée à l'article 2.2 de l'annexe B du Règlement 44-102 dûment signée par le souscripteur.
28. Au moins trois jours ouvrables avant le dépôt d'un supplément de prospectus, la compagnie transmettra aux décideurs, pour fins de commentaires, une ébauche du supplément de prospectus.

#### *Communiqués de presse / Information continue*

29. Suite à la signature de la convention de placement, la compagnie :
  - a) diffusera et déposera immédiatement un communiqué de presse sur SEDAR dans lequel seront énoncées les modalités importantes de la convention de placement, y compris le montant d'engagement total;
  - b) dans les dix jours de cette signature :
    - i) déposera une copie de la convention de placement sur SEDAR;
    - ii) déposera une déclaration de changement important sur SEDAR contenant au moins l'information exigée aux termes du paragraphe a) ci-dessus.
30. La compagnie publiera et déposera sur SEDAR un communiqué de presse immédiatement suivant l'envoi de chaque avis d'encaissement, dans lequel seront énoncés le montant total de l'encaissement, le nombre maximal d'actions devant être émises et le prix minimum par action, s'il y a lieu.
31. La compagnie :

- a) diffusera et déposera un communiqué de presse sur SEDAR la dernière journée de la période d'établissement du prix ou le plus tôt possible après celle-ci, dans lequel il sera divulgué :
  - i) le nombre d'actions à émettre au souscripteur et le prix par action devant être payé par celui-ci;
  - ii) que le prospectus préalable de base et le supplément de prospectus pertinent seront disponibles sur SEDAR de même que la façon d'en obtenir copie;
  - iii) la déclaration de droits modifiée.
- b) déposera sur SEDAR, dans un délai de dix jours de la date de règlement, une déclaration de changement important si le placement pertinent constitue un changement important en vertu de la législation applicable en valeurs mobilières, en y fournissant au moins l'information exigée aux termes du paragraphe a) ci-dessus.

32. La compagnie divulguera également dans ses états financiers et ses rapports de gestion déposés sur SEDAR en vertu du Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue, le nombre d'actions et le prix des actions émises au souscripteur aux termes de la convention de placement.

#### *Remises sur demande*

- 33. La compagnie remettra aux décideurs et à la TSX-V, sur demande, une copie de chaque avis d'encaissement remis par la compagnie au souscripteur aux termes de la convention de placement.
- 34. Le souscripteur fournira aux décideurs, sur demande, tous les détails des opérations et des activités de couverture du souscripteur (et, s'ils sont exigés, les renseignements de même nature concernant les personnes du même groupe ou avec lesquelles il a des liens, ainsi que ses initiés) visant les titres de la compagnie au cours de la durée de la convention de placement.

#### **Décision**

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense demandée, pourvu que :

- a) dans la mesure où elle vise les exigences de divulgation au prospectus :
  - i) la compagnie respecte les déclarations mentionnées aux paragraphes 8, 24, 25, 29, 30, 31 et 33;
  - ii) le nombre d'actions placées par la compagnie, aux termes de la convention de placement, ne dépasse pas dans une période de 12 mois, 20 % du nombre total d'actions en circulation calculé au début de cette période;
- b) dans la mesure où elle vise l'obligation de transmettre le prospectus et l'obligation d'inscription à titre de courtier, le souscripteur respecte les déclarations mentionnées aux paragraphes 19, 20, 21, 22, 27 et 34;
- c) la présente décision s'applique uniquement aux placements réalisés dans les 25 mois suivant la date de l'octroi du visa du prospectus préalable de base, et la présente décision devient caduque 25 mois après cette date.

Fait à Montréal, le 16 juillet 2010.

Louis Morisset  
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2010-SMV-0017

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription* (« Règlement 45-106 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

## SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC	Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Apella Resources Inc.	2010-05-12	750 000 unités	150 000 \$	1 0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Bear Lake Gold Ltd.	2010-06-21 et 2010-06-29	7 900 009 unités et 11 705 600 actions accréditives	3 763 122 \$	3	24	2.3 / 2.5
Blue Note Mining Inc.	2010-06-07	5 120 307 unités	665 640 \$	25	1	2.3 / 2.5
BNP Paribas Arbitrage Issuance B.V.	2010-06-22 et 2010-06-23	352 certificats	346 460 \$	1	3	2.3
Brookemont Capital Inc.	2010-06-17	2 000 000 d'actions ordinaires	100 000 \$	1	0	2.13
Caledonian Royalty Corporation	2010-07-02	195 500 unités	1 955 000 \$	2	18	2.3
Canadian Oil Recovery & Remediation Enterprises Ltd.	2010-07-05	5 000 000 d'unités	750 000 \$	1	11	2.3
CenterPoint Energy Inc.	2010-06-15	420 000 actions ordinaires	5 573 400 \$	1	1	2.3
Colt Resources Inc.	2010-06-21	280 000 unités	70 000 \$	2	2	2.3
Colwood City Centre Limited Partnership	2010-06-28 au 2010-07-02	1 948 000 billets	1 948 000 \$	3	31	2.3 / 2.10
CommunityLend Inc.	2010-01-19 au 2010-05-31	titres d'emprunt et contrats d'investissement	99 650 \$	2	19	2.3
Cornerstone Capital Resources Inc.	2010-06-28	10 000 000 d'unités	1 200 000 \$	1	32	2.3 / 2.5

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Corporation Big Red Diamond	2010-06-30	240 unités	192 000 \$	7	0	2.3
Custom House Ltd.	2010-06-21, 2010-06-23 et 2010-06-25	3 options	9 280 \$	2	1	2.3
Custom House Ltd.	2010-06-30 et 2010-07-02	8 options	44 852 \$	1	2	2.3
Custom House Ltd.	2010-07-05 au 2010-07-07	7 options	11 912 \$	2	1	2.3
Endurance Energy Ltd.	2010-06-24	2 470 000 actions accréditives	2 470 000 \$	1	17	2.3
EquiGenesis 2003-II Preferred Investment LP	2010-06-23	3 047 parts	52 403 068 \$	14	137	2.3 / 2.10
EquiGenesis 2004-II Preferred Investment LP	2010-06-23	4 189 parts	72 047 360 \$	14	164	2.3 / 2.10
Exploration Amex Inc.	2010-04-19	1 780 000 unités	445 000 \$	13	5	2.3
Exploration Amseco Ltée.	2010-07-07	75 000 actions ordinaires	7 500 \$	1	0	2.13
Exploration Amseco Ltée.	2010-07-07	175 000 actions ordinaires	17 500 \$	1	0	2.13
Exploration Aurifère-Z	2010-03-05	1 895 000 unités	379 000 \$	6	3	2.3 / 2.5
Exploration Aurifère-Z	2010-04-13	550 000 unités	110 000 \$	13	0	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Exploration Aurifère-Z	2010-06-30	900 000 actions ordinaires	94 500 \$	1	0	2.13
Exploration NQ Inc.	2010-06-23	87 993 actions ordinaires	14 959 \$	1	0	2.14
Exploration Typhon Inc.	2010-06-10	609 756 unités	500 000 \$	0	1	2.10
Fonds de Construction Centria Capital, s.e.c.	2010-06-21	366 093 parts de catégorie A	3 500 000 \$	1	0	2.3
Fonds de Développement Centria Capital, s.e.c.	2010-06-28	123 935 parts de catégorie A	1 262 109 \$	1	0	2.3
Fortune Ridge, LP	2010-06-28	3 unités	181 469 \$	1	6	2.3 / 2.5
GASFRAC Energy Services Inc.	2010-06-29	13 000 000 reçus de souscription	65 000 000 \$	5	263	2.3 / 2.5
Geomega Resources Inc.	2010-07-02	355 000 unités	124 250 \$	2	0	2.3 / 2.5
H2O Innovation Inc.	2010-06-29	4 955 884 actions ordinaires	2 106 251 \$	1	5	2.3 / 2.10
HiSoft Technology International Limited	2010-06-30	100 000 actions ordinaires	1 060 600 \$	1	0	2.3
InterRent Real Estate Investment Trust	2010-06-30	2 486 115 unités	3 555 144 \$	1	11	2.3
Les Mines d'Or Excel Inc.	2010-06-08	4 600 000 unités	230 000 \$	7	4	2.3
Mainstream Minerals Corporation	2010-06-04	700 000 unités	49 000 \$	4	0	2.3



Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
				QC	Hors QC	
Matamec Explorations Inc.	2010-06-21	4 200 000 unités	840 000 \$	0	4	2.3
Mines d'Or et de Cuivre Newbaska Ltée	2010-05-31	175 000 actions ordinaires	17 500 \$	4	1	2.3
Morrison Laurier Mortgage Corporation	2010-06-18	146 300 actions privilégiées	1 463 000 \$	1	35	2.3 / 2.9
Motricity Inc.	2010-06-17	200 000 actions ordinaires	2 056 800 \$	1	0	2.3
Pakit Inc.	2010-04-19 au 2010-04-29	311 550 actions ordinaires	311 550 \$	1	25	2.3
Pakit Inc.	2010-05-25 au 2010-06-03	992 580 actions ordinaires	992 580 \$	2	54	2.3
Redux Duncan City Centre Limited Partnership	2010-06-02 au 2010-06-04	billets	3 350 000 \$	2	42	2.3 / 2.5
Ressources Conway inc.	2010-06-16	3 000 000 d'unités	150 000 \$	9	0	2.3 / 2.5
Ressources Conway inc.	2010-06-25	1 000 000 d'unités	50 000 \$	3	0	2.3 / 2.5
Ressources Creso Inc.	2010-06-01	9 200 000 unités	4 600 000 \$	3	107	2.3
Ressources Everton inc.	2010-06-28	1 100 000 unités	275 000 \$	0	2	2.3 / 2.10
Seafield Resources Ltd.	2010-06-09	16 863 171 unités	2 951 055 \$	2	61	2.3

Nom de l'émetteur	Date du placement	Nombre et type de titres émis	Montant total du placement	Nombre de souscripteurs QC / Hors QC		Dispense invoquée (Règlement 45-106)
Stikine Gold Corporation	2010-06-17	13 775 000 actions ordinaires accréditatives et 1 725 000 unités	3 100 000 \$	1	23	2.3
Ulta Salon, Cosmetics & Fragrance, Inc.	2010-06-11	50 000 actions ordinaires	1 149 546 \$	1	0	2.3
Walton Ontario Land L.P. 1	2010-06-10	1 724 450 parts de société en commandite	17 244 500 \$	4	270	2.3 / 2.9 / 2.24
Walton Southern U.S. Land Investment Corporation	2010-06-18	279 911 actions ordinaires catégorie B	2 799 110 \$	1	119	2.3 / 2.9 / 2.10
Wavesat Inc.	2010-06-14	prêt et 3 202 500 actions ordinaires	875 004 \$	0	1	2.3
Wavesat Inc.	2010-06-21	prêt et 3 202 500 actions ordinaires	800 004 \$	1	0	2.3
Wynnchurch Capital Partners III, L.P.	2010-06-11	intérêts de société en commandite	61 196 433 \$	3	16	2.3
Zelos Therapeutics Inc.	2010-06-15	billets convertibles	282 512 \$	1	2	2.3
Zinco Mining Corp.	2010-06-11	1 250 000 unités	250 000 \$	1	1	2.3

## SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

#### 6.6.4 Refus

Aucune information.

#### 6.6.5 Divers

##### Corporation Capital Kilkenny

Vu la demande présentée par Corporation Capital Kilkenny (l'« émetteur ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») le 4 juin 2010 (la « demande »);

Vu les articles 40.1 et 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c. V-1.1 (la « Loi »);

Vu les articles 2.2(2) et 19.1 du *Règlement 41-101 sur les obligations générales relatives au prospectus* (le « Règlement 41-101 »);

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'Autorité des marchés financiers*, L.R.Q., c. A-33.2;

Vu la demande visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 40.1 de la Loi et à l'article 2.2(2) du Règlement 41-101 d'établir une version française du prospectus provisoire que l'émetteur entend déposer le ou vers le 15 juillet 2010 et du prospectus s'y rapportant (la « dispense demandée »);

Vu les considérations suivantes :

1. l'émetteur est une société de capital de démarrage;
2. l'émetteur est un émetteur émergent au sens du *Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue*;
3. le placement envisagé aura lieu uniquement dans deux provinces du Canada;
4. la taille du placement envisagé;
5. aucune sollicitation ne sera effectuée auprès d'investisseurs du Québec;

Vu les déclarations faites par l'émetteur.

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée à la condition que la circulaire de sollicitation de procurations ou la déclaration de changement à l'inscription, selon le cas, qui devra être préparée selon les formulaires prescrits par la Bourse de croissance TSX pour la réalisation de l'opération admissible de l'émetteur soit traduite en français et que la version française de la circulaire de sollicitation de procurations ou de la déclaration de changement à l'inscription, selon le cas, soit déposée auprès de l'Autorité simultanément à la version anglaise de celle-ci dans l'un ou l'autre des cas suivants :

1. le siège social ou la principale place d'affaires de la société visée ou de l'émetteur résultant de l'opération admissible est situé au Québec ou l'a été à un moment quelconque durant l'année précédant l'opération admissible;
2. la direction de l'émetteur résultant est située au Québec ou l'a été à un moment quelconque durant l'année précédant l'opération admissible;
3. les activités de l'émetteur résultant sont exploitées au Québec ou une partie importante de ses actifs y sont situés;

4. les titres en circulation de l'émetteur résultant sont détenus par au moins 50 porteurs véritables résidant au Québec qui détiennent au moins 2 % de la totalité de ces titres.

Fait à Montréal, le 15 juillet 2010.

Patrick Théorêt  
Chef du Service du financement des sociétés

Décision n°: 2010-FS-0537

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 – Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 – Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 – Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 – Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

## 6.7 RÉGIME DE L'AUTORITÉ PRINCIPALE (RÈGLEMENT 11-101)

La section 6.7 du Bulletin ne contient désormais plus d'information vu l'entrée en vigueur du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*.

## 6.8 OFFRES PUBLIQUES

### 6.8.1 Avis

Aucune information.

### 6.8.2 Dispenses

#### OPE LGI Inc.

Dans l'affaire  
de la législation en valeurs mobilières  
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)

et

du traitement des demandes de dispense dans  
plusieurs territoires

et

d'OPE LGI Inc. (l'« initiateur ») et SGF Tech Inc.  
(« SGF Tech » et avec l'initiateur, les « déposants »)

#### Décision

#### Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (chacun, un « décideur ») a reçu des déposants une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») leur accordant une dispense de l'interdiction de conclure des conventions accessoires ayant directement ou indirectement pour effet de fournir à un porteur de titres d'un émetteur visé une contrepartie plus élevée que celle qui est offerte aux autres porteurs de titres de la même catégorie en rapport avec les conventions accessoires, au sens donné à cette expression ci-après (la « dispense demandée »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demande sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) les déposants ont donné avis qu'ils comptent se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport* (le « Règlement 11-102 ») dans les provinces de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Écosse, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve-et-Labrador, et au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

## Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions* et le Règlement 11-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

## Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes des déposants :

1. Logibec Groupe Informatique Ltée (« Logibec ») a été constituée le 16 décembre 1982 sous le régime de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions* (la « LCSA ») et son siège social est situé au 700, rue Wellington, bureau 1500, Montréal (Québec) H3C 3S4. Logibec est un émetteur assujetti en Colombie Britannique, en Alberta, en Ontario et au Québec. Le capital-actions autorisé de Logibec se compose actuellement d'un nombre illimité d'actions ordinaires (les « actions ordinaires »), sans valeur nominale, et d'un nombre illimité d'actions privilégiées, sans valeur nominale et pouvant être émises en séries. Au 27 mai 2010, le capital-actions émis et en circulation de Logibec se composait de 9 099 181 actions ordinaires. Les actions ordinaires se négocient à la cote de la Bourse de Toronto sous le symbole « LGI ».
2. L'initiateur a été constitué le 21 mai 2010 en vertu de la LCSA et son siège social est situé au 200 Bay Street, Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2010, Toronto (Ontario) M5J 2J2. L'initiateur est une nouvelle société d'acquisition, dont la Société d'administration OMERS (« OMERS ») est indirectement propriétaire majoritaire, pour et au nom des régimes de retraite OMERS. L'initiateur n'est pas un émetteur assujetti dans l'un ou l'autre des territoires du Canada. L'initiateur est géré par OMERS Private Equity Inc. (« OPE »).
3. OPE a été constituée le 15 octobre 2004 en vertu des lois de l'Ontario et son siège social est situé au 200 Bay Street, Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2010, Toronto (Ontario) M5J 2J2. OPE est l'entité responsable de repérer et de gérer les investissements en capitaux privés d'OMERS, l'administrateur des régimes de retraite OMERS qui comprennent le Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario. OPE n'est pas un émetteur assujetti dans l'un ou l'autre des territoires du Canada.
4. Au 4 juin 2010, ni l'initiateur, ni OPE, ni aucun des administrateurs ou dirigeants de l'initiateur ou d'OPE, ni, à la connaissance de l'initiateur et d'OPE, après enquête raisonnable, un initié de l'initiateur ou d'OPE, autre qu'un administrateur ou un dirigeant de l'initiateur ou d'OPE, ni un membre du groupe d'un initié de l'initiateur ou d'OPE ou une personne ayant des liens avec un tel initié, ou toute personne agissant de concert avec l'initiateur ou OPE, n'avait la propriété véritable de titres de Logibec ni n'exerçait une emprise sur ceux-ci, sauf à l'égard des droits découlant d'une convention de soutien conclue entre Logibec et l'initiateur et datée du 27 mai 2010 (la « convention de soutien »).
5. SGF Tech a été constituée le 18 novembre 1988 en vertu des lois du Québec et est une filiale en propriété exclusive de Société générale de financement du Québec (« SGF ») et, avec SGF Tech, le « Groupe SGF ». Le siège social de SGF Tech est situé au 600, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 1500, Montréal (Québec) H3B 4L8. SGF Tech n'est pas un émetteur assujetti dans l'un ou l'autre des territoires du Canada. SGF Tech est propriétaire de 490 000 actions ordinaires, ce qui représentait environ 5,4 % du total des actions ordinaires émises et en circulation au 27 mai 2010.
6. SGF a été créée par le gouvernement du Québec le 6 juillet 1962 et son siège social est situé au 600, rue de La Gauchetière Ouest, Bureau 1500, Montréal (Québec) H3B 4L8. SGF, une société de portefeuille industrielle et financière, a pour mission de réaliser des projets de développement économique, notamment dans le secteur industriel, en collaboration avec des partenaires et conformément à des exigences de rentabilité acceptées et à la politique de développement économique du gouvernement du Québec. Dans le cadre de son nouveau mandat, SGF est autorisée par le gouvernement du Québec à outrepasser son rôle traditionnel d'investisseur de

capitaux propres en offrant des solutions complémentaires, telles que des prêts et des investissements par voie de débetures ou d'actions privilégiées. SGF n'est pas un émetteur assujéti dans l'un ou l'autre des territoires du Canada.

7. Le Groupe SGF ne possède aucune participation ni autre forme d'intérêt dans le Groupe OMERS (au sens donné à cet expression ci-après), ni dans OPE, ni n'agit de concert avec l'initiateur, le Groupe OMERS ou OPE.
8. Ni l'initiateur, ni OMERS, ni OPE, ni SGF, ni SGF Tech, ni Logibec ne sont en défaut aux termes de la législation sur les valeurs mobilières de tout territoire.
9. L'initiateur a présenté une offre (l'« offre ») en vue de faire l'acquisition de la totalité des actions ordinaires émises et en circulation pour un prix d'achat au comptant de 26,00 \$ l'action ordinaire (la « contrepartie aux termes de l'offre »). L'offre est soumise à certaines conditions, notamment, l'obtention de l'approbation des autorités de réglementation et le dépôt valable en réponse à l'offre, sans que ce dépôt ne soit révoqué, d'au moins 66 ⅔ % des actions ordinaires en circulation avant l'expiration de l'offre, sous réserve de sa prolongation, détenus par les porteurs d'un nombre d'actions ordinaires suffisant pour permettre à l'initiateur de procéder à un regroupement d'entreprises de deuxième étape. Le 10 juin 2010, l'initiateur a déposé une note d'information et le conseil d'administration de Logibec a déposé une circulaire des administrateurs à l'égard de l'offre (collectivement, les « documents d'offre »). L'intention de procéder à une opération de privatisation a été divulguée dans les documents d'offre.
10. Le 27 mai 2010, et en lien avec l'annonce de l'offre, l'initiateur et Logibec ont conclu la convention de soutien. Aux termes de la convention de soutien, Logibec a résolu de collaborer avec l'initiateur, de prendre toutes les mesures raisonnables pour soutenir la présentation de l'offre et de recommander que les actionnaires de Logibec acceptent l'offre, le tout selon les modalités et sous réserve des conditions de la convention de soutien. L'initiateur a droit à des frais de résiliation et au remboursement de ses dépenses (collectivement, les « frais de résiliation ») dans certaines circonstances si la convention de soutien est résiliée.
11. À la même date, l'initiateur et SGF Tech ont conclu une convention de dépôt révocable (la « convention de dépôt de SGF »), aux termes de laquelle SGF Tech a convenu de soutenir l'offre et, au plus tard le dixième jour ouvrable précédant l'expiration de l'offre, de faire en sorte que la totalité de ses actions ordinaires soient valablement déposées en réponse à l'offre. SGF Tech conserve la faculté de déposer ses actions ordinaires en réponse à des offres d'achat concurrentes soumises par d'autres parties visant les actions ordinaires si, notamment, les modalités de l'offre ne sont pas conformes à celles établies dans la convention de soutien, ou si la convention de soutien est résiliée.
12. Le 27 mai 2010, certains actionnaires de Logibec, à savoir M. Claude Roy, le président et chef de la direction de Logibec, ainsi que 117401 Canada Inc. et Les Services De Gestion Claude Roy Inc., deux sociétés par actions contrôlées par M. Roy et par Mme Sylvie Roy, l'épouse de M. Roy, et l'initiateur, ont conclu une convention de dépôt révocable semblable, aux termes de laquelle ils ont convenu de soutenir l'offre et de faire en sorte que la totalité de leurs actions ordinaires soient valablement déposées en réponse à l'offre.
13. La contrepartie aux termes de l'offre que recevra SGF Tech dans le cadre de l'offre suite au dépôt de ses actions ordinaires, tel qu'il est envisagé dans la convention de dépôt de SGF, est identique à celle que recevra tout autre porteur d'actions ordinaires.
14. Le 27 mai 2010, SGF Tech et OPE ont conclu des lettres d'engagement de financement par actions pour le bénéfice de l'initiateur (les « lettres d'engagement de financement par actions »), aux termes desquelles OPE s'engage à contribuer (ou à faire en sorte que soit contribué) la somme de 110 M \$, et SGF Tech s'engage à contribuer (ou à faire en sorte que soit contribué) la somme de 10 M \$, dans le capital-actions de l'initiateur afin de financer une partie de ses obligations financières.



dans le cadre de l'offre. Les lettres d'engagement de financement par actions s'ajoutent aux lettres d'engagement de financement par emprunt fournies à l'initiateur par des prêteurs.

15. Le 27 mai 2010, OPE, le Groupe SGF et d'autres parties ont conclu une convention portant sur la liste des modalités de financement (la « liste des modalités de financement »), aux termes de laquelle :
  - a) tel qu'il est indiqué ci dessus, SGF Tech a convenu de contribuer indirectement 10 M \$ au capital-actions de l'initiateur;
  - b) d'autres entités gérées par OPE (le « Groupe OMERS ») ont convenu de contribuer indirectement 110 M \$ au capital-actions de l'initiateur;
  - c) les contributions en capital du Groupe OMERS et du Groupe SGF leur confèrent des droits qui prennent rang égal ainsi que des droits de participation résiduelle et de vote proportionnels. Dans l'hypothèse où les paramètres financiers de l'offre sont conformes à ceux établis dans la liste des modalités de financement, la contribution ainsi que la participation et les droits de vote connexes dans l'initiateur des membres du Groupe OMERS, d'une part, et de SGF Tech, d'autre part, s'établiront à 91,67 % et 8,33 %, respectivement;
  - d) le Groupe SGF n'aura aucun droit d'élire un administrateur au conseil d'administration de l'initiateur et n'aura pas un nombre de voix suffisant pour exercer une forme d'emprise ou de contrôle sur l'initiateur;
  - e) immédiatement avant l'heure à laquelle l'initiateur doit prendre pour la première fois livraison des actions ordinaires et les régler aux termes de l'offre, le Groupe OMERS et SGF Tech concluront une convention entre actionnaires (la « convention entre actionnaires » et, avec les lettres d'engagement de financement par actions et la liste des modalités de financement, les « conventions accessoires ») qui prévoira : (i) certaines restrictions sur le transfert de leur participation indirecte dans l'initiateur; (ii) certains droits limités de suite, d'entraînement et de préférence; (iii) certains droits d'information à l'égard de l'initiateur et de Logibec; et (iv) des droits visant à s'assurer que, pour une période de deux ans suivant la clôture des opérations envisagées dans l'offre et dans la convention de soutien, Logibec s'engage à maintenir son siège social, sa principale place d'affaires et son quartier général des opérations dans la province de Québec.
16. Sauf en ce qui concerne la convention de dépôt de SGF et les conventions accessoires, le Groupe SGF n'a conclu aucune autre entente, aucun autre engagement ni aucune autre convention avec le Groupe OMERS, OPE ou l'initiateur, y compris toute entente, tout engagement ou toute convention à l'égard de toute vente par le Groupe SGF de sa participation indirecte dans l'initiateur (ou un membre de son groupe) au Groupe OMERS ou à OPE ou de tout rachat ou achat de cette participation par l'initiateur suivant la réalisation de l'offre.
17. L'initiateur peut procéder à l'offre avec ou sans le soutien de SGF Tech puisque la propriété d'actions ordinaires de SGF Tech représente environ 5,4 % des actions ordinaires émises et en circulation au 27 mai 2010 et que le défaut par SGF Tech de déposer ses actions ordinaires en réponse à l'offre est en soi insuffisant pour empêcher l'offre ou toute acquisition forcée ultérieure. Le Groupe SGF (i) n'a aucune capacité d'empêcher l'initiateur de réaliser l'offre ni de s'opposer à toute modification de l'offre; (ii) n'a pas le droit d'exiger de l'initiateur qu'il poursuive l'offre si l'initiateur en décide autrement; et (iii) n'a pas droit aux frais de résiliation, ni à toute partie de ceux-ci, si la convention de soutien ou l'offre prend fin.
18. Après la réalisation de l'offre, même si le Groupe SGF aura une participation en actions dans l'initiateur, il ne détiendra pas un nombre suffisant de droits de vote rattachés aux titres comportant droit de vote en circulation de l'initiateur pour influencer sur son contrôle.

19. Ni le Groupe SGF ni un initié du Groupe SGF ne recevra de paiements, y compris des indemnités au titre d'un changement de contrôle, dans le cadre de l'offre.
20. La convention de dépôt de SGF n'est pas conditionnelle à la signature des conventions accessoires, et les conventions accessoires ne sont pas conditionnelles à la signature de la convention de dépôt de SGF.
21. Les lettres d'engagement de financement par actions et la liste des modalités de financement ont été convenues à des fins commerciales en rapport avec la structure et la présentation de l'offre et elles ne sont pas inhabituelles pour des financements par actions dans le cadre d'offres publiques d'achat.
22. La convention entre actionnaires sera conclue immédiatement avant que l'initiateur prenne livraison des actions ordinaires et les règle, si l'offre est acceptée par un nombre donné de porteurs et que certaines conditions sont remplies. Si elle est conclue, la convention entre actionnaires aura pour objet de prévoir des arrangements conformes à ceux habituellement mis en place par les actionnaires d'une société par actions comportant un nombre restreint d'actionnaires.
23. Les conventions accessoires sont conclues autant à l'avantage du Groupe OMERS que du Groupe SGF, puisqu'elles portent sur leur relation dans l'éventualité où les conditions de l'offre sont respectées et que l'initiateur prend livraison des actions ordinaires et leur imposent des obligations réciproques.
24. Les modalités principales des conventions accessoires ont été divulguées et décrites dans les documents d'offre.
25. Financière Banque Nationale a informé le conseil d'administration de l'initiateur que les principales modalités des lettres d'engagement de financement par actions et de la liste des modalités de financement, prises ensemble, sont raisonnables, d'un point de vue commercial, pour l'initiateur dans le contexte de l'offre.
26. Les conventions accessoires n'ont pas pour objectif de (a) fournir au Groupe SGF une contrepartie plus élevée que celle qui est offerte aux autres porteurs d'actions ordinaires, (b) lui fournir un avantage accessoire ou (c) l'inciter à déposer ses actions ordinaires en réponse à l'offre.

#### Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense demandée.

Fait à Montréal, le 16 juillet 2010.

Louis Morisset  
Surintendant des marchés de valeurs

Décision n°: 2010-SMV-0019

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.8.3 Refus

Aucune information.

### 6.8.4 Divers

Aucune information.

## 6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

### 6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

### 6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse [www.canlii.org](http://www.canlii.org).

Si vous désirez consulter les décisions rendues depuis la publication du dernier numéro du bulletin, vous n'avez qu'à suivre les indications suivantes : rendez-vous à l'adresse Internet [www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm](http://www.canlii.org/fr/advancedsearch.htm), inscrivez la date du dernier bulletin et la date du jour à l'étape 3 - Date de décision, vérifiez que toutes les compétences sont sélectionnées à l'étape 4 - Compétences, cocher le choix « aucune » à l'étape 5 - Législation, cocher le choix « aucune » à l'étape 6 - Cours, cocher le choix « valeurs mobilières » à l'étape 7 - Tribunaux administratifs et lancer la recherche en cliquant le bouton « chercher ».

### 6.9.3 Refus

Aucune information.

### 6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujéti

#### **Burntsand Inc.**

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujéti de Burntsand Inc.

La présente décision prend effet à la date de décision de l'autorité principale.

Décision n°: 2010-FIIC-0176

#### **China Sci-Tech Minerals Limited**

En conséquence, l'Autorité révoque l'état d'émetteur assujéti de China Sci-Tech Minerals Limited.

La présente décision prend effet à la date de décision de l'autorité principale.

Décision n°: 2010-FIIC-0184

### 6.9.5 Divers

Aucune information.

## 6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

## 6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

## ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

## RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
ASTRAL MEDIA INC.	2010-05-31
BIG 8 SPLIT INC.	2010-06-15
BOLIDEN AB	2010-06-30
CANWEST GLOBAL COMMUNICATIONS CORP.	2010-05-31
CENTENNIAL PLACE APARTMENT PROJECT	2010-05-31
CLINE MINING CORPORATION	2010-05-31
CORPORATION NUVOLT INC.	2010-05-31
EXPLORATION FIRST GOLD INC.	2010-05-31
EXPLORATION NQ INC.	2010-05-31
EXPLORATION PUMA INC.	2010-05-31
GROUPE DISTINCTION INC.	2010-05-31
HOMESERVE TECHNOLOGIES INC.	2010-05-31
LOOK COMMUNICATIONS INC.	2010-05-31
MORGUARD SUNSTONE REAL ESTATE INCOME FUND	2010-06-30
NEXEN INC.	2010-06-30
NIOCAN INC.	2010-06-30
OPTI CANADA INC.	2010-06-30
PLATINUM GROUP METALS LIMITED	2010-05-31
RESSOURCES APPALACHES INC.	2010-05-31
RESSOURCES BRIONOR INC.	2010-05-31
407 INTERNATIONAL INC.	2010-06-30
5BANC SPLIT INC.	2010-06-15

## ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2010-04-25
DIAGNOS INC.	2010-03-31
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2010-05-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2010-04-30
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2010-04-30

## RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2010-04-25
DIAGNOS INC.	2010-03-31
FONDACTION, LE FONDS DE DEVELOPPEMENT DE LA CONFEDERATION DES SYNDICATS NATIONAU	2010-05-31
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.	2010-04-30
STORNOWAY DIAMOND CORPORATION	2010-04-30

## CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION

	Date du document
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	
CAPITAL SUB INC.	
EXPLORATION PUMA INC.	

*CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION*

Date du document

GBO INC.

JANNOCK PROPERTIES LIMITED

MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.

RESSOURCES APPALACHES INC.

RESSOURCES MINIERES PRO-OR INC.

*NOTICE ANNUELLE*

Date du document

ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.

2010-04-25

KOKOMO ENTERPRISES INC.

2009-12-31

MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.

2010-04-30

MINERAUX RARES QUEST LTEE

2009-10-31



**Liste des symboles SEDI**

<b>RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI</b>	
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	45 : Contrepartie d'un bien
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	46 : Contrepartie de services
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les valeurs mobilières du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation.	47 : Acquisition ou aliénation par don
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	<b>Dérivés émis par l'émetteur</b>
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	50 : Attribution d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	51 : Levée d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	52 : Expiration d'options
	53 : Attribution de bons de souscription
	54 : Exercice de bons de souscription
	55 : Expiration de bons de souscription
	56 : Attribution de droits de souscription
	57 : Exercice de droits de souscription
	58 : Expiration de droits de souscription
	59 : Exercice au comptant
	<b>Dérivés émis par un tiers</b>
	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
	<b>Divers</b>
	90 : Changements relatifs à la propriété
	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	<b>NATURE DE L'OPÉRATION</b>
<b>Généralités</b>	D : Propriété directe
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	I : Propriété indirecte
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	C : Contrôle
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	<b>AUTRES MENTIONS</b>
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	O : Opération originale
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	M : Première modification
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	M' : Deuxième modification
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	M'' : Troisième modification, etc.
35 : Dividende en actions	R : Opération déclarée hors délai (en retard).
36 : Conversion ou échange	
37 : Division ou regroupement d'actions	
38 : Rachat – annulation	
40 : Vente à découvert	

\* : L'astérisque en regard d'un solde de clôture signifie que l'initié ou son agent déposant a aussi indiqué un solde calculé par lui-même lorsque l'opération a été déposée.

**AVIS**

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée cidessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais. Le personnel de l'Autorité rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières, déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec dans un délai de 10 jours, sauf dans certains cas précis. Ces opérations doivent être rapportées de façon exacte et claire. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>49 North Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacNeill, Tom	4, 5, 3		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 800	1.6800	1 455 206
Pinetree Capital Ltd.	3		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	1.6700	1 461 006
Pinetree Resource Partnership	PI		O	2010-07-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 400)	1.8000	678 700
<b>5N Plus Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Langlois, David	5	R	O	2010-02-22	D	50 - Attribution d'options	80 000	5.1100	
			M	2009-11-23	D	50 - Attribution d'options	80 000	5.1100	80 000*
<b>Absolute Software Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires ESOP shares</i>									
Grace, Mark	5		O	2010-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	1 570	3.5600	4 979
<b>Acadian Timber Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Banfill, Brian David	5		O	2010-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-05-05	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	750	7.2000	750
<b>ACTIVEnergy Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Activenergy Income Fund	1		O	2010-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.9000	19 776 055
<b>Advantage Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pennycook, Carol	4		O	2010-07-12	D	46 - Contrepartie de services	1 194	6.5300	6 212
<b>Adventure Gold inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	5		O	2010-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(92 431)	0.1350	486 492
<b>Akita Drilling Ltd.</b>									
<i>Actions sans droit de vote</i>									
Coleman, Raymond	5		O	2010-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			333
<b>ALAMOS GOLD INC</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Murphy, Paul	4		O	2010-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	14.2500	1 500*
<b>Alaris Royalty Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colabella, Manijeh Rachel	5		O	2010-07-15	D	97 - Autre	86		6 385
Driscoll, Darren John	5		O	2010-07-15	D	97 - Autre	372		176 505
King, Stephen Walter	4, 5		O	2010-07-15	D	97 - Autre	496		354 213
Neldner, Sherri	5		O	2010-07-15	D	97 - Autre	57		1 148
Reid, Stephen	5		O	2010-07-15	D	97 - Autre	149		234 129
<b>Allied Nevada Gold Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Mingay, Cameron A.	4		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	33 334	4.3500USD	33 334
			O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	6.3400USD	43 334
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(43 334)	18.3178USD	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Mingay, Cameron A.	4		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	(33 334)		50 000
			O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		40 000
<b>Amerigo Resources Ltd</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Beaty, Ross J.	3								
Kestrel Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000 000)	0.7000	32 913 500
<b>Arsenal Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
MacKay, Ronald Neil	4								
101029936 Saskatchewan Ltd.	PI		O	2010-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 500	0.8000	2 863 900
			O	2010-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.8000	2 873 900
<b>Aston Hill Financial Inc. (formerly, Overlord Financial Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hamlin, Andrew Latham Blacker	5		O	2010-07-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(4 200)		34 116
TSFA	PI		O	2009-12-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	4 200		4 200
Slemko, Derek Lee	5		O	2010-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.1300	21 873
			O	2010-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 500)	1.1500	12 373
			O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.3000	21 473
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	1.1500	11 573
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.1200	11 473
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1000	7 473
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(29 000)	1.1000	(21 527)
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.1000	(22 527)
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1400	(27 527)
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	1.1200	(30 527)
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 000)	1.1100	(51 527)
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(23 000)	1.1000	(74 527)
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 000)	1.1000	(78 527)
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	1.1600	14 473
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 900)	1.1600	12 573
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	1.1600	11 573
Kristi Slemko - Spouse	PI		O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	1.1600	141 349
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1600	136 349
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1200	131 349
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	1.1100	126 349
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 349)	1.1000	125 000
<i>Options</i>									
Slemko, Derek Lee	5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		410 000
<b>ATCO LTD.</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class I</i>									
Kiefer, Erhard M.	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	348	38.9000	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	348	38.9000	1 140
Kong, Daryl S.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218	38.8900	

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Initié Porteur inscrit									
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218	38.8900	682
Lake, Grant M.	7		O	2010-02-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.3100	
			O	2010-02-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	48.3100	716
Landry, Steven	7		O	2010-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2010-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			400
Lidgett, George J. CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	52.2300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	2 389
McLaren, Todd B	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		175
McPhee, Gordon KJ	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		629
Moellmann, Pamela G.	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		1 866
Morgan, Brent CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	52.2300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	2 000
O'Brien, Marnie J.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	38.9200	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	26	38.9200	61
Parent, Ronald	7		O	2010-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(405)	45.6800	
			M	2010-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(405)	45.6800	50
Piro, Robert (Bob) S.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		143
Rassin, Boris CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	52.2300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	2 000
Read, David W	7		O	2006-01-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Renborg, Anders	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	1		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		232
Sakowsky, Kris	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147	38.8100	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	147	38.8100	774
Salters, Tony J.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		202
Schnitzer, Joseph J.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	253	38.9000	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	253	38.9000	809
Spruin, Pat	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	39.2300	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	87	39.2300	213
Stephens, William C.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226	39.2800	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	226	39.2800	842
Symington, Wayne L	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	38.8900	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	105	38.8900	366
Tenney, Doug F	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	38.5300	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	38.5300	303
van den Camp, Paul J.	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		217
Walsh, Gerry A.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Walshe, Geoff S.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		102
Widdoes, Catherine M. CWTC	5 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	52.2300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	52.2300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	52.2300	1 194
Wong, Harold A CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	52.2300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	2 000	52.2300	

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
						d'actionnariat			
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	52.2300	2 000
Wright, Wayne	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		129
Yan, Marie	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	38.3200	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	38.3200	12
<i>Options 45.88</i>									
Jones, Michael D	7		O	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		
			M	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		1 000
<b>Ateba Resources Inc. (formerly, Ateba Technology &amp; Environmental Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dickie, William Paul	4, 5								
cognate engineering services inc.	PI		O	2010-07-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.0800	1 411 000*
holmes, robert john	4		O	2010-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.0800	567 111*
kennedy, john douglas	5		O	2010-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	0.0800	60 000*
<i>Bons de souscription exp jul 8, 2012 @ \$0.12</i>									
Dickie, William Paul	4, 5								
cognate engineering services inc.	PI		O	1998-07-06	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-09	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	100 000	0.1200	100 000*
holmes, robert john	4		O	1998-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	300 000	0.1200	300 000*
kennedy, john douglas	5		O	2008-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-09	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	60 000	0.1200	60 000*
<b>Athabasca Oil Sands Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Douglas, Heather Marie	5		O	2010-07-01	D	50 - Attribution d'options	50 500	11.3300	
			M	2010-07-01	D	50 - Attribution d'options	175 500	11.3300	175 500
<i>Restricted Share Units</i>									
Douglas, Heather Marie	5		O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 500	0.1000	
			M	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	58 500	0.1000	58 500
<b>Atlantic Power Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
HARTWICK, KENNETH	4		O	2004-11-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			43 232
			O	2010-07-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 801		46 033
Nichols, Holli	4		O	2010-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	31		31
<b>Banque Canadienne Imperiale de Commerce</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sirois, Charles	4		O	2010-02-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	151	62.4737	14 061
			O	2010-05-05	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130	73.9628	14 191
<b>Banque de Montréal</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hudon, Francois Mariano Philippe	5		O	2010-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	61.9900	
			M	2010-04-01	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 200)	61.9900	6 000
<b>Banque Royale du Canada</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McKay, David Ian	5		O	2010-07-22	D	51 - Exercice d'options	1 527	24.6400	3 985
			O	2010-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 527)	51.9400	2 458
<i>Options</i>									
McKay, David Ian	5		O	2010-07-22	D	51 - Exercice d'options	(1 527)	24.6400	370 517
<b>Bellatrix Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BLAIR, TIMOTHY	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	440	3.5000	7 746
Brown, Edward John	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	567	3.5000	60 912
Kathy Brown - RRSP	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	378	3.5000	21 624
Chisholm, Duncan Andre	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	892	3.5000	3 541
Oicle, Russell G.	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	892	3.5000	29 929
Woo, Ving Yee	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	535	3.5000	223 001
<b>Blue Note Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Therriault, Robert	5								
rrsp	PI		O	2009-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	30 900	0.1050	30 900
tfsa	PI		O	2009-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	71 000	0.1050	71 000
<b>Boralex inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cascades inc.	3		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	7.9500	12 859 799
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 400	7.9700	12 864 199
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 300	8.0000	12 909 499
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	8 600	8.0400	12 918 099
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	8.0500	12 928 099
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	8.0500	12 941 099
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	8.0600	12 948 099
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 700	8.0200	12 953 799
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.0600	12 954 799
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	8.1000	12 955 399
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 100	8.1000	12 959 499
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	8.1500	12 960 199
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	8.1600	12 960 499
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 600	8.1700	12 964 099
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	8.2000	12 965 099
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 200	8.2200	12 966 299

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 800	8.2400	12 979 099
<b>Boyuan Construction Group, Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Du, Xiulong	5		O	2009-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	70 000		70 000
Gao, Ping	5		O	2009-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	30 000		30 000
Manhong, Liu	4		O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	30 000	2.1000	60 000
Qian, Feng	5		O	2009-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	80 000		80 000
Ren, Shu	4, 5		O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.1000	
			M	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	80 000		80 000
Tang, Wei	4, 5		O	2009-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	50 000		
		R	M	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	80 000		80 000
Wang, Wendong	5		O	2010-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	60 000		60 000
Yang, Xiaoxiao	5		O	2009-03-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	70 000		70 000
<b>Britannica Resources Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Silas, Benita Frances	4		O	2007-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Silas, Benita Frances	4		O	2010-07-16	D	99 - Correction d'information	(50 000)		50 000
			O	2007-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2007-11-30	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2350	50 000
<b>C&amp;C Energia Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
mackenzie, norman john	4		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	7.5000	232 708
<b>Canadian Credit Card Trust</b>									
<i>Billets Series 2010-1, Class B</i>									
Banque Nationale du Canada	3		O	2010-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 20 534 000.00		\$ 20 534 000.00
<i>Billets Series 2010-1, Class C</i>									
Banque Nationale du Canada	3		O	2010-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-07	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 16 134 000.00		\$ 16 134 000.00
<i>Investor Certificates, Series 2008-1, Class B</i>									
Banque Nationale du Canada	3	R	O	2010-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 11 641 000.00
<i>Investor Certificates, Series 2008-1, Class C</i>									
Banque Nationale du Canada	3		O	2010-06-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			\$ 11 641 000.00
<b>Canadian Energy Services &amp; Technology Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kitagawa, Kyle	4		O	2010-07-21	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(132 100)		
			M	2010-07-21	D	99 - Correction d'information	(132 100)		9 191



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
North River Capital Corp	PI		O	2010-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-21	I	99 - Correction d'information	132 100		132 100
<i>Droits de souscription</i>									
Hooks, John Michael	4		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	40 000	15.5000	40 000
Kitagawa, Kyle	4		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Calder Kitagawa	PI		O	2010-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	240	15.5000	240
Kellan Kitagawa	PI		O	2010-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	110	15.5000	110
Nieboer, Craig Frederick	5		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	11 000	15.5000	
			M	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	15.5000	10 000
Simons, Thomas James	4, 5		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	10 000	15.5000	
			M	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	9 037	15.5000	9 037
RSP	PI		O	2010-01-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	963	15.5000	963
Swanston, Paul Edward	5		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	15.5000	2 000
			O	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 000	15.5000	4 000
Zinger, Kenneth Earl	5		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-13	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	19 000	15.5000	19 000
<i>Options</i>									
Nieboer, Craig Frederick	5		O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	(5 200)	16.7500	94 800
			O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(9 800)	16.7500	85 000
<b>Canadian Natural Resources Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Keele, Philip Abbott	5		O	2010-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 800)	36.2500	5 889
Laing, Ronald Keith	5								
Solium	PI		O	2010-07-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(275)	36.7500	4 877
<b>Canadian Oil Recovery &amp; Remediation Enterprises Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gress, Alexander Edward	4		O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.1100	526 666
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1000	536 666
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1000	551 666
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	35 000	0.1050	586 666
<b>Canadian Oil Sands Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
LOWRY, Donald James	4		O	2010-02-26	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	142	28.9462	13 765
			O	2010-05-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	241	27.0858	18 629
Don and Norine Lowry	PI		O	2007-04-25	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-02-26	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	25	28.9462	25
			O	2010-05-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	38	27.0858	63

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Performance Trust Units</i>									
Dawson, Robert	5		O	2009-01-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 127	19.2500	
			M	2009-02-03	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 127	19.2500	4 537
<b>Canadian Spirit Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
CANADIAN SPIRIT RESOURCES INC.	1								
CIBC World Markets Inc.	PI		O	2010-07-19	I	38 - Rachat ou annulation	18 800	1.4160	580 700
			O	2010-07-21	I	38 - Rachat ou annulation	2 700	1.4400	583 400
<b>Canadian Utilities Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Kiefer, Erhard M.	5								
CWTC	PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	2 437
Kong, Daryl S.	7								
CWTC	PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	2 000
Lake, Grant M.	7		O	2010-02-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	44.1300	
			M	2010-02-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	44.1300	782
Lidgett, George J.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		20
McLaren, Todd B	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		189
McPhee, Gordon KJ	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		747
Moellmann, Pamela G.	5								
CWTC	PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	2 437
O'Brien, Marnie J.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		66
Parent, Ronald	7		O	2010-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(430)	43.5700	
			M	2010-01-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(430)	43.5700	53

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
Piro, Robert (Bob) S. CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	2 273
Renborg, Anders	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		246
Sakowsky, Kris	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		987
Salters, Tony J. CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	2 000
Schnitzer, Joseph J.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		713
Spruin, Pat CWTC	5 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	48.4300	1 000
Stephens, William C.	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244	37.8900	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	244	37.8900	2 293
Symington, Wayne L	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		390
Tenney, Doug F CWTC	7 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 000	48.4300	2 000
van den Camp, Paul J.	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		237
Walsh, Gerry A.	7		O	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Walshe, Geoff S.	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	38.7300	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	38.7300	111
Widdoes, Catherine M. CWTC	5 PI		O	2010-03-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	48.4300	
			M	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	48.4300	
			M'	2010-03-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 000	48.4300	1 218
Wong, Harold A	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218	37.7800	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218	37.7800	486
Wright, Wayne	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		2 182
Yan, Marie	7		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1		20
<i>Options 39.53</i>									
Morgan, Brent	7		O	2009-07-01	D	50 - Attribution d'options	3 000		
			M	2009-07-01	D	50 - Attribution d'options	3 000		3 000
<i>Options 41.29</i>									
Lake, Grant M.	7		O	2010-02-25	D	51 - Exercice d'options	(400)		
			M	2010-02-25	D	51 - Exercice d'options	(400)		0
<i>Options 44.34</i>									
Jones, Michael D	7		O	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 500		
			M	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 500		1 500
McGhan, Thomas N	7		O	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		
			M	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		
			M'	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	2 000		2 000
Read, David W	7		O	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		
			M	2008-03-15	D	50 - Attribution d'options	1 000		1 000
<b>Canadian Western Bank</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Addington, William James	5		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.4900	18 088
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	24.5900	17 688
			O	2010-07-20	D	51 - Exercice d'options	15 000	16.3800	32 688
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 600)	24.5000	31 088
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	24.5900	30 088
Baker, Adrian	4, 5		O	2010-07-12	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	970	24.2100	15 696*
			O	2010-07-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	998	24.5500	
			M	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	998	24.5500	16 694*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ball, Tracey Colleen	5		O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 100)	24.6400	14 594*
			O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	6 595	16.3800	25 202
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.5000	23 202
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	24.5000	21 202
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 900)	24.5000	18 302
Burke, James Orville	5								
Nesbitt Burns C\$	PI		O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 800)	24.4200	15 717
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	24.4300	15 517
Fowler, Christopher Hector	5		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 256)	24.6000	10 729
			O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	4 016	24.6200	14 985
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 016)	24.4000	6 713
Furlan, Mario Vittorio	5		O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	24.6200	43 647
Halliwell, Michael Norman	5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	4 016	16.3800	16 054
Pollock, Laurence Malcolm	4, 5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	6 693	24.6200	416 310
Wright, John Charles	5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	5 354	24.6200	139 276
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	24.6000	136 776
<i>Options</i>									
Addington, William James	5		O	2010-07-20	D	51 - Exercice d'options	(15 000)	16.3800	67 314
Baker, Adrian	4, 5		O	2010-07-12	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	16.3800	29 412*
			O	2010-07-21	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	16.3800	
			M	2010-07-20	D	51 - Exercice d'options	(3 000)	16.3800	26 412*
Ball, Tracey Colleen	5		O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		59 352
Fowler, Christopher Hector	5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	16.3800	53 788
Halliwell, Michael Norman	5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(12 000)	16.3800	35 571
Wright, John Charles	5		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(16 000)	16.3800	40 259
<b>Canuc Resources Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Macintosh, James Maitland	4		O	2010-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<i>Bons de souscription</i>									
Macintosh, James Maitland	4		O	2010-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<i>Options</i>									
Macintosh, James Maitland	4		O	2010-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-06-29	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2500	100 000
<b>Capstone Mining Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Delgado, Jaime A.	7		O	2010-07-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
<b>Celtic Exploration Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lalani, Sadiq	5								
Employee Stock Savings Plan (ESSP)	PI		O	2010-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	12.5900	11 216
Held Under Broker	PI		O	2010-07-08	I	51 - Exercice d'options	50 000	6.1250	219 000
			O	2010-07-08	I	51 - Exercice d'options	36 000	6.3000	255 000
			O	2010-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(36 500)	12.4100	218 500
			O	2010-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 500)	12.6400	199 000
			O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 000)	12.5300	187 000
Shea, Michael	5								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Employee Stock savings Plan( ESSP)	PI		O	2010-07-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	89	12.5900	10 410
<i>Stock Options</i>									
Lalani, Sadiq	5		O	2010-07-08	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	6.1250	617 500
			O	2010-07-08	D	51 - Exercice d'options	(36 000)	6.3000	581 500
<b>Century Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Finskiy, Maxim Valerievich	3								
Kirkland Intertrade Corp.	PI		O	2010-07-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	5 000 000	0.3000	120 646 569
<i>Bons de souscription</i>									
Finskiy, Maxim Valerievich	3								
Kirkland Intertrade Corp.	PI		O	2010-07-15	I	54 - Exercice de bons de souscription	(5 000 000)	0.3000	42 708 333
<b>Chesswood Income Fund</b>									
<i>Droits Restricted Units</i>									
Shafraan, Barry Wade	7		O	2006-05-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	4.4900	25 000
<b>Chinook Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stephenson, Travis	5		O	2010-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			5 000
<i>Options</i>									
Stephenson, Travis	5		O	2010-06-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			200 000
<b>CI Financial Corp.</b>									
<i>Options</i>									
Ross, James E.	7		O	2010-07-16	D	52 - Expiration d'options	(3 000)		52 700
<b>Cline Mining Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6		O	2006-11-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 000
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	79 800	1.5093	179 800
<b>ClubLink Enterprises Limited</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
ClubLink Enterprises Limited	1		O	2010-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.7500	1 000
			O	2010-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.7500	0
			O	2010-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.7500	1 000
			O	2010-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.7500	0
			O	2010-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.7500	1 000
			O	2010-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	6.7500	0
<b>Coastal Contacts Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Shah, Tushar	4								
Kinderhook Partners, Ltd.	PI		O	2010-07-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 830 400
<b>COMPASS Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
COMPASS Income Fund	1		O	2010-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	600	9.6500	24 768 811
<b>CoolBrands International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Front Street Investment Management Inc.	3								
Front Street Investment Management Inc.	PI		O	2010-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.1946	6 293 500

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Corporation Minière Golden Share</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Guilbaud, Christian	4		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0550	150 000
<b>Corporation Pharmaceutique Nymox</b>									
<i>Options</i>									
Gemmell, Jack	5		O	2010-05-01	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	3.8750USD	305 000
		R	O	2010-05-03	D	50 - Attribution d'options	25 000	3.4000USD	330 000
Guy, Roger	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.9000USD	50 000
Lanham, Randall	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.9000USD	50 000
McDonald, Paul	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.9000USD	50 000
Morse, David	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.9000USD	50 000
<b>Corporation Technologies Wanted</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie "A"</i>									
Forest, André	4		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.2050	160 712
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	0.2050	145 712
Girard, Guy	4, 5		O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.2000	358 875
6329241 Canada Inc.	PI		O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.2250	365 875
			O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2550	375 875
<b>Crescent Point Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colborne, Paul	4		O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	37.7300	138 270
Janice & Paul Colborne	PI		O	2010-07-15	I	35 - Dividende en actions	56	35.3100	4 856
			O	2010-07-14	I	36 - Conversion ou échange	4 800	38.2000	4 800
			O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 856)	37.7100	0
Spousal RRSP	PI		O	2010-06-15	I	35 - Dividende en actions	625	36.5684	135 218
Saxberg, Scott	4		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 900)	38.0800	544 787
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	38.0700	544 687
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	37.6700	534 687
Stangl, Trent Terry	5		O	2010-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 340)	37.3000	1 101
Scotia Joint Account	PI		O	2010-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 340	37.3000	1 340
Spousal RRSP	PI		O	2009-07-02	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI	(269)	37.0800	135 204
TISDALE, GREGORY	5		O	2010-07-13	D	90 - Changements relatifs à la propriété	269	37.0800	3 670
RRSP	PI		O	2010-07-13	I	90 - Changements relatifs à la propriété			
<b>Crystallex International Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Near, Harry Joseph	4		O	2009-12-23	D	52 - Expiration d'options	(20 000)		1 515 000
<b>DALSA Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Reuben, Keith A.	7	R	O	2008-01-31	D	50 - Attribution d'options	6 000	9.3000	16 000*
		R	O	2009-08-13	D	50 - Attribution d'options	6 000	7.1100	22 000*
<b>Day4 Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
SCHMUTZ, WOLFGANG	4, 7		O	2010-07-15	I	99 - Correction d'information	(1 787 500)		0
DE Solar Holding GmbH	PI		O	2010-07-15	I				
<b>Daylight Energy Ltd.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Eshleman, Brent Andrew	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	9.0084	78 530
Ford, Randy	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	9.0084	140 698
Hanbury, Edwin Stewart	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	539	9.0084	302 965
Horner, Stephen Roy	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	457	9.0084	151 914
KAZEIL, PAMELA PEARL	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	9.0084	15 329
Lambert, Anthony	4, 5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	915	9.0084	640 263
Nielsen, Steven Ronald	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	610	9.0084	313 703
PROCTOR, CAMERON MACLEAN	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	508	9.0084	4 114
Simpson, Gerald	5		O	2010-07-20	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	468	9.0084	237 297
<b>Diagnos Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2010-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	0.3500	5 381 500
Pinetree Capital Ltd.	3								
Pinetree Income Partnership	PI		O	2010-07-07	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(69 000)	0.3700	5 427 000
			O	2010-07-08	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 000)	0.3500	5 403 000
			O	2010-07-09	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	0.3600	5 402 000
			O	2010-07-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 500)	0.3600	5 395 500
<b>Ditem Explorations Inc.</b>									
<b>Bons de souscription</b>									
savoie, raymond	4		O	2008-12-11	D	55 - Expiration de bons de souscription	(80 000)		0
<b>Options</b>									
savoie, raymond	4		O	2008-04-29	D	52 - Expiration d'options	(125 000)		1 000 000
<b>Dundee Corporation</b>									
<b>Actions à droit de vote multiple Class B common shares</b>									
MacRae, Garth A. C.	4, 5		O	2007-06-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	582		873
<b>Actions à droit de vote subalterne Class A</b>									
MacRae, Garth A. C.	4, 5		O	2007-06-21	D	37 - Division ou regroupement d'actions	343 172		514 758
<b>Droits Deferred Share Units</b>									
Beauchamp, Normand	4								
Deferred share units plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 525	12.1300	39 868
Cooper, Michael	7		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	587	12.1300	2 013
Goodman, David Jason	4, 7		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 174	12.1300	7 122
Gordon, Harold P.	4, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	8 471	12.1300	257 954
Jacob, Ellis	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 401		17 874
lowy, frederick hans	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 504	12.1300	42 342



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>DundeeWealth Inc. (formerly Dundee Wealth Management Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McLeish, Robert	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	700	12.1300	29 469
Sparks, Kenneth Barry	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 061	12.1300	14 875
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Pattillo, Robert	5		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	580	13.2600	17 580
<i>Beallor, Morley</i>									
DSUP	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 360	13.6000	23 732
Brooks, Robert Leslie	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	735	13.6000	6 675
Dalphond, Claude	4, 6, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	951	13.6000	31 146
Goodman, Ned	4, 6, 5								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	4 834	13.6000	208 282
Gordon, Harold P.	6								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 158	13.6000	82 301
Kavanagh, Judith	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 452	13.6000	31 035
McLeish, Robert	4								
Deferred Share Unit Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 022	13.6000	55 622
Molson, Andrew	4								
DSU Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 378	13.6000	3 000
Morgan, Russell Anthony	4								
DSU Plan	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	1 116	13.6000	2 561
<b>Empire Company Limited</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Sobey, Frank C.	7		O	2006-11-13	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(14 075)		245 680
<i>Options</i>									
Beesley, Paul Victor	5		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	21 927		87 360
Mahoney, Stewart Harry	5		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	6 160		25 604
McEwan, William Gerard	4, 7		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	60 593		204 460
Sobey, Frank C.	7		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	4 806		20 677
Sobey, Paul David	4, 5		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	48 086		214 340
<b>EnGlobe Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Szaraz, Georges	5	R	O	2008-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
<b>ESI Entertainment Systems Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Betts, Mary	5		O	2006-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-03-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2007-03-14	D	50 - Attribution d'options	120 000	0.5000	
			M	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(120 000)		(120 000)
			O	2006-05-10	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.3600	
			M	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(50 000)		(170 000)
Franks, Ian	5		O	2010-07-12	D	97 - Autre	(50 000)	0.5000	0
Shore, David Avi	4		O	2010-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	(25 000)	0.4200	0
<b>Everton Resources Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Audet, André	4		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 500	0.2200	906 350
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	13 000	0.2200	898 850
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.2200	916 350
<i>Options</i>									
Farrant, Michael Hugh	4		O	2010-07-09	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2500	340 000
<b>EXPLORATION AMSECO LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Couillard, Reynald	4								
GESRECO INC.	PI		O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0950	110 000
<i>Options</i>									
Plante, Line	4		O	2010-07-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.1000	200 000
<b>Exploration Dia Bras inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Renaud, Philip	4		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 333 333)	0.2000	20 299 540
<i>Options</i>									
Renaud, Philip	4		O	2008-10-08	D	52 - Expiration d'options	(120 000)	0.8500	875 000
			O	2009-08-30	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.7500	950 000
<b>Exploration Knick inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc.	3								
Pathway Quebec Mining 2010 Flow-Through LP	PI		O	2009-12-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	740 740	0.2700	740 740
<i>Options</i>									
Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc.	3								
Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc.	PI		O	2009-12-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	38 518	0.2700	38 518
<i>Warrants</i>									
Joe Dwek Management Consultants 2007 Inc.	3								
Pathway Quebec Mining 2010 Flow-Through LP	PI		O	2009-12-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-08	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	740 740	0.3500	740 740
<b>Exploration Puma Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robillard, Marcel	4		O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.0500	543 500
<b>Faircourt Gold Income Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Faircourt Asset Management Inc.	8		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.5000	2 000
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.5000	2 100
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.4800	2 300
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	9.5000	1 900
Panagopoulos, Christopher	8		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11	9.6000	2 718
<b>FairWest Energy Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fauth, Vernon Ray	4, 5								
Fauth Financial Group Ltd.	PI		O	2010-07-19	I	97 - Autre	(1 291 907)		0
<b>FibreK Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Actions ordinaires</i>									
Balogh, Robert	5		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 694	1.0100	56 794
Benoit, Jean-Pierre	5		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 363	1.0100	7 763
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 237	1.0100	25 000
Côté, Pierre Gabriel	5		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 829	1.0100	107 829
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 000	1.0100	132 829
Desjardins, Pierre	4		O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	1.0100	15 000
Ducharme, Patsie Liette	5		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 754	1.0100	28 754
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 246	1.0100	50 000
Fairfax Financial Holdings Limited	3								
Commonwealth Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	659 254	1.0100	2 165 320
Fairfax Financial Holdings Limited Master Trust	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	40 140	1.0100	131 840
Federated Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	236 196	1.0100	775 788
Lombard General Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 006 276	1.0100	3 305 116
Lombard Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	185 523	1.0100	609 351
Markel Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	351 137	1.0100	1 153 311
Odyssey America Reinsurance Corporation	PI		O	2010-07-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 549 506	1.0100	15 045 806
			O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 843 641	1.0100	17 889 447
TIG Insurance Group	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	962 792	1.0100	3 162 292
United States Fire Insurance Company	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	1 350 536	1.0100	4 435 836
Fuoco, Dino	4		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 366	1.0100	4 488
Gordon, Harold P.	4		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 954	1.0100	29 411
Kobrynsky, Georges	4		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 750	1.0100	5 750
Lamarre-Cliche, Emmanuelle	5		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	8 754	1.0100	28 754
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 246	1.0100	30 000
Lapointe, Adam	4		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 989	1.0100	49 232
Roy, François R.	4		O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 501	1.0100	11 501
<i>Droits</i>									
Balogh, Robert	5		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 100		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 100		44 100
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(29 000)	1.0100	15 100
			O	2010-07-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(15 100)		0
Benoit, Jean-Pierre	5		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 400		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 400		5 400
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 400)	1.0100	0
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 377		39 377
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(39 377)	1.0100	0
Côté, Pierre Gabriel	5		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	75 000		75 000
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(75 000)	1.0100	0
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	57 112		57 112
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(57 112)	1.0100	0
Ducharme, Patsie Liette	5		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		20 000
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)	1.0100	0
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 536		48 536
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(48 536)	1.0100	0

Émetteur Titre	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Fairfax Financial Holdings Limited Commonwealth Insurance	3 PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(1 506 066)	1.0100	0
Fairfax Financial Holdings Limited Master Trust Federated Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(91 700)	1.0100	0
			O	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	539 592		
			M	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	539 592		539 592
			O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(539 592)	1.0100	0
Lombard General Insurance	PI		O	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 298 840		
			M	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 298 840		2 298 840
			O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(2 298 840)	1.0100	0
Lombard Insurance	PI		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(423 828)	1.0100	0
Markel Insurance	PI		O	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	802 174		
			M	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	802 174		802 174
			O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(802 174)	1.0100	0
Odyssey America Reinsurance Corporation	PI		O	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 496 300		
			M	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	6 496 300		6 496 300
			O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(6 496 300)	1.0100	0
TIG Insurance Group	PI		O	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 199 500		
			M	2010-06-18	I	56 - Attribution de droits de souscription	2 199 500		2 199 500
			O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(2 199 500)	1.0100	0
United States Fire Insurance Company Fuoco, Dino	PI 4		O	2010-07-15	I	57 - Exercice de droits de souscription	(3 085 300)	1.0100	0
			O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 122		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 122		3 122
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 122)	1.0100	0
Gordon, Harold P.	4		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 457		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 457		20 457
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 457)	1.0100	0
Kobrynsky, Georges	4		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000		4 000
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 000)	1.0100	0
Lamarre-Cliche, Emmanuelle	5		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 000		20 000
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(20 000)	1.0100	0
Lapointe, Adam	4		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 243		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 243		34 243
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(34 243)	1.0100	0
Roy, François R.	4		O	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		
			M	2010-06-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		8 000
			O	2010-07-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(8 000)	1.0100	0
<b>Fiducie de Placement Immobilier Dundee</b>									
<i>Parts de fiducie Series A</i>									
Dundee Corporation	3								
Dundee Realty Corporation	PI		O	2010-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 793	24.5900	624 134
			O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 937	24.0600	629 071
<i>Parts de fiducie Special Trust Units</i>									
Dundee Corporation	3								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Dundee Realty Holdings LP	PI		O	2010-05-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 391	24.5900	311 369
			O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 463	24.0600	313 832
<b>Finning International Inc.</b>									
<i>Parts Deferred Share Units</i>									
Bacarreza, Ricardo	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	17.4300	35 403
Carter, James Edward Clark	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	17.4300	18 660
Emerson, David Lee	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	17.4300	10 738
O'Neill, Kathleen M.	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	17.4300	11 997
Reid, John McDonald	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	382	17.4300	14 303
Simon, Andrew Henry	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	17.4300	37 359
Turner, Bruce Lyndon	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	287	17.4300	8 934
Whitehead, Douglas William Geoffrey	4, 5		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	502	17.4300	30 983
<b>First Quantum Minerals Ltd</b>									
<i>Performance Share Units</i>									
Bolton, Mark	5		O	2010-07-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 846		5 806
Newall, G. Clive	4, 5		O	2010-07-19	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 059)		15 488
			O	2010-07-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 627		24 115
Pascall, Philip K.R.	4, 5		O	2010-07-19	D	58 - Expiration de droits de souscription	(8 157)		21 305
			O	2010-07-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 642		46 947
Rowley, Martin	4, 5		O	2010-07-19	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 516)		13 281
			O	2010-07-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 195		27 476
<i>Restricted Share Units</i>									
Bolton, Mark	5		O	2010-07-19	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 282		3 242
<b>Fonds de Placement Immobilier InnVest</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Anderson, Francis Bushe Blain	4		O	2010-07-21	D	46 - Contrepartie de services	1 209	5.9500	36 261
Gross, Morton	5		O	2010-07-21	D	46 - Contrepartie de services	1 156	5.9500	27 391
Kitt, Michael	5		O	2010-07-21	D	46 - Contrepartie de services	946	5.9500	40 919
Mohamed, Minhas	4		O	2010-07-21	D	46 - Contrepartie de services	946	5.9500	23 136
<b>Fonds de revenu Bell Aliant Communications régionales</b>									
<i>Deferred Units employee plan</i>									
Bell, Mary-Ann	7		O	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 837)		
			M	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 892)		35 318
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	346	25.9600	47 364
Crooks, Frederick	7		O	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 727)		
			M	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 781)		42 274
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	415	25.9600	58 799
Hartlen, Charles	7		O	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 508)		
			M	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(5 558)		34 178
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	335	25.9600	47 582
Khawaja, Paul	5		O	2010-03-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(462)		
			M	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(462)		

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			M'	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(467)		5 055
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	50	25.9600	10 073
LeBlanc, Glen	7		O	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(11 014)		
			M	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(11 117)		70 908
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	695	25.9600	94 802
MacGregor, Roderick	7		O	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(2 996)		
			M	2010-03-01	D	38 - Rachat ou annulation	(3 024)		19 446
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	191	25.9600	27 928
Sheriff, Karen	7		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	723	25.9400	132 880
<b>Fonds Enerplus Resources</b>									
<i>Parts</i>									
Johnson, Dana William	5		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 700	22.4100USD	6 700*
Young, Kenneth	5								
RRSP - Spouse	PI		O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	23.0590	3 000*
<b>Fortis Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Duke, Nora	7		O	2010-06-01	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	155	26.3700	49 324
Emma & Elizabeth	PI		O	2010-06-01	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	26.3700	4 448
Rideout, Roy P.	4								
Ursula Rideout (RRSP TD Waterhouse)	PI		O	2010-07-19	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	331	28.0500	4 289
<b>Fortress Paper Ltd.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Coleman, John	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	138		5 112
Martens, Armin	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	763		8 458
Tornare, Roland	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	111		5 060
Whittall, Richard O'Connor	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	277		7 375
<b>Freehold Royalty Trust</b>									
<i>Trust Units</i>									
Canadian National Railway Company, Administrator of the CN T	3		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98 525	16.3700	11 618 925
Rife Resources Ltd.	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	22 647	16.3700	2 670 697
<b>Gabriel Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Savarie, David Roger	5		O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	2 500	1.5600	2 500
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.6200	0
			O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	2 500	1.5600	2 500
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	4.6800	0
<i>Options</i>									
Savarie, David Roger	5		O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.5600	487 500
			O	2010-07-13	D	51 - Exercice d'options	(2 500)	1.5600	485 000
<b>Galleon Energy Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
CENTENNIAL ENERGY PARTNERS LLC	3								
Quadrennial Partners, L.P.	PI		O	2010-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(74 242)	4.1171USD	0
<b>GBO inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fonds de solidarité FTQ	3		O	2010-07-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privéement	(14 847 617)	0.2000	4 490 880
<b>Gitennes Exploration Inc.</b>									
<i>Bons de souscription Series L</i>									
Spong, Kerry Melbourne	5		O	2010-07-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	150 000	0.0700	
			M	2010-07-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.0700	
			M'	2010-07-08	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	200 000	0.0700	500 000*
<b>Glen Eagle Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Marcotte, Francois	5		O	2010-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
Shatta, Hossam	4		O	2010-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Bons de souscription</i>									
Labrecque, Jean-Charles	4, 5		O	2010-07-04	D	55 - Expiration de bons de souscription	(200 000)		0
Shatta, Hossam	4		O	2010-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
belisle, daniel	4		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	100 000		350 000
Labrecque, Jean-Charles	4, 5		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	100 000		955 000
Marcotte, Francois	5		O	2010-06-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Shatta, Hossam	4		O	2010-03-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
<b>Gold Reserve Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A Common Shares</i>									
COLEMAN, James Hayward	4		O	2010-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	9 000	0.8400USD	201 050
McChesney, Patrick	4		O	2010-07-16	D	46 - Contrepartie de services	9 000	0.8400USD	85 157*
Mikkelsen, Chris	4		O	2010-07-16	D	46 - Contrepartie de services	9 000	0.8400USD	358 041*
Potvin, Jean-Charles	4		O	2010-07-16	D	46 - Contrepartie de services	9 000	0.8400USD	174 604
<i>Droits Unvested Restricted Shares</i>									
COLEMAN, James Hayward	4		O	2010-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)	0.8400USD	18 000
McChesney, Patrick	4		O	2010-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)		18 000*
Mikkelsen, Chris	4		O	2010-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)		18 000*
Potvin, Jean-Charles	4		O	2010-07-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 000)	0.8400USD	18 000
<b>GOLDEN HOPE MINES LIMITED</b>									
<i>Options</i>									
Boilard, Dany	8		O	2009-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
			O	2010-06-17	D	50 - Attribution d'options	250 000		325 000
Needham, William Cort Jr	4		O	2009-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			525 000
		R	O	2010-06-08	D	50 - Attribution d'options	100 000		625 000
<b>Golden Valley Mines Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Karahissarian, Annie	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(4 500)	0.3000	250 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Goldgroup Mining Inc. (formerly Sierra Minerals Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Byford, Robert Michael	4		O	2010-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.6200	100 000*
<b>Great Basin Gold Ltd.</b>									
<i>Options</i>									
Oelofse, Johannes Gerhardus	5		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	(130 000)	1.8600	1 131 220
<b>Group Forage Major Drilling Group International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tennant, David Buchanan	4		O	2010-07-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.7500	30 800
Self Directed RRSP	PI		O	2010-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.7500	22 800
			O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.5000	23 800
			O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	22.3500	24 800
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.3200	24 900
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.3300	25 000
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	22.3500	25 300
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	22.6000	25 500
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	22.6100	25 600
			O	2010-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	22.6500	26 000
			O	2010-07-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	22.6900	26 500
<b>Groupe de jeux Amaya Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Baazov, David	6, 3		O	2010-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			24 525 599
<i>Options</i>									
Baazov, David	6, 3		O	2010-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-21	D	50 - Attribution d'options	200 000	1.0000	200 000
<b>Hartco Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Kelly, David John	7		O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(75 000)		0
Proulx, Jean Louis	5		O	2010-07-11	D	38 - Rachat ou annulation	(3 334)		0
<b>HudBay Minerals Inc.</b>									
<i>Droits Share Units</i>									
Barraclough, James Bruce	4		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 711
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	838		9 549
Garofalo, David	7, 5		O	2010-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	120 000		120 000
Hibben, Alan Roy	4		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			14 361
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 606		18 967
HOLMES, WARREN	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 754		75 413
Knowles, John Lewis	4		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 261
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 690		15 951
Lenczner, Alan John	4		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			8 711
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	838		9 549
Stowe, Kenneth George	4		O	2010-06-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	64		64
Voorheis, George Wesley Thomas	4		O	2009-03-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			26 222
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 312		34 534



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
<i>Options</i>									
Garofalo, David	7, 5		O	2010-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-12	D	50 - Attribution d'options	900 000		900 000
<b>IMAX Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Gelfond, Richard L.	4, 5		O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.2100USD	336 650
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.1400USD	326 650
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	13.5800USD	316 650
Wechsler, Bradley J.	4, 5		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 335)	13.3400USD	299 955
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 335)	13.4900USD	291 620
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 335)	13.1500USD	283 285
<b>Imperial Metals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Deepwell, Andre Henry	5		O	2010-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	249	16.0000	123 517
KYNOCH, J. BRIAN	4, 5		O	2010-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	288	15.9700	504 871
McAndless, Patrick Michael	5		O	2010-07-19	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209	15.9800	8 131*
Moeller, Larry G.	4		O	2010-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	423	18.6200	864 956
YURKOWSKI, EDWARD ALFRED	4		O	2010-07-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	423	18.6200	13 136
<b>Indexplus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
IndexPlus Income Fund	1		O	2010-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	300	10.4100	27 294 279
			O	2010-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	10.5000	27 295 479
			O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	10.4000	27 296 179
<b>Intact Corporation financière</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Penner, Timothy Herbert	4		O	2010-05-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	267	47.0100	267
Snyder, Stephen Gregory	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	232	47.0100	10 266
<i>Deferred Notional Share Unit</i>									
Guénette, Françoise	5		O	2004-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 605
<i>Deferred Share Units for Directors</i>									
Brouillette, Yves	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	366	46.5000	4 622
Cantor, Paul George Samuel	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	94	46.5000	3 307
Côté, Marcel	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	405	46.5000	7 577
crispin, robert william	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	137	46.5000	2 610
Mercier, Eileen Ann	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	221	46.5000	4 494
roy, louise	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	175	46.5000	2 834
Stephenson, Carol M.	4		O	2010-07-15	D	46 - Contrepartie de services	295	46.5000	5 959
<b>Intermap Technologies Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Garberding, Larry	4		O	2010-07-14	D	46 - Contrepartie de services	22 086	1.0400	192 066
Howe, Jerald S	4		O	2010-07-14	D	46 - Contrepartie de services	22 086	1.0400	82 240
Nellor, Howard	4		O	2010-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2010-07-19	D	46 - Contrepartie de services	22 086	1.0400	22 086
Owen, Terry	4		O	2010-07-14	D	46 - Contrepartie de services	22 086	1.0400	235 356
<i>Options</i>									
Nellor, Howard	4		O	2010-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	10 000	1.6000	10 000
<b>International Datacasting Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Little, David Presgrave	4		O	2010-04-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>Ivanhoe Mines Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Korbin, David	4		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	10 000		30 000
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 200)	17.7000	28 800
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 000)	17.6800	21 800
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	17.6900	20 000
<i>Options</i>									
Korbin, David	4		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	10.5600	166 875
<b>Junex Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dorrins, Peter Kenneth	5		O	2008-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-08	D	51 - Exercice d'options	20 000	0.8800	20 000
			O	2010-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 100)		15 900
			O	2010-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 400)		4 500
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 500)		0
<i>Options</i>									
Dorrins, Peter Kenneth	5		O	2010-07-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		
			M	2010-07-08	D	51 - Exercice d'options	(20 000)	0.8800	270 000
<b>Just Energy Income Fund (formerly Energy Savings Income Fund)</b>									
<i>Droits Unit Appreciation</i>									
GAHN, ROBERT SCOTT	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 093)		340 710
LEWIS, JAMES	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 428)		13 853
MERRIL, DEBORAH	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 428)		18 758
REXRODE, STUART	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 094)		8 687
<i>Parts de fiducie</i>									
GAHN, ROBERT SCOTT	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 093		333 122
LEWIS, JAMES	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 428		154 500
MERRIL, DEBORAH	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 428		106 558
REXRODE, STUART	5		O	2010-07-08	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 094		148 557
<b>Kingsway Financial Services Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Stilwell, Joseph David	4								
Stilwell Associates Insurance Fund of the S.A.L.I Multi-Series Fund L.P.	PI		O	2010-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 310	1.6500USD	170 792
			O	2010-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5	1.6200USD	170 797
Stilwell Associates LP	PI		O	2010-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 790	1.6500USD	2 005 434
			O	2010-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45	1.6200USD	2 005 479
Stilwell Offshore	PI		O	2010-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 310	1.6500USD	157 792
			O	2010-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5	1.6200USD	157 797
Stilwell Value Partners IV, L.P.	PI		O	2010-07-06	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	38 790	1.6500USD	2 905 904

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2010-07-07	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45	1.6200USD	2 905 949
<b>Klondike Silver Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5								
Hastings Management Corp.	PI		O	2010-07-15	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	300 000	0.0500	824 500
<i>Bons de souscription</i>									
HUGHES, RICHARD WILLIAM	4, 5								
Hastings Management Corp.	PI		O	2010-07-15	I	53 - Attribution de bons de souscription	300 000		305 500
<b>La Banque Toronto-Dominion</b>									
<i>Actions ordinaires CUSIP 891160 50 9</i>									
Godina, Liliana	5		O	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	52.5500	
			M	2009-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	167	52.5500	1 481
<b>La Societe Canadian Tire Limitee</b>									
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>									
Collver, Robyn Anne	5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 674
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 374
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 074
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9100	919 974
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.9100	919 774
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.9100	918 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2000	918 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2000	918 774
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.2000	918 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0500	918 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 374
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 274
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 174
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.0500	917 674
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	917 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1000	916 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.1000	916 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1900	915 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	55.1000	914 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	55.2000	911 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0800	911 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0800	911 774
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.0800	910 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2200	910 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.2200	910 674
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	55.2000	909 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2100	909 874
Pasternak, Stanley William	7, 5, 3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 674
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 374

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
Titre									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 074
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9100	919 974
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.9100	919 774
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.9100	918 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2000	918 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2000	918 774
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.2000	918 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0500	918 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 374
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 274
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 174
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.0500	917 674
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	917 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1000	916 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.1000	916 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	55.1000	915 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1900	914 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	55.2000	911 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0800	911 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0800	911 774
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.0800	910 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2200	910 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.2200	910 674
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	55.2000	909 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2100	909 874
Peters, William Lee	3								
Trustees of Deferred Profit Sharing Plan	PI		O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 674
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 374
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	55.9100	920 074
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.9100	919 974
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.9100	919 174
			O	2010-07-14	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.9100	918 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2000	918 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2000	918 774
			O	2010-07-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(200)	55.2000	918 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0500	918 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 374
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 274
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	918 174
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	55.0500	917 674
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0600	917 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1000	916 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.1000	916 474
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	55.1000	915 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	55.1900	914 574
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 600)	55.2000	911 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0800	911 874

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.0800	911 774
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	55.0800	910 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2200	910 874
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	55.2200	910 674
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	55.2000	909 974
			O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	55.2100	909 874
<b>La Societe de Gestioin AGF Limitee</b>									
<i>Actions ordinaires Class B</i>									
Squibb, Geoffrey Wayne	4								
Geoffrey Leonard Squibb	PI		O	2010-07-20	I	35 - Dividende en actions	232		12 965
<i>Actions ordinaires Deferred Share Units</i>									
Derry, Douglas	4		O	2010-07-20	D	46 - Contrepartie de services	138	13.8600	7 287
Lang, Donald Gordon	4		O	2010-07-20	D	46 - Contrepartie de services	267	13.8600	12 891
Morneau, William	7		O	2010-07-20	D	46 - Contrepartie de services	268	13.8600	12 916
Schucht, John Frederick	4		O	2010-07-20	D	46 - Contrepartie de services	113	13.8600	5 590
Squibb, Geoffrey Wayne	4		O	2010-07-20	D	46 - Contrepartie de services	36	13.8600	1 926
<b>Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Catégorie A</i>									
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	1		O	2010-06-02	D	38 - Rachat ou annulation	(46 400)		55 200
			O	2010-06-03	D	38 - Rachat ou annulation	(55 200)		0
<b>Legacy Oil + Gas Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Charron, John Paul	4		O	2010-07-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 666
			O	2010-07-07	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	793 702		830 368
Colborne, Paul	4		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(182 748)	11.4000	868 976
Yanko, Trenton James	4, 5, 3		O	2010-07-07	D	36 - Conversion ou échange	13 000	11.8000	905 818
<i>Droits de souscription</i>									
Yanko, Trenton James	4, 5, 3		O	2009-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-06	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	13 000	11.8000	13 000
			O	2010-07-07	D	36 - Conversion ou échange	(13 000)		0
<b>Les Aliments Maple Leaf Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
McDowell, Jeffrey William	5		O	2010-05-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	555	9.2600	
			M	2010-05-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	555	9.2600	1 705
McLean, Rene Richard	7		O	2009-11-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 625		
			M	2009-11-23	D	57 - Exercice de droits de souscription	5 625		17 975
<i>Droits Deferred Share Units settled with cash</i>									
Beattie, William Geoffrey	4		O	2008-12-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 889
Bragg, John L.	7		O	2003-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			11 910
CRAWFORD, Purdy	4		O	2003-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			42 526
Gandz, Jeffrey	4		O	1999-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1999-05-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			47 941
Hankinson, James Floyd	4		O	1996-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	1996-01-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			44 056

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Hosek, Chaviva Milada	4		O	2002-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2002-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			22 204
Lamoureux, Claude	4		O	2008-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2008-04-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			6 838
McGarry, Diane Elizabeth	4		O	2006-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2006-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 980
Ritchie, Gordon Ross	4		O	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 022
<b>Linear Gold ULC (formerly: Linear Gold Corp.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sun Valley Gold LLC	3								
Goldman Sachs & Co., as Custodian, Morgan Stanley & Co., as Custodian and Roytor & Co., as Custodian	PI		O	2010-06-28	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(4 553 300)		0
<b>Logibec Groupe Informatique Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Boucher, Jocelyn	4		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 994)	26.0000	0
Brunet, Marc	5		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(44 000)	26.0000	0
Dugas, Jacques	5		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(15 640)	26.0000	0
Gauthier, André	4								
Holding André Gauthier inc.	PI		O	2010-07-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(130 600)	26.0000	0
Laporte, Gilles	4, 5		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(93 400)	26.0000	0
Malouin, Marc	4		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(4 200)	26.0000	0
OPE LGI Inc.	3		O	2010-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	8 896 520	26.0000	8 896 520
Roy, Claude	4, 5, 3		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(89 240)	26.0000	0
117401 Canada Ltée	PI		O	2010-07-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(1 462 768)	26.0000	0
Claude Roy REER	PI		O	2010-07-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(73 000)	26.0000	0
Les services de Gestion Claude Roy Inc.	PI		O	2010-07-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(413 195)	26.0000	0
Sylvie Roy REER	PI		O	2010-07-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(51 550)	26.0000	0
Roy, Robert	4		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(109 300)	26.0000	0
Trudeau, André	5		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(6 000)	26.0000	0
Trudeau, Sylvain	5		O	2010-07-19	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(35 000)	26.0000	0
Sylvain Trudeau REER	PI		O	2010-07-19	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(50 100)	26.0000	0

Look Communications Inc.

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions à droit de vote multiple</i>									
McCutcheon, Grant	6		O	2010-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			80 500
Spousal Account	PI		O	2010-07-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			75 000
Ullicki, Robert	6								
Children's RESP	PI	R	O	2010-07-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			39 500
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
McCutcheon, Grant	6	R	O	2010-07-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			50 000
Spousal Account	PI		O	2010-07-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			70 000
<b>Lucara Diamond Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lundin, Lukas Henrik	4		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	84 000	0.7500	1 466 250
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.7600	1 486 250
			O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	153 750	0.7800	1 640 000
<b>Marsulex Inc.</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Barrett, Roderick	4		O	2010-07-13	D	97 - Autre	2 076		
			M	2010-07-13	D	97 - Autre	2 076		54 756
Rogers, John A.	4		O	2010-07-13	D	97 - Autre	2 076		
			M	2010-07-13	D	97 - Autre	2 076		59 658
<i>Preferred Share Units</i>									
Barrett, Roderick	4		O	2010-07-13	D	97 - Autre	(2 076)		
			M	2010-07-13	D	97 - Autre	(2 076)		4 476
Rogers, John A.	4		O	2010-07-13	D	97 - Autre	(2 076)		
			M	2010-07-13	D	97 - Autre	(2 076)		4 476
<b>MAYA OR &amp; ARGENT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Branchaud, René	4, 5		O	2010-07-22	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	14 800	0.2500	83 371
<i>Bons de souscription</i>									
Branchaud, René	4, 5		O	2010-07-22	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	14 800	0.3500	29 085
<i>Options</i>									
Booth, John Geoffrey	4		O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	50 000		100 000
Branchaud, René	4, 5		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2500	
			M	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2500	75 000
Gosselin, Réjean	4, 5		O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	25 000		575 000
Goulet, Guy	4		O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	150 000		
			M	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	150 000		600 000
Mokaddem, Nouredine	5		O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	100 000		
			M	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	100 000		250 000
Teoli, Leonard	5		O	2010-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	100 000		100 000
Wismer, Roland	4		O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	25 000	0.2500	75 000
Wong, Martin	4		O	2010-07-06	D	50 - Attribution d'options	50 000	0.2500	112 500*
<b>MCAN Mortgage Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Oldenburg, Tammy	5								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
BMO Investor Line (Tammy Oldenburg)	PI		O	2010-07-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	12.8200	207
BMO InvestorLine TFSA	PI		O	2010-07-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	18	12.8200	923
RRSP - BMO Investor Line	PI		O	2010-07-09	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	279	12.8200	14 056
<b>MDN INC.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
LaValliere, Robert	4		O	2010-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<b>MDS Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Hockey, Leslie Roy	5		O	2010-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			3
West, Steven	5		O	2003-04-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6400	100
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	600	9.6400	700
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6400	800
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	9.6300	1 300
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	700	9.6400	2 000
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 600	9.5800	3 600
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	300	9.5800	3 900
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	9.5600	5 700
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.5900	7 700
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	9.6400	9 700
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	900	9.6500	10 600
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 200	9.6500	12 800
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	9.6400	12 900
<i>Options</i>									
Ashwood, Christopher Kent	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	67 200		72 200
Benjamin, Tamra	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	36 900		39 100
Brooks, Kevin	5		O	2010-06-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			65 000
Chitra, Jill	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	67 200		67 200
Covitz, Peter Alan	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	103 400		119 400
Dans, George Peter	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	138 600		146 500
Hockey, Leslie Roy	5		O	2010-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			25 300
McIntosh, Scott Robert	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	44 300		66 250
West, Steven	5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	500 000		631 500
<b>Medical Facilities Corporation</b>									
<i>Income Participating Securities</i>									
Medical Facilities Corporation	1		O	2010-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.5900	700
			O	2010-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	(700)	8.5900	0
			O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6100	1 000
			O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.6100	0
			O	2010-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6000	1 000
			O	2010-07-19	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.6000	0
			O	2010-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6000	1 000
			O	2010-07-20	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.6000	0
			O	2010-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.6000	1 000
			O	2010-07-21	D	38 - Rachat ou annulation	(1 000)	8.6000	0



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Millrock Resources Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Altius Resources Inc.	3		O	2010-07-07	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	375 000	0.3500	8 307 046
<i>Bons de souscription</i>									
Altius Resources Inc.	3		O	2010-07-07	D	53 - Attribution de bons de souscription	375 000		3 825 000
<b>Minefinders Corporation Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Page, Tench Coxe	5		O	2010-07-09	D	51 - Exercice d'options	18 782	5.6400	590 287
<i>Options</i>									
Page, Tench Coxe	5		O	2010-07-09	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	5.6400	645 000
<b>Minéraux Maudore Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Watkins, David Harold	4		O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	3.4000	9 700
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	3.3600	9 500
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 800)	3.3500	7 700
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	3.4000	5 700
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 700)	3.3900	0
<b>Minéraux rares Quest Ltée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cashin, Peter John	4		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	2.4000	245 985
Larkin, Dan	4		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	2.3700	56 480
Wiener, Neil	4, 5		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	16 667	0.1000	78 333
<i>Options</i>									
Wiener, Neil	4, 5		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	(16 667)		96 667
<b>MINES ABCOURT INC.</b>									
<i>Actions ordinaires catégorie B</i>									
Hinse, Renaud	4, 5, 3								
Décochib inc.	PI		O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.0800	4 834 375
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	49 000	0.0800	4 883 375
			O	2010-07-21	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.0750	4 933 375
<b>MINES D'OR ET DE CUIVRE NEWBASKA LTÉE</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Turgeon, Robert	4		O	2010-07-17	D	46 - Contrepartie de services	81 340	0.1500	129 824
Wedge, Clarence	4, 5								
679860 Ontario Inc	PI		O	2010-07-12	I	46 - Contrepartie de services	21 733		35 733
Yungwirth, Fran	4		O	2010-07-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	18 400	0.1500	212 899
<b>Mines Virginia Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Archer, Paul	5		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	9 000	7.2100	194 000
Gaumont, André	4, 5		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	16 000	7.2100	464 000
Jacob, Mario	4		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.2100	54 000
Lemire, André	4		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	5 000	7.2100	75 000
St-Jacques, Claude	4		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	4 000	7.2100	54 000
Villeneuve, Robin	5		O	2010-07-19	D	50 - Attribution d'options	7 000	7.2100	125 000
<b>Mood Media Corporation (formerly Fluid Music Canada, Inc.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Abony, Lorne Kenneth	4, 5		O	2010-07-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)		3 571 059

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
			O	2010-07-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(150 000)		3 421 059
			O	2010-07-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)		3 371 059
			O	2010-07-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 000)		3 321 059
			O	2010-07-15	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(75 000)		3 246 059
<b>New Millennium Capital Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, Robert Alexander	4, 5		O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.8000	790 008
<b>Newfoundland Capital Corporation Limited</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A</i>									
Jones, Steven A	5		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)		502
<b>Nexen Inc.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Bertram, Robert Gordon	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	323	22.3200	15 850
Jackson, Steven Barry	4		O	2002-12-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			61 452
McLellan, A. Anne	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	323	22.3200	37 777
Newell, Eric P.	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	403	22.3200	71 887
Willson, John Michael	4		O	2010-07-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	242	22.3200	61 008
<b>NIOGOLD MINING CORP.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2010-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 000)	0.2500	7 266 000
			O	2010-07-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(141 500)	0.2515	7 124 500
			O	2010-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(58 500)	0.2500	7 066 000
<b>Northern Property Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Options</i>									
Jivraj, Kabir	4		O	2010-07-09	D	59 - Exercice au comptant	(300)	15.0500	34 700
<b>Northland Power Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Temerty, James C.	4, 5, 3								
Louise Temerty	PI		O	2010-07-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 241	14.4400	200 630
Melissa Temerty	PI		O	2010-07-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	14.0000	7 446
<b>NorthWest Healthcare Properties Real Estate Investment Trust</b>									
<i>deferred units</i>									
Barkin, Martin	4		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	10.7200	884
Baron, Robert	4		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	10.7200	1 474
Crotty, Bernard W.	4		O	2010-03-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 465	11.0270	
			M	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 465	11.0270	1 465
			O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	10.7200	1 474
<b>NUVISTA ENERGY LTD.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Ontario Teachers' Pension Plan Board	3		O	2010-07-15	D	35 - Dividende en actions	66 253	10.7936	14 368 499
<b>NUVOLT CORPORATION INC.</b>									
<i>Débetures convertibles</i>									
Gingras, Pierre	4								
Gestion Moras Inc	PI		O	2009-11-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-09	I	16 - Acquisition ou aliéation en vertu d'une dispense de prospectus	\$ 100 000.00	0.2000	\$ 100 000.00
<b>Oncolytics Biotech Inc.</b>									
<i>Options</i>									
SCHULTZ, ROBERT	4		O	2010-07-11	D	52 - Expiration d'options	(50 000)		168 000
<b>OPEL International Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2010-07-21	C	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément	1 000 000	0.3000	7 350 000
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 000 000
<i>Bons de souscription</i>									
Inwentash, Sheldon	6								
Pinetree Capital Ltd	PI		O	2010-07-21	C	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privément	500 000		1 250 000
Self Directed RRSP of Sheldon Inwentash	PI		O	2009-08-25	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			500 000
<b>Open Range Energy Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Winger, Harley Lewis	4		O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	35 000	1.3500	612 072
<b>Or Gammon Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Colterjohn, Richard Mark	4		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	50 000	5.7390	200 000
Angela Colterjohn	PI		O	2010-07-15	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	50 000	5.7400	100 000
<b>Orezone Gold Corporation</b>									
<i>Options</i>									
Aboubakar, Sidikou	7		O	2010-07-08	D	50 - Attribution d'options	35 000		235 000
<b>Pace Oil &amp; Gas Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kalmakoff, Chadwick	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 852	0.9700	190 544
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(171 490)		19 054
MILLER, DALE A.	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 084	0.9700	69 990
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(62 991)		6 999
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	10 000	8.7300	16 999
Moslow, Thomas F.	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 713	0.9700	277 014
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(249 313)		27 701
O'Leary, Peter	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 853	0.9700	262 479
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(236 231)		26 248
RESP Account	PI		O	2010-06-29	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(26 100)		2 900
Saizew, Martin	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 084	0.9700	292 983
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(263 685)		29 298

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Shaikh, Mazhar H. (Mike)	4		O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 264	8.4400	
			M	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	22 304	8.4400	22 304
Stripling, Judith Ann	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 315	0.9700	1 060 772
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(954 695)		106 077
Wesley Stripling	PI		O	2010-06-29	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(205 081)		22 787
Weldon, Andrew Dale	5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 084	0.9700	832 342
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(749 108)		83 234
Laurie Weldon	PI		O	2010-06-29	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(32 441)		3 605
Woods, Frederick	4, 5		O	2010-06-25	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 087	0.9700	1 784 934
			O	2010-06-29	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(1 606 441)		178 493
Rosanne Woods	PI		O	2010-06-29	C	37 - Division ou regroupement d'actions	(89 070)		9 897
<b>Paramount Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Riddell, Clayton H.	4, 5, 3		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(86 300)	19.1200	26 027
RRIF	PI		O	2010-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	86 300	19.1200	86 300
<b>Pengrowth Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Poole, Albert Terence	4		O	2005-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2005-04-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			40 000
<b>Perpetual Energy Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Genoway, Karen A.	4		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	303	4.8660	29 745
			O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(303)	4.9630	29 442
Jackson, Gary C.	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	565	4.8660	55 565
			O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(565)	4.9630	55 000
Maitland, Robert A.	4		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	805	4.8660	77 422
			O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(805)	4.9630	76 617
Maitland Family Foundation	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 111	4.8660	201 963
			O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 111)	4.9630	199 852
Nelson, Donald J.	4		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	371	4.8660	36 464
			O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(371)	4.9630	36 093
Fairway Resources Inc.	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	109	4.8660	10 709
			O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(109)	4.9630	10 600
Riddell, Clayton H.	4, 3		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4 645	4.8659	456 701

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Dreamworks Investment Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	246 846	4.8659	24 269 496
Riddell Family Charitable Foundation	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	21 131	4.8659	2 391 728
Spouse	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 474	4.8659	538 209
Treherne Resources Ltd.	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	19 417	4.8659	1 909 080
<b>PetroBakken Energy Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
PetroBakken Energy Ltd.	1		O	2010-07-09	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	20.9239	90 100
			O	2010-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	20.8568	99 100
			O	2010-07-13	D	38 - Rachat ou annulation	9 200	21.4396	108 300
			O	2010-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	21.7281	117 300
			O	2010-07-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	21.3479	36 200
			O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	9 000	21.3927	45 200
			O	2010-07-14	D	38 - Rachat ou annulation	(90 100)		27 200
<i>Droits Incentive</i>									
Kanters, William	5		M	2009-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 504	0.0500	18 504
			O	2009-11-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
<i>Options</i>									
Kanters, William	5		O	2009-11-09	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 504	0.0500	
<b>Petrolympic Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Ekstein, Brocha	3		O	2010-07-06	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1950	11 653 607
			O	2010-07-07	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1950	11 654 607
			O	2010-07-08	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1950	11 657 107
			O	2010-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1900	11 658 107
			O	2010-07-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.1900	11 660 607
			O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1900	11 662 107
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.1750	11 672 107
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1750	11 687 107
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	0.1800	11 688 607
<b>PEYTO Energy Trust</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Chetner, Stephen Jonathan	5								
Stephen Chetner RRSP	PI		O	2010-07-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	608	14.3300	31 701
<b>PharmaGap Inc. (formerly Sebring Resources Ltd.)</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Bryden, Roderick M.	4								
SC Stormont Holdings Inc.	PI		O	2010-07-14	C	54 - Exercice de bons de souscription	399 000	0.2033	19 863 313
<i>Bons de souscription</i>									
Bryden, Roderick M.	4								
SC Stormont Holdings Inc.	PI		O	2010-07-14	C	54 - Exercice de bons de souscription	(399 000)	0.2033	1 309 359
<b>Pinetree Capital Ltd.</b>									
<i>Bons de souscription</i>									
Levy, Jamie	5		O	2009-12-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Plazacorp Retail Properties Ltd.</b>									
<i>Obligations 8.5 Mortgage Bonds</i>									
Hamm, Richard	4, 5, 3								
Kilgore Investments Ltd.	PI		O	2010-07-16	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 75 000.00)		\$ 0.00
<b>PNI Digital Media Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
PNI Digital Media Inc.	1		O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	1.4000	40 000
Scarth, Ian Peter Campbell	4		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	1.4000	634 784
<b>Potash Corporation of Saskatchewan Inc.</b>									
<i>Medium-Term Incentive Plan Units (MTIPs)</i>									
Delaney, George David	7		O	2003-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 568		7 568
			O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 154		
		R	M	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 154		8 722
Dowdle, Stephen	7		O	2003-02-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 158		4 158
		R	O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 248		5 406
Rock, Bernie	7		O	2003-01-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 026		3 026
		R	O	2010-07-01	D	56 - Attribution de droits de souscription	392		3 418
<b>Power Corporation du Canada</b>									
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>									
Vial, Arnaud	5		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	26.2500	45 000
<b>Precision Drilling Corporation</b>									
<i>Options</i>									
McNally, Robert Joseph	5		O	2010-07-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			160 000
<b>Primary Corp.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Davis, Franklin Lorie	4								
LH Entreprises	PI		O	2010-07-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.6900	178 000
			O	2010-07-20	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.6900	178 500
			O	2010-07-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	0.6900	181 000
<b>Primary Energy Recycling Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Kingstown Capital Management LP	3								
Kingstown Partners Master Fund Limited	PI		O	2010-07-12	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	19 000	0.9871	9 071 800
<i>Droits Common shares related to Directors Deferred Share Unit plan</i>									
Pether, Donald Allison	4		O	2010-04-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
		R	O	2010-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 665		14 665
<b>Progress Energy Resources Corp. (formerly ProEx Energy Ltd.)</b>									
<i>Options Performance Unit</i>									
Brussa, John Albert	4		O	2010-07-02	D	51 - Exercice d'options	(9 750)		
			M	2010-07-02	D	51 - Exercice d'options	(6 500)		19 719
<b>Public Storage Canadian Properties</b>									
<i>Parts de société en commandite</i>									
Ardell, William Elwood	7		O	2010-07-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(500)	20.0000	0

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Bellamy, Robert E.	7								
Nesbitt Burns	PI		O	2010-07-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(68 007)	20.0000	0
Paradigm	PI		O	2010-07-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(33 012)	20.0000	0
Cardy, Roland	4		O	2010-07-07	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(500)	20.0000	0
Singelyn, David	7								
SG Canadian Investors ULC	PI		O	2010-07-07	I	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	(41 500)	20.0000	180 000
<b>Queenston Mining Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Cudney, Robert Douglas	3								
Northfield Capital Corporation	PI		O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	3.5200	6 390 950
<b>RDM Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Fisher, Doug	5		O	2010-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 000
<b>Ressources Altai Inc.</b>									
<i>Options</i>									
AU, Maria Pui-Ching	4, 5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	2.4200	200 000
			O	2010-07-21	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	0.4600	100 000
<b>Ressources Canaco Itée</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Lock, Brian	4		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.5000	820 950
			O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	100 000	0.1000	920 950
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.5500	910 950
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.6000	900 950
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	1.7000	890 950
<i>Options</i>									
Lock, Brian	4		O	2010-07-14	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	0.1000	675 000
<b>Ressources Conway inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
BEAUDOIN, LAURENT	4, 6, 5, 8		O	2010-07-20	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	500 000	0.0500	5 773 180
<i>Bons de souscription</i>									
BEAUDOIN, LAURENT	4, 6, 5, 8		O	2010-07-20	D	53 - Attribution de bons de souscription	500 000	0.1000	500 000
<b>Ressources KWG inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Harrington, Michael S	4		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(30 000)	0.1115USD	1 575 000
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.1069USD	1 525 000
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 000)	0.1056USD	1 470 000
			O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1101USD	1 445 000
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 000)	0.1091USD	1 400 000
			O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.1005USD	1 375 000
<b>Ressources Melkior Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Barker, Alan Lee	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2000	600 000*

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Eskelund Hansen, Nathalie	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2000	700 000
Eskelund-Hansen, Jens	4		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.2000	2 000 000
Farrell, Norman	4, 5		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	400 000	0.2000	2 000 000
MARTIN, INGRID	5		O	2010-07-16	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2000	970 000*
<b>Ressources Murgor Inc</b>									
<b>Options</b>									
Doggett, Michael David	4		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		483 333
Hodgson, Charles Jay	4		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		500 001
Moore, David W.	4		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		483 334
Tessier, André C.	4, 5		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	250 000		866 000
			M	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	250 000		
Zeng, Nianqing	4		O	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		
			M	2010-07-13	D	50 - Attribution d'options	150 000		350 000
<b>Ressources Pershimco inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Bureau, Roger	4, 5, 3		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.2400	1 367 585
			O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	0.2500	1 368 085
<b>Ressources Spider inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Cliffs Natural Resources Inc.	3								
7557558 Canada Inc.	PI		O	2010-07-16	C	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	195 494 462	0.1900	539 119 126
<b>Ressources Teck Limitée</b>									
<b>Deferred Share Units</b>									
Bennett, Jalyann H.	4		O	2010-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	112	31.6100	
			M	2010-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	120	31.6100	19 930
Keevil III, Norman	4		O	2010-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	31.6100	
			M	2010-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	51	31.6100	8 663
Seyffert, Warren S. R.	4		O	2010-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	159	31.6100	
			M	2010-07-02	D	56 - Attribution de droits de souscription	181	31.6100	29 507
<b>Retrocom Mid-Market Real Estate Investment Trust</b>									
<b>Débetures convertibles</b>									
Cann, Christopher	4		O	2004-03-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-08	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	\$ 50 000.00		\$ 50 000.00
<b>Parts</b>									
Bull, Peter Morris	3								
PM Bull Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-12	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.8500	2 646 900*
			O	2010-07-13	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	3.8800	2 651 900*
			O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	3.8600	2 652 900*
			O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	3.8500	2 656 900*
			O	2010-07-20	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	3.8324	2 671 900*
<b>RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Davloor, Raghunath	5		O	2010-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	75	18.3400	12 106
Joint Account	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	222	18.3400	35 632
Gelgoot, Raymond Michael	4								



Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
RRSP	PI		O	2010-06-07	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	18.3400	34 012
			O	2010-07-08	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	18.5200	34 223
Waks, Frederic Allen	5		O	2010-06-07	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	18.3400	201 825
			O	2010-07-08	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	56	18.5200	201 881
Fred Waks (RESP)	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	18.3400	2 035
			O	2010-07-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	18.5200	2 047
Linda Waks ITF Ariel	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	18.3400	2 386
			O	2010-07-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	14	18.5200	2 400
Linda Waks ITF Jessica	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	18.3400	2 080
			O	2010-07-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	18.5200	2 092
Linda Waks ITF Marlie	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	18.3400	1 655
			O	2010-07-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	18.5200	1 665
Linda Waks ITF Whitney	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	18.3400	1 655
			O	2010-07-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	10	18.5200	1 665
Linda Waks RSP	PI		O	2010-06-07	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	18.3400	25 442
			O	2010-07-08	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	157	18.5200	25 599
<b>Rocky Mountain Liquor Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Byrne, Peter	5, 3								
RRSP	PI		O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	24 000	0.4700	179 500
			O	2010-07-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	45 000	0.4400	224 500
			O	2010-07-15	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 000	0.4350	155 500
<b>Royal Host Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Débitures convertibles Series B 6.00</i>									
Armoyan, George	4								
Sime Armoyan	PI		O	2010-07-13	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	\$ 15 000.00	70.0000	\$ 1 206 900.00
<b>Rusoro Mining Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Agapov, Andre Vladimir	4, 5, 3		O	2010-07-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1800	63 502 667
<b>Saputo Inc.</b>									
<i>Unités UAD non convertibles/Unconvertible DSU</i>									
Bérard, André	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	750		39 380
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	875	30.1500	40 255

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Bouchard, Lucien	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		26 363
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	630	30.1500	26 993
Bourgie, Pierre	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		12 115
Dottori, Frank A.	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		26 812
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	693	30.1500	27 505
Fata, Anthony M.	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		5 888
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	692	30.1500	6 580
Meti, Antonio	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		6 831
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	692	30.1500	7 523
Monticciolo, Caterina	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		14 435
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	555	30.1500	14 990
Saputo, Patricia	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	500		16 471
Tanguay, Louis A.	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	750		35 613
			O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	738	30.1500	36 351
<b>Savanna Energy Services Corp.</b>									
<b>Options</b>									
Hooks, John Michael	4		O	2010-07-19	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	20.6000	0
<b>SCITI ROCS Trust</b>									
<b>Parts de fiducie</b>									
Ross, John Nicholas	4								
JNLM Family Trust	PI		O	2010-07-09	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 800	6.6163	15 800*
			O	2010-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	9 500	6.6057	25 300*
			O	2010-07-21	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	6.6100	30 100*
<b>Selwyn Resources Ltd.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Mars, Patrick James	4		O	2010-07-19	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.2000	270 000
<b>SHAW COMMUNICATIONS INC.</b>									
<b>Actions ordinaires Class "A" Voting</b>									
Shaw, Jim	4, 5								
Jim Shaw B.C. Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-07	I	97 - Autre	(7 600)		4 368 400
			O	2010-07-07	I	97 - Autre	(18 000)		4 350 400
			O	2010-07-07	I	97 - Autre	(8 000)		4 342 400
Shaw, JR	4, 5, 3		O	2010-07-07	D	90 - Changements relatifs à la propriété	40 004		40 008
			O	2010-07-07	D	97 - Autre	7 600		47 608
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 392	22.2500	50 000
SFG Investments Ltd.	PI		O	2010-07-07	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(40 004)		0
Shawana Estates Ltd.	PI		O	2003-03-31	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-07	I	97 - Autre	18 000		18 000
Shaw, Julie	5								
Julmar Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-07	I	97 - Autre	8 000		18 000
<b>Actions sans droit de vote Class "B"</b>									
Ferras, Michael	5		O	2010-07-20	D	51 - Exercice d'options	5 000	16.3100	5 100
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	20.3100	100
<b>Options</b>									
Ferras, Michael	5		O	2010-07-20	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	16.3100	170 000
<b>Sherritt International Corporation</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Deferred Share Units</i>									
Delaney, Ian William	4		M	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	635		101 562
			O	2003-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			100 927
Brant Investments	PI		O	2010-07-14	I	56 - Attribution de droits de souscription	635		
Garvey, Michael	4		O	2006-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 725
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	132		20 857
Gillin, Robert Peter Charles	4		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 643
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	49		7 692
Lalonde, Marc	4		O	2003-05-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 997
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	190		30 187
Marcoux, Edythe Alexia	4		O	2005-05-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			20 725
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	132		20 857
Michel, Bernard Maurice	4		O	2007-08-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 524
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	118		18 642
Moses, John Ross	4		O	2010-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			7 643
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	49		7 692
Owen, Daniel	4		O	2002-10-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 441
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	231		36 672
Sheehy, Sir Patrick	4		O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			36 441
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	231		36 672
<i>Restricted Share Units</i>									
Chalkley, Michael	5		O	2003-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2003-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			41 241
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	261		41 502
Chambers, Dean Ronald	5		O	2007-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			M	2007-11-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			10 552
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	67		10 619
Fuhr, Greg L.	5		O	2008-05-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 467
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	116		18 583
Pathe, David V.	5		O	2008-10-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 748
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	30		4 778
Plamondon, Mark Joseph	5		O	2010-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 513
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	186		29 699
Reid, Robert	5		O	2009-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			29 026
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	182		29 208
Saruk, Elvin	5		O	1998-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 467
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	116		18 583
Tiessen, Brian	5		O	2007-07-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			18 467
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	116		18 583
<b>Shore Gold Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Bay, Harvey James	4, 5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	4.6000	1 650 000
DeRosier, Duane David	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(10 000)	4.6000	475 000
du Plessis, Pieter	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	4.6000	525 000
Hillier, Arnie E.	4		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	4.6000	175 000
MacNeill, Kenneth Earl	4, 5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	4.6000	2 300 000
McMillan, Neil	4		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	4.6000	175 000

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Read, George Henry	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(50 000)	4.6000	900 000
<b>Sino-Forest Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Martin, W. Judson	4, 5		O	2007-05-25	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	10 000	12.8226	
Goff Construction	PI		M	2007-05-25	C	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	10 000	12.8226	10 000
			O	2010-07-16	I	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privéement	(30 000)	15.8100	0
Shirley Martin	PI		O	2006-01-31	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-16	C	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privéement	30 000	15.8100	30 000
<b>Smart Technologies Inc.</b>									
<i>Actions à droit de vote multiple Class B Shares</i>									
IFF Holdings Inc.	3		O	2010-07-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			27 202 071
<b>Solutions Extenway Inc.</b>									
<i>Options</i>									
Chatelais, Jacky	5		O	2010-07-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2500	200 000
Laferrière, Richard F.	4, 5		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	500 000	0.2500	1 750 000
Pelletier, Mario	5		O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	200 000	0.2500	1 300 000
<b>Stellar Pacific Ventures Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Giroux, Maurice	4		O	2010-07-21	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(2 000 000)	0.0500	915 302
<b>Storm Exploration Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Libra Advisors, LLC	3		O	2010-07-15	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	75 000	13.4867	5 905 098
			O	2010-07-16	D	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privéement	50 000	13.2700	5 955 098
			O	2010-07-19	D	11 - Acquisition ou aliéation effectuée privéement	25 000	13.2300	5 980 098
<b>Style de Vie Amica Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Falconer, Erica	5								
Computershare RRSP	PI		O	2010-07-08	I	30 - Acquisition ou aliéation en vertu d'un régime d'actionnariat	68	5.1752	1 946
<b>Suncor Energie Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Genereux, Ronald Paul	5		O	2010-02-12	D	51 - Exercice d'options	9 608	30.6700	
			M	2010-02-12	D	51 - Exercice d'options	9 608	30.6700	9 608
			O	2010-02-12	D	51 - Exercice d'options	5 600	30.6800	
			M	2010-02-12	D	51 - Exercice d'options	5 600	30.6800	15 208
			O	2010-02-12	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(9 608)	30.6700	
			M	2010-02-12	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(9 608)	30.6700	5 600
			O	2010-02-12	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(5 600)	30.6800	
			M	2010-02-12	D	10 - Acquisition ou aliéation effectuée sur le marché	(5 600)	30.6800	0
<b>Technologies D-Box Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires Class A</i>									
Mcmaster, Claude	5		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	500 000	0.2200	1 248 789
<i>Options</i>									
Mcmaster, Claude	5		O	2010-07-15	D	51 - Exercice d'options	(500 000)		3 983 711
			O	2010-07-15	D	50 - Attribution d'options	555 911		4 539 622
<b>TECSYS Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Sasser, Stephen	4		O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	1.9900	12 200
			O	2010-07-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 800	1.9200	17 000
<b>Tekmira Pharmaceuticals Corporation</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Growth Works Capital Ltd. & Affiliates (venture capital unit)	3								
GrowthWorks Access Fund Limited Partnership	PI		O	2010-07-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104 620)	1.8001	489 768
Working Opportunity Fund (EVCC) Ltd.	PI		O	2010-07-19	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 395 380)	1.8001	6 532 336
WORKING OPPORTUNITY FUND (EVCC) LTD.	3		O	2010-07-19	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 395 380)	1.8001	6 532 336
<b>Tembec Inc.</b>									
<i>Options</i>									
BRUMM, JAMES	4		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(63)		4 070
Dumas, Michel	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(467)		16 718
Lopez, Jim	4, 5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(350)		17 519
Ouellet, Yves	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(175)	260.1000	7 008*
Patel, Mahendra A.	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(175)		4 927
Tremblay, Richard E.	5		O	2010-07-20	D	52 - Expiration d'options	(111)		4 382
<b>The Westaim Corporation</b>									
<i>Deferred Share Units</i>									
Eaves, Benjamin John	7		O	2010-03-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-05-12	D	56 - Attribution de droits de souscription	38 462	0.6500	38 462
<b>TransCanada Corporation</b>									
<i>Droits Deferred Share Units</i>									
Jackson, Steven Barry	4	R	O	2010-06-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 458		56 614
<b>TransForce Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Dean, Johanne	5		O	2010-07-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(382)	9.6100	22 112
CRI	PI		O	2010-07-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	159	9.6100	15 247
REER	PI		O	2010-07-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	223	9.6100	25 501
Langlois, Josiane M.	5		O	2010-07-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(115)	9.5700	10 885
REER	PI		O	2010-07-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	115	9.5700	3 904
<i>Deferred Share Units</i>									
Bédard, Alain	5		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	67		6 139
Bérard, André	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	290		26 568
Bouchard, Lucien	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	175		16 076
Guay, Richard	4, 5		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	176		16 109
ROGERS, Ronald D.	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	101		9 232
Saputo, Emanuele	6								
Jolina Capital inc.	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	134	9.0700	12 276
Saputo, Joey	4								
Gestion Soplajoey inc.	PI		O	2010-07-15	I	56 - Attribution de droits de souscription	93	9.0700	8 580
Stollery, John	4		O	2010-07-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	76		6 947
<b>Trican Well Service Ltd.</b>									
<i>Droits Deferred Share Units (DSUs)</i>									
Bagan, Kenneth Michael	4		O	2003-07-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	59 274		59 274
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	213		59 487

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-rise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Brooks, Gilbert Allen	4		O	2009-03-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 926		21 926
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	79		22 005
Cobbe, Murray Lynn	4		O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 433		16 433
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	59		16 492
NUGENT, Kevin	4		O	2008-03-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 674		
			M	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	33 674		33 674
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	121		33 795
Robinson, Douglas F.	4		O	2003-06-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	63 362		63 362
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	228		63 590
Warren, Gary L.	4		O	2009-05-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-04-30	D	56 - Attribution de droits de souscription	19 807		19 807
			O	2010-07-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	71		19 878
<b>Trimac Income Fund</b>									
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 2</i>									
Davy, Barry W.	7								
Trimac Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	444		51 124
McCaig, Maurice Wayne	4, 6								
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares beneficially owned by Mo-Mac Investments Ltd.)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	773		89 046
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2010-07-15	D	97 - Autre	1 217		140 170
<i>Exchange Rights re: TTSI Exchangeable Shares, Series 4</i>									
McCAIG HOLDINGS LIMITED	3								
Trimac Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	42 153		4 858 146
McCaig, Jeffrey James	4, 6								
Trimac Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	4 826		556 178
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares bene. owned by McVestco Holdings Company)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	5 269		607 285
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares beneficially owned by McCaig Holdings Limited)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	42 153		4 858 146
McCaig, Maurice Wayne	4, 6								
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares beneficially owned by Mo-Mac Investments Ltd.)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	7 470		860 959
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2010-07-15	D	97 - Autre	61 258		7 482 788
<i>Exchangeable Security Voting Rights</i>									
Davy, Barry W.	7								
Trimac Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	444		73 768
McCAIG HOLDINGS LIMITED	3								
Trimac Holdings Ltd.	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	42 153		7 657 770
McCaig, Jeffrey James	4, 6								
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares bene. owned by McVestco Holdings Company)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	5 269		607 285
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares beneficially owned by McCaig Holdings Limited)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	42 153		7 657 770
McCaig, Maurice Wayne	4, 6								

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>Titre</b>									
<b>Initié</b>									
<b>Porteur inscrit</b>									
Trimac Holdings Ltd. (THL) (Security controlled under THL Tracking Shares beneficially owned by Mo-Mac Investments Ltd.)	PI		O	2010-07-15	C	97 - Autre	8 243		1 359 575
TRIMAC HOLDINGS LTD.	3		O	2010-07-15	D	97 - Autre	62 475		13 426 574
<b>Parts de fiducie</b>									
Grierson, Colin Sean	6		O	2010-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			1 500
<b>Trinidad Drilling Ltd.</b>									
<b>Droits Deferred Share Units</b>									
Gibson, Brock William	4		O	2010-07-16	D	35 - Dividende en actions	103		10 816
<b>Trio Gold Corp.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Ruskowsky, Harry B	4, 5	R	O	2010-07-06	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	80 000	0.1500	2 702 500
Stech, Harry	4		O	2010-07-12	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	25 000	0.1500	250 000
<b>Bons de souscription</b>									
Ruskowsky, Harry B	4, 5		O	2010-07-06	D	53 - Attribution de bons de souscription	80 000	0.2000	280 000
Stech, Harry	4		O	2010-07-12	D	53 - Attribution de bons de souscription	25 000	0.2000	25 000
<b>Troy Resources NL</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
JONES, JOHN LOAD CECIL warrigal	4		O	2010-07-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)		8 389 097
<b>TVI Pacific Inc.</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Bennetto, Rhonda Mae	5	R	O	2010-07-09	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	33 000	0.0900	109 740
James, Clifford Michael	4, 5								
Seajay Management Enterprises Ltd.	PI		O	2010-07-12	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(5 250 000)	0.0850	30 947 985
<b>UTS Energy Corporation</b>									
<b>Actions ordinaires</b>									
Abells Morissette, Jina Dawn	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	304	3.5600	65 489
Bobye, Wayne I	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	410	3.5600	98 948
Lutley, Howard	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	387	3.5600	61 833
Roach, William	4, 5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	741	3.5600	454 538
Sandell, Martin	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	387	3.5600	144 613
Wightman, Daryl	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	387	3.5600	269 149
<b>Vecima Networks Inc.</b>									
<b>Options Incentive Stock Options</b>									
Briggs, Mark Andrew	5		O	2010-07-12	D	52 - Expiration d'options	(2 666)	15.9700	4 621
<b>Velan Inc.</b>									
<b>Actions à droit de vote subalterne</b>									
Velan, A.K.	4, 6, 5, 3		O	2010-07-14	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(20 000)	13.5000	0
Velan, Peter	4								
175372 Canada Inc.	PI		O	2010-07-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20 000	13.5000	219 700
<b>Viterra Inc.</b>									

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
<i>Initié</i>									
<i>Porteur inscrit</i>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Berger, Steven	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	139	7.5500	5 601
Brooks, Mike A.	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	7.5500	1 611
Cameron, Ronald Gordon	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	211	7.5500	21 430
Dean, Raymond J.	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	113	7.5500	18 844
Gerrand, Karl	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	158	7.5500	13 152
McLennan, Rex John	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	342	7.5500	12 400
Miller, Robert Dana	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	302	7.5500	14 065
Mooney, William	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	215	7.5500	9 998
Theaker, Grant	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	186	7.5500	6 887
Wonnacott, Doug	5		O	2010-07-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	7.5500	4 594
<b>Wajax Income Fund</b>									
<i>Droits DU Rights</i>									
Manning, Neil Donald	5		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	141	24.2300	22 911
<i>Droits TDUP Rights</i>									
Barrett, Edward Malcolm	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	89	24.2300	14 472
Bourne, Ian Alexander	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	38	24.2300	6 222
Carty, Douglas	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	10	24.2300	1 558
Dexter, Robert P.	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	194	24.2300	31 510
Duvar, Ivan E. H.	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	73	24.2300	11 800
Eby, John Clifford	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	41	24.2300	6 636
Gagne, Paul Ernest	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	120	24.2300	19 436
Hole, James Douglas	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	69	24.2300	11 253
Nielsen, Valerie Anne Abernethy	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	170	24.2300	27 574
Taylor, Alelxsander S.	4		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	11	24.2300	1 807
<i>Droits UOP Rights</i>									
Dyck, Brian	5		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	25	24.2300	4 029
Hamilton, John Joseph	5		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	111	24.2300	17 973
Manning, Neil Donald	5		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	295	24.2300	47 977
Whitman, Patrick Mark	5		O	2010-07-20	D	56 - Attribution de droits de souscription	104	24.2300	16 931
<b>Western Financial Group Inc.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Tannas, Scott	4, 5		O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	2.2700	463 410
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	400	2.3000	463 810
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	200	2.2600	464 010
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	2.2600	464 510
			O	2010-07-20	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 700	2.2600	466 210
The Wawanesa Mutual Insurance Company	3		O	2010-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			4 647 499
		R	O	2010-06-29	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	897 200	2.6500	5 544 699



Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<b>WesternZagros Resources Ltd.</b>									
<i>Actions ordinaires</i>									
Houck, James Curtis	4		O	2010-07-13	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100 000)	0.4050	372 962
<b>Whiterock Real Estate Investment Trust</b>									
<i>Débetures convertibles Series A</i>									
Bucys, Frank	5		O	2010-06-28	D	97 - Autre	(\$ 40 000.00)	1.2000	\$ 0.00
<b>Yamana Gold Inc.</b>									
<i>Deferred Share Unit</i>									
Begeman, John A.	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
Davidson, Alexander John	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	3		2 748
Graff, Richard P	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
Horn, Robert Aelred	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
Lees, Charles Nigel	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
Marrone, Peter	4, 5		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	813		782 362
Mars, Patrick James	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
Mesquita, Juvenal	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	11		10 536
Renzoni, Carl	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
Titano, Dino	4		O	2010-07-14	D	35 - Dividende en actions	12		11 440
<b>Yieldplus Income Fund</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Yieldplus Income Fund	1		O	2010-07-08	D	38 - Rachat ou annulation	1 600	6.2200	36 372 031
			O	2010-07-12	D	38 - Rachat ou annulation	800	6.2500	36 372 831
			O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.3000	36 373 531
<b>ZARGON ENERGY TRUST</b>									
<i>Parts de fiducie</i>									
Baird, Henry Jacob	5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	95	18.6233	16 827
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8	17.1144	16 835
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	97	18.2895	16 932
Buckley, Charles Laurence	5		O	2010-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			
			O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	95	18.6233	95
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	96	18.2895	191
Dranchuk, Jason Brent	5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	40	18.6233	6 000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	17.1144	6 004
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	18.2895	6 045
C DRANCHUK SPOUSAL- VALIANT	PI		O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	18.6233	422
			O	2010-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	17.1144	426
			O	2010-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	18.2895	467
Hansen, Craig Henry	4, 5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	18.6233	2 860
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	17.1144	2 868
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	18.2895	2 959
CH Hansen RRSP Valiant	PI		O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	18.6233	503
			O	2010-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	17.1144	507
			O	2010-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	49	18.2895	556
Heagy, Brent	5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	106	18.6233	6 703
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	17.1144	6 712
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	18.2895	6 820
Howard, Tracy Leigh	7		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	18.6233	1 928
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1	17.1144	1 929
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	18.2895	1 941
BMO Nesbitt - RRSP	PI		O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	47	18.6233	5 017
			O	2010-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	17.1144	5 021
			O	2010-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	48	18.2895	5 069
Kergan, Brian	5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	60	18.6233	8 052
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5	17.1144	8 057
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	18.2895	8 118
BMO Nesbitt Burns	PI		O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	18.6233	10 565
			O	2010-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	17.1144	10 569
			O	2010-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime	40	18.2895	10 609

Émetteur	Relation	Re-tard	État opé-ration	Date de l'opération	Emp-prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale	Prix unitaire	Solde courant
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Lee, Kevin Chin Yu	5					d'actionnariat			
Spousal account Tanya Lee	PI		O	2010-06-15	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	18.6233	1 558
			O	2010-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	17.1144	1 566
			O	2010-06-30	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	89	18.2895	1 655
Schwetz, Lorne Douglas	5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	81	18.6233	668
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3	17.1144	671
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	83	18.2895	754
BMO Nesbitt Burns - RRSP	PI		O	2010-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	17.1144	5 823
Thorsen, Allen Dale	5		O	2010-06-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	97	18.6233	1 013
			O	2010-06-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	9	17.1144	1 022
			O	2010-06-30	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	18.2895	1 121
<b>Zarlink Semiconductor Inc.</b>									
<i>Actions privilégiées</i>									
Zarlink Semiconductor	1		O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	100	24.9000	100
			O	2010-07-16	D	38 - Rachat ou annulation	(100)		0

**ANNEXE 3 LISTE DES OPÉRATIONS D'INITIÉS DÉCLARÉES HORS DÉLAI (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)**

Vous trouverez, sous la présente annexe, une liste des opérations d'initiés déclarées hors délai dans le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Il s'agit de la liste des initiés qui n'ont pas déclaré leur emprise ou une modification à leur emprise à l'intérieur des délais prescrits par la Loi. Cette liste est publiée chaque semaine, mais les opérations déclarées hors délai n'y apparaissent qu'une seule fois.

Le détail des opérations déposées en retard est publié à l'Annexe B1 (Déclarations d'initiés SEDI). Ces opérations sont codifiées « R ».

L'information publiée dans cette annexe est tirée du rapport hebdomadaire produit par le Système électronique de déclaration des initiés (SEDI).

Les initiés ou leurs agents autorisés sont responsables des informations entrées dans le système et, par conséquent, de celles contenues dans le présent rapport. L'information entrée directement dans SEDI prévaut toutefois sur celle présentée ci-dessous. Certaines informations entrées par les initiés ou leurs agents, qui ne sont pas automatiquement traduites par le système, peuvent être publiées en français ou en anglais.

Le personnel rappelle aux initiés qu'ils doivent, en vertu de la Loi sur les valeurs mobilières (LVM), déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti au Québec de façon exacte et claire et ce, dans un délai de dix jours, sauf dans certains cas précis.

L'initié qui ne déclare pas, dans les délais requis, toute modification à son emprise sur les titres de l'émetteur à l'égard duquel il est initié peut être tenu au paiement d'une sanction administrative pécuniaire ou être passible d'une amende à la suite d'une poursuite pénale.

La sanction administrative pécuniaire est prévue à l'article 274.1 LVM et à l'article 271.14 du Règlement sur les valeurs mobilières (RVM). Cette sanction administrative pécuniaire est imposée aux initiés des émetteurs assujettis pour lesquels le Québec agit à titre d'autorité principale. Afin de bien les identifier, les opérations de ces initiés apparaissent en caractère gras dans la présente Annexe. Cette sanction administrative pécuniaire est de 100 \$ par omission de déclarer pour chaque jour au cours duquel il est en défaut, jusqu'à concurrence d'une somme maximale de 5 000 \$.

L'infraction pouvant faire l'objet d'une poursuite pénale est prévue à l'article 202 LVM, avec référence à l'article 97 LVM et à l'article 174 RVM. Une telle infraction rend l'initié passible d'une amende de 1 000 \$ à 20 000 \$ dans le cas d'une personne physique et d'une amende de 1 000 \$ à 50 000 \$ dans les autres cas. Pour informations, veuillez communiquer avec l'Autorité des marchés financiers.

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
<b>Banfill, Brian David</b>	Acadian Timber Corp.	2010-05-05	2010-07-22	BC
<b>Banque Nationale du Canada</b>	Canadian Credit Card Trust	2010-06-25	2010-07-16	ON
<b>Bennetto, Rhonda Mae</b>	TVI Pacific Inc.	2010-07-09	2010-07-20	AB
<b>Delaney, George David</b>	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2010-07-01	2010-07-20	SK
<b>Dowdle, Stephen</b>	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2010-07-01	2010-07-20	SK
<b>Du, Xiulong</b>	Boyuan Construction Group, Inc.	2010-07-08	2010-07-21	AB
<b>Gao, Ping</b>	Boyuan Construction Group, Inc.	2010-07-08	2010-07-22	AB
<b>Gemmell, Jack</b>	<b>Corporation Pharmaceutique Nymox</b>	<b>2010-05-03</b>	<b>2010-07-20</b>	<b>QC</b>
<b>Jackson, Steven Barry</b>	TransCanada Corporation	2010-06-30	2010-07-21	AB
<b>Macintosh, James Maitland</b>	Canuc Resources Corporation	2010-06-29	2010-07-22	ON
<b>McCutcheon, Grant</b>	<b>Look Communications Inc.</b>	<b>2010-07-05</b>	<b>2010-07-20</b>	<b>QC</b>
<b>Needham, William Cort Jr</b>	GOLDEN HOPE MINES LIMITED	2010-06-08	2010-07-18	ON
<b>Pether, Donald Allison</b>	Primary Energy Recycling Corporation	2010-06-30	2010-07-15	ON
<b>Qian, Feng</b>	Boyuan Construction Group, Inc.	2010-07-08	2010-07-21	AB
<b>Reuben, Keith A.</b>	DALSA Corporation	2008-01-31	2010-07-22	ON
	DALSA Corporation	2009-08-13	2010-07-22	ON
<b>Rock, Bernie</b>	Potash Corporation of Saskatchewan Inc.	2010-07-01	2010-07-20	SK
<b>Ruskowsky, Harry B</b>	Trio Gold Corp.	2010-07-06	2010-07-17	AB
<b>Szaraz, Georges</b>	<b>EnGlobe Corp.</b>	<b>2008-03-18</b>	<b>2010-07-21</b>	<b>QC</b>

## Opérations d'initiés déclarées hors délai

Initié	Émetteur	Date de l'opération	Date de réception	Autorité principale
Tang, Wei	Boyuan Construction Group, Inc.	2010-07-08	2010-07-21	AB
The Wawanesa Mutual Insurance Company	Western Financial Group Inc.	2010-06-29	2010-07-20	AB
Ulicki, Robert	<b>Look Communications Inc.</b>	<b>2010-07-05</b>	<b>2010-07-19</b>	<b>QC</b>
Wang, Wendong	Boyuan Construction Group, Inc.	2010-07-08	2010-07-21	AB
Yang, Xiaoxiao	Boyuan Construction Group, Inc.	2010-07-08	2010-07-22	AB

## ANNEXE 4 - LISTE DES SOCIÉTÉS ADMISSIBLES AU RÉGIME D'ÉPARGNE-ACTIONS II

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
AAER inc.	Prospectus	2009-05-14	Actions ordinaires des unités A	2012-12-31
AEterna Zentaris Inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées inc.	Actions inscrites	2007-05-07	Actions ordinaires	2010-12-31
Arura Pharma Inc.	Actions inscrites	2007-09-14	Actions ordinaires	2010-12-31
BV! Media Inc.	Actions inscrites	2009-07-27	Actions ordinaires	2012-12-31
Corporation Datacom Wireless	Prospectus	2007-05-30	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Groupe Mercator Transport	Actions inscrites	2008-05-05	Actions ordinaires	2011-12-31
Corporation Pourvoyeurs Mondiaux Safari Nordik	Prospectus	2007-07-17	Actions ordinaires	2010-12-31
Corporation Technologies Wanted	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
DEQ Systèmes Corp.	Actions inscrites	2010-03-26	Actions ordinaires	2013-12-31
Gastem Inc.	Actions inscrites	2010-07-05	Actions ordinaires	2013-12-31
Groupe ADF Inc.	Prospectus	2007-06-13	Actions à droit de vote subalterne	2010-12-31
Groupe Bikini Village inc.	Actions inscrites	2009-08-18	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe Biotanika Santé Inc.	Prospectus	2009-05-15	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe CVTech inc	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe d'Alimentation MTY Inc.	Actions inscrites	2009-11-12	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe de Jeux Amaya Inc.	Actions inscrites	2010-06-22	Actions ordinaires	2013-12-31
Groupe GDG Environnement Itée	Actions inscrites	2009-07-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Groupe iWeb inc.	Prospectus	2007-11-21	Actions ordinaires	2010-12-31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Groupe Opmedic Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
H <sub>2</sub> O Innovation inc.	Placement privé	2009-06-16	Actions ordinaires	2012-12-31
Imaflex Inc.	Placement privé	2008-12-15	Actions ordinaires	2011-12-31
Intema Solutions Inc.	Actions inscrites	2009-10-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Junex inc.	Placement privé	2008-06-09	Actions ordinaires	2011-12-31
Kangourou Média Inc.	Placement privé	2007-06-19	Actions ordinaires	2010-12-31
Labopharm inc.	Actions inscrites	2009-08-05	Actions ordinaires	2012-12-31
Laboratoires Paladin	Actions inscrites	2009-09-03	Actions ordinaires	2012-12-31
Mines Richmond Inc.	Actions inscrites	2010-05-28	Actions ordinaires	2013-12-31
Neptune Technologies & Bioressources Inc.	Actions inscrites	2010-03-01	Actions ordinaires	2013-12-31
Noveko International inc.	Actions inscrites	2009-10-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Novik inc.	Actions inscrites	2010-01-14	Actions ordinaires	2013-12-31
Nstein Technologies Inc.	Actions inscrites	2009-07-27	Actions ordinaires	2012-12-31
Opsens Inc.	Actions inscrites	2009-12-22	Actions ordinaires	2012-12-31
Pétrolia Inc.	Actions inscrites	2009-10-29	Actions ordinaires	2012-12-31
Pixman Média Nomade inc.	Placement privé	2008-11-13	Actions ordinaires	2011-12-31
Prestige Telecom inc.	Placement privé	2007-09-26	Actions ordinaires	2010-12-31
Prosep Inc.	Actions inscrites	2010-04-06	Actions ordinaires	2013-12-31
Roctest Ltée	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Sofame Technologies Inc.	Placement privé	2009-03-24	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies 20-20 Inc.	Actions inscrites	2009-12-11	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies D-Box inc.	Placement privé	2009-07-02	Actions ordinaires	2012-12-31
Technologies SENSIO inc.	Actions inscrites	2010-06-08	Actions ordinaires	2013-12-31
TECSYS Inc.	Actions inscrites	2007-02-13	Actions ordinaires	2010-12-31



Dénomination	Mode de placement	Date du placement ou de la décision anticipée	Titres	Date maximale d'admissibilité
Theratechnologies inc.	Actions inscrites	2009-07-22	Actions ordinaires	2012-12-31
TSO <sub>3</sub> inc.	Actions inscrites	2009-08-14	Actions ordinaires	2012-12-31
Victhom Bionique Humaine inc.	Prospectus	2007-03-08	Actions ordinaires	2010-12-31
Warnex Inc.	Actions inscrites	2009-07-20	Actions ordinaires	2012-12-31
Zoommed Inc.	Actions inscrites	2010-05-10	Actions ordinaires	2013-12-31